

MUNDO

GRÁFICO



DON MELQUIADES ALVAREZ

Elocuente tribuno, jefe del nuevo partido republicano-liberal, que pronunciando un discurso ante sus correligionarios el domingo último en el Palace, sufrió un desvanecimiento que determinó la suspensión del acto

(Fot. Alfonso)

30
ctms



HELIOS

De un valor inapreciable
es lo que obtendrá
con el uso de

El Regenerador PAZ del Cabello

al devolverle, después de algún tiempo de tratamiento, cabellera abundante, exenta de caspa y grasa. La primera aplicación detiene, radicalmente, la caída del cabello, y su uso continuado se lo mantiene siempre sano. Son escasísimos los casos que resisten al tratamiento cuando éste está bien aplicado. Este

producto cuenta quince años de existencia, que son quince años de triunfo, durante los cuales puede contar las curaciones por millares. Esta es la máxima garantía demostradora de la eficacia inigualada de **El Regenerador PAZ del Cabello**. El uso de un solo frasco le convencerá; adquiéralo hoy mejor que mañana.

REGISTRADO EN LA INSPECCION DE SANIDAD CON EL NUMERO 10.260

Consulte gratis al autor: Diego Paz, calle de Don Alfonso I, 36, Zaragoza

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO
en la Exposición de Milán, 1921

GRAN COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO
en la Exposición de Amberes, 1923

Precio del frasco en España, incluidos el timbre y el sello sanitario: 15,50 pesetas; 20 pesetas en el Extranjero

Pídalo en las mejores droguerías y perfumerías. Si no lo halla donde reside, pídalo al autor, remitiendo el importe por Giro Postal

REPRESENTANTES:

En Estados Unidos y Puerto Rico: Perfumería Cantora, 104, Fifth Avenue, Nueva York.

En Cuba: Antonio García y Compañía, Sol, 48, Habana. — En Méjico: Sergio Bobes, Avenida Cinco de Mayo, 11 bis. — Para la venta en Marruecos: «Comercial Farmacéutica», Miguel Zazo, 13, Melilla.

REVISTA
POPULAR
ILUSTRADA



DIRECTOR:
JOSE L.
CAMPUA

REDACCION
ADMINISTRACION
Y TALLERES
HERMOSILLA, 57

APARTADO 571
DIRECCION GRAFIMUN
TELEGRAF
M A D R I D

DEL AMBIENTE Y DE LA VIDA

¡AQUELLOS TIEMPOS!

Un escritor bien documentado nos procura, en el último número de una interesante revista, datos muy curiosos acerca del coste de la vida en los siglos XIV, XV y XVI, y el actual. Al mismo tiempo presenta cifras no menos curiosas, que indican la cuantía de los jornales, sueldos y recompensas de todo género en aquellos siglos pretéritos, sin lo cual la lista de precios nada nos diría, puesto que lo que interesa saber es cuál era el poder adquisitivo del trabajo y la relación que existió entre éste y su acostumbrada remuneración.

Por muy enterados que creamos hallarnos en esta materia, todos los lectores hemos quedado atónitos ante la mezquindad de los salarios y la baratura de los artículos de primera necesidad. El jornal más elevado de un maestro de cualquier oficio técnico no pasaba de cuatro reales. El jornalero no percibía sino dos y, a veces, uno. No faltaban peones que eran pagados con dos cuartos, es decir con seis céntimos de peseta. Un maestro de enseñanza no cobraba arriba de treinta o cuarenta reales al año, y en determinadas obras, como las de El Escorial, los obreros percibían unos cuantos maravedís. Los mismos reyes recibían, como ofrenda anual, cantidades con las cuales no podría atender a su gasto acostumbrado una persona de regular posición social actual en un solo día.

Pero ya se ha dicho que los gastos se hallaban en proporción a los ingresos. Un trabajador que recibía dos cuartos al día de jornal, es decir unos ocho maravedís de cobre, podía comer pollos, dado el precio irrisorio que alcanzaban las aves en el mercado. Así como examinando las cifras de los ingresos se compadece a nuestros antepasados, al conocer los precios de sus mercados se les envidia. Quienes no se fijen sino en lo primero no podrán menos de exclamar: «¡Qué tiempos aquellos tan miserables!» Quien atienda únicamente a lo último envidiará a aquellos felices mortales que podían disfrutar de un yantar opíparo y digno de Lúculo, mediante un desembolso con el cual no es posible, en nuestros tiempos, mercar una tajada de bacalao frito en el último figón de los suburbios.

Sin embargo, es seguro que la mayor parte de los mortales se alimentaban muy mal y carecían de lo más preciso. Conforme al modismo castellano, si la vaca vale a cuarto y no hay cuarto, no hay vaca. Un palacio podía ser edificado en la mitad de precio de lo que ahora cuesta levantar un hotel modesto en el campo; pero la mayor parte de los españoles vivían en zahurdas desprovistas de toda higiene y en que, como en la prisión cervantina, toda incomodidad tenía su asiento y todo triste ruido su habitación. Un par de zapatos podía ser adquirido en la vigésima parte de lo que ahora cuesta; pero los trabajadores del siglo XIV andaban descalzos. Los encajes, las pieles, los damascos y ricos tejidos eran tasados en lo que hoy día los percales o las batistas; pero no podían lucirlos sino los potentados, mientras que

ahora se ven ornando las siluetas de innumerables damas. En resolución; se ganaba poco y se gastaba poco. ¿Eran mejores aquellos tiempos que los presentes? ¿Eran iguales, puesto que todo se hallaba en relación justa? ¿Eran peores? Ved lo que se discute constantemente y se resuelve según el temperamento, los gustos y la preparación intelectual de las personas que intervienen en tan encarnizada contienda.

Como primer dato para decidirla, es necesario tener en cuenta que en todos los siglos han cuidado los poderosos de que el jornal del trabajador de la tierra o del taller haya sido justamente lo suficiente para no morir de hambre, y que es únicamente hoy cuando el pueblo ha conseguido ciertas ventajas de que nunca disfrutó, mediante la asociación. En cuanto a los ricos, hay que recordar que si podían adquirir más cosas con menos dinero, estas cosas carecían de las condiciones de que en nuestros tiempos se hallan dotadas. No había inspecciones de mercados, ni higiene social, ni municipal, ni privada; sin alcantarillado, sin pavimentación, sin aireación ni luz en las viviendas, sin agua



M. PAUL DOUMER

Que en las recientes elecciones ha sido elegido Presidente de la República francesa

(Fot. H. Manuel)

abundante, sin baños y hasta sin calcetines y medias, ni pañuelos de bolsillo, la vida aristocrática, pese a los romancistas, debía de ser lamentable. No importa que las cosas que

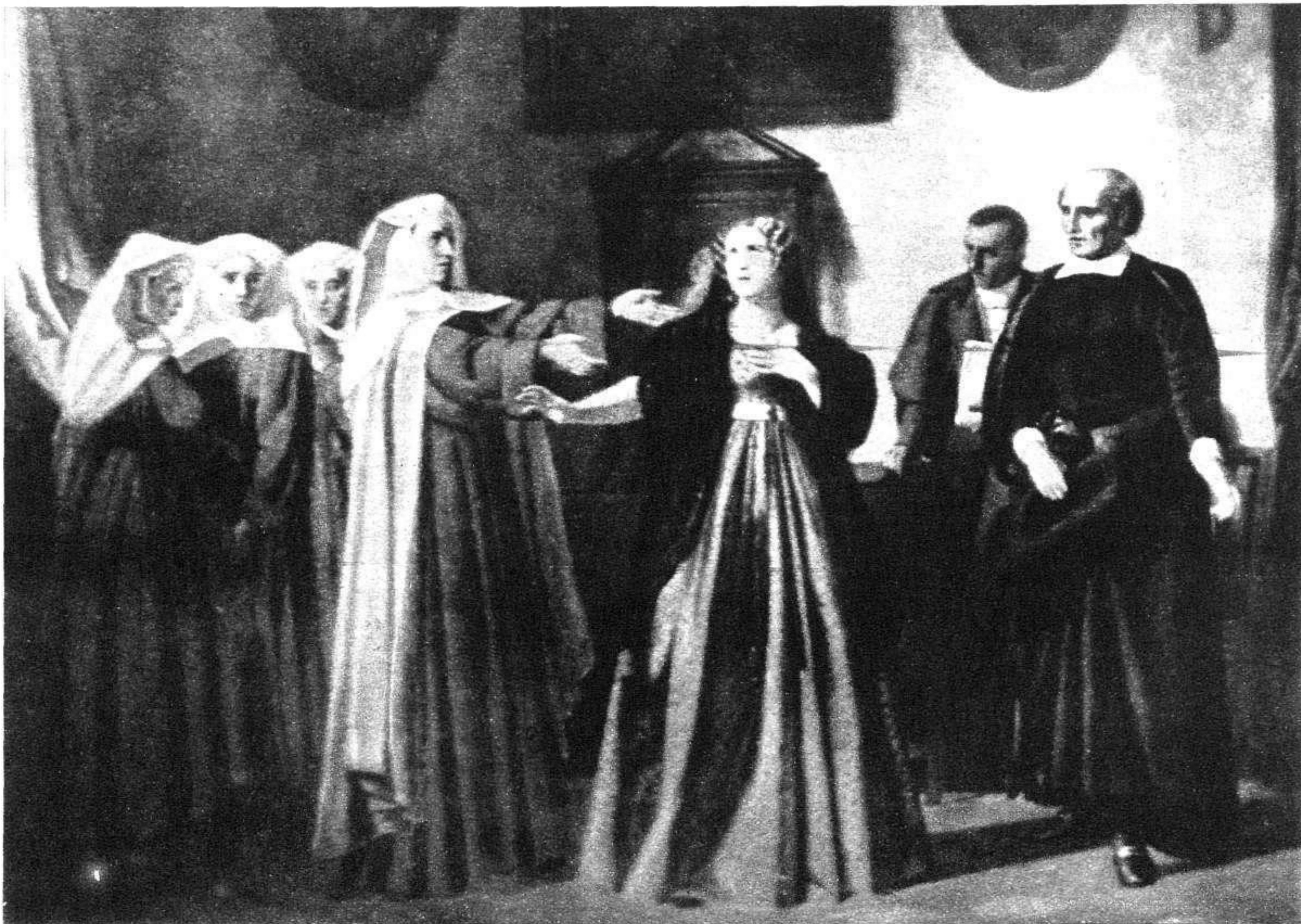
había se vendieran baratas, si no se habían inventado otras sin las cuales hoy nos sería difícil vivir. Es seguro que el artifice más modesto encuentra hoy solaces y comodidades con que no pudieron soñar los Caballeros de la Tabla Redonda, ni menos los vizcondes y abates de empolvadas pelucas de la famosa corte versallesca del Rey Sol. Nada digamos de aquellos reyes de Castilla, forzados a empeñar sus diademas para ingerir alimentos que hoy rechazarían los mozos de transporte en los bodegones, ni de aquellas reinas que no se mudaban de camisa, por voto unas, por desidia otras y por carecer de prendas para reemplazarlas las más, en los azares de su vida andariega. La baratura suele ser miseria. «Padre—decía un emigrante—, ¿en dónde me detengo?» Y el padre contestó: «En donde se venda más caro el pan.»

De todo ello se induce que los tiempos pasados no fueron mejores, y es muy natural que así sea. Unas generaciones aprovechan los esfuerzos de las anteriores. No valen más ni menos unas que otras; pero gracias a las pasadas cuentan con más medios de investigación, de producción, de saber y de bienestar las presentes. Y esto no solamente sucede en el orden material, sino en todos. Sostener que eran mejores o más felices aquellos nobles que no sabían leer y aquellos mesnaderos y siervos que casi no sabían hablar, que los ilustrados habitantes de las modernas urbes, equivaldría a sostener que la irracionalidad es más ventajosa que la cultura.

El hombre es el único animal que progresa. Quitadle esta facultad de ser hoy mejor que ayer y mañana mejor que hoy, y le habréis reducido a la condición de bestia salvaje.

No se diga que en el orden moral fueron mejores los tiempos pasados. No hay que confundir la bondad con la hipocresía y la sumisión inconsciente con la obediencia y adhesión voluntarias. El fiel fué antaño una res ovina; por algo se comparaba a la grey creyente con un rebaño que había que apacentar. Hoy es un conquistador de gracia, como lo fué Teresa de Ávila, a quien nos mueve para amar a la Divinidad el cielo que la tiene prometido. En cuanto al heterodoxo, no lo es ya por grosería rebelde, sino por afán de hallar nuevas formas de pensar y de amar más excelsas. Unos y otros confirman una verdad inconcusa: la Humanidad pudo ser ayer mejor o peor que hoy; pero solamente en nuestros días piensa en el mejoramiento propio y abandona su secular pasividad. Este esfuerzo y estos anhelos de mejoramiento bien valen la pena de vivir en un siglo que es el primero en preocuparse del bienestar de los humildes y que, rodeado de tinieblas, como todos, procura arrojar a torrentes la luz de la verdad sobre los pasados y los venideros.

ANTONIO ZOZAYA



«Mariana Pineda despidiéndose de las Hermanas de Santa Maria Egipciaca, antes de entrar en capilla»

(Cuadro de Lozano)

INTROITO

A lado del general Riego, de Torrijos y sus compañeros, en el altar que los liberales de mediados del siglo XIX tenían levantado en su pecho en memoria de las víctimas de su ideal, ocupa un puesto de honor una mujer granadina, Mariana Pineda, inmolada por su sed de libertad en un período en el que el absolutismo luchaba denodadamente por imponer sus principios.

Unos meses antes que González Moreno regara las playas malagueñas con la sangre del general madrileño, Granada contempló—nublados de lágrimas los ojos—cómo una mujer, en la primavera de su vida, cuando no contaba más de veintisiete años, era muerta en garrote por defender las ideas liberales.

SU VIDA

La desgracia se cebó en esta desdichada mujer desde su cuna. Hija—se asegura que de unión no legítima—de un capitán de navío, don Mariano Pineda, y doña María Muñoz, nació el 1.º de Septiembre de 1804, y a los quince meses de edad queda huérfana de padre y madre. Un tío, hermano de su padre, que la recoge, muere a poco y entonces se hace cargo de la desvalida niña don José Mesa, honrado comerciante granadino, casado con doña Ursula de la Presa, en casa de cuyo matrimonio tenían lugar asiduamente las reuniones de los liberales de Granada. En este ambiente de conspiración desenvuélvose la existencia de la joven Mariana, que, por otra parte, había recibido de sus protectores una esmerada educación. A los en-

UN CENTENARIO

La ejecución de Mariana Pineda



Casa donde vivió Mariana Pineda, en la cual fué hallada a medio bordar la bandera morada, cuerpo del delito

cantos de la muchacha no sabe resistir un joven conturbio de la casa, de arraigadas ideas liberales, por supuesto, don Manuel Peralta, que al fin casó con Mariana, cuando ésta acaba-

baba de cumplir quince primaveras. Aquí empezó un período de ventura para el nuevo matrimonio, fruto de cuyos amores fueron dos hijos, varón y hembra; pero no podía durar mucho tiempo la dicha para aquella mujer, que nació con tan adversa suerte. A los tres años de la boda muere el marido, y entonces la viuda, con sus hijos, marcha a vivir con su protectora, doña Ursula de la Presa, que casi al mismo tiempo había perdido a su esposo.

La casa de doña Mariana convirtiéndose en refugio de todos los perseguidos por el régimen imperante, y ella en una ardiente defensora de todos los conspiradores. Uno de éstos, don Alvaro de Sotomayor, primo de la viuda y uno de los correligionarios de Riego en el levantamiento de 1820, fué preso y condenado a muerte; mas la atrevida dama se las ingenió de modo que, proporcionándole un hábito religioso y unas barbas con las que desfigurase el rostro, consigue que el reo de última pena se fugue de la prisión y salve la vida. Todas las sospechas de la evasión recaen sobre ella, y espiados todos sus actos y movimientos descubren que, por mediación suya, reciben y cursan su correspondencia los rebeldes, todo lo cual da motivo a dos procesos, de los que logró salir indemne gracias a los buenos oficios de su defensor.

SU MUERTE

A consecuencia de una delación, el 18 de Marzo de 1831 practicóse un registro en su

domicilio, resultado del cual fué hallar, no en su piso, sino el segundo de la misma casa, ocupado por la que fué su protectora doña Ursula, una bandera morada con el lema: «Ley, Libertad, Igualdad», que se creía destinada a servir de enseña a los conspiradores.

El rollo de la causa, a consecuencia de la cual doña Mariana fué condenada a muerte, se ha perdido; pero se conoce que los motivos fundamentales de la acusación fueron sus relaciones persistentes con los revolucionarios de España y los expatriados de Gibraltar; haberse fugado de su domicilio, estando en él constituida en prisión, y haber intentado seducir al guardián que la custodiaba y que de nuevo la detuvo. Si estos cargos fueron del todo ciertos, no se ha podido probar plenamente; pero a consecuencia de ellos el fiscal pidió para la encausada la pena de muerte, el juez la impuso y la confirmó la Sala de alcaldes. Se afirma que doña Mariana hubiese sido indultada de haber accedido a dar los nombres de los encartados en el movimiento, a lo cual se negó la condenada a la última pena. El cancionero popular recogió esta su digna actitud:

*¡Oh! Qué día tan triste en Gra-
[nada]
que a las piedras hacían llorar
al ver que Marianita se muere
en cadalso por no declarar.*

Del convento de Santa María Egipciaca, donde estaba en calidad de detenida, fué trasladada a la cárcel, y el día 26 de Mayo, en el lugar destinado al suplicio de los criminales, sucumbió la esforzada mujer, que hizo de la defensa de la Libertad razón de su existencia.

Aquí cabe destacar un hecho curioso: doña Mariana Pineda, víctima del absolutismo, fué

ardiente propugnadora de la monarquía constitucional; hoy, la gloria de su sacrificio la hacen suya los republicanos; mañana es posible que otra doctrina más avanzada la reclame para sí.

HONORES PÓSTUMOS

El cadáver de la ajusticiada fué enterrado en el cementerio de Almengón, donde permaneció

ce hasta que, exaltada al trono Isabel II y triunfante el movimiento constitucionalista, sus restos son trasladados al templo de la Patrona de Granada; pero ni aún después de muerta la dejan en reposo.

De un lado para otro, hasta en procesión por las calles, sus cenizas no permanecen quietas en sitio alguno durante mucho tiempo, hasta que, al fin, las bóvedas de la Metropolitana acogen, para siempre, sus zarandeados restos.

Al pie de la sencilla cruz que recuerda el lugar de la ejecución aparecen labradas las siguientes palabras: «El Ayuntamiento constitucional y la Audiencia territorial dispusieron en 1840 que en memoria de tan ilustre víctima se colocase en este lugar el sagrado signo de nuestra Santa Religión, y que no se volviesen a hacer ejecuciones de justicia en él.»

En el mismo año de 1840 colocó el Ayuntamiento la lámpara que hoy aparece en la fachada de la casa que vivió y también durante él se elevó en la plaza que entonces llevaba el nombre de Bailén y hoy se conoce por el de Mariana Pineda, el monumento que perennemente recuerda a los granadinos su figura.

Próximo el centenario de su muerte, no es aventurado suponer que las fiestas para honrar su memoria no iban a ser muy lucidas.

El advenimiento de la República, un mes antes de la fecha que se trataba de conmemorar, será circunstancia suficiente para

que a los cien años de su ejecución, la Granada y aún la España liberal tributen a la heroína el testimonio de su admiración entusiasta.

J. MORENO CASADO



Monumento en mármol erigido en Granada a la memoria de Mariana Pineda en la plaza de su nombre, y que el día 14 de Abril pasado fué envuelto en la bandera tricolor, con motivo de la proclamación de la República

El incendio de los conventos

El reportaje más completo y emocionante de los sucesos recientes

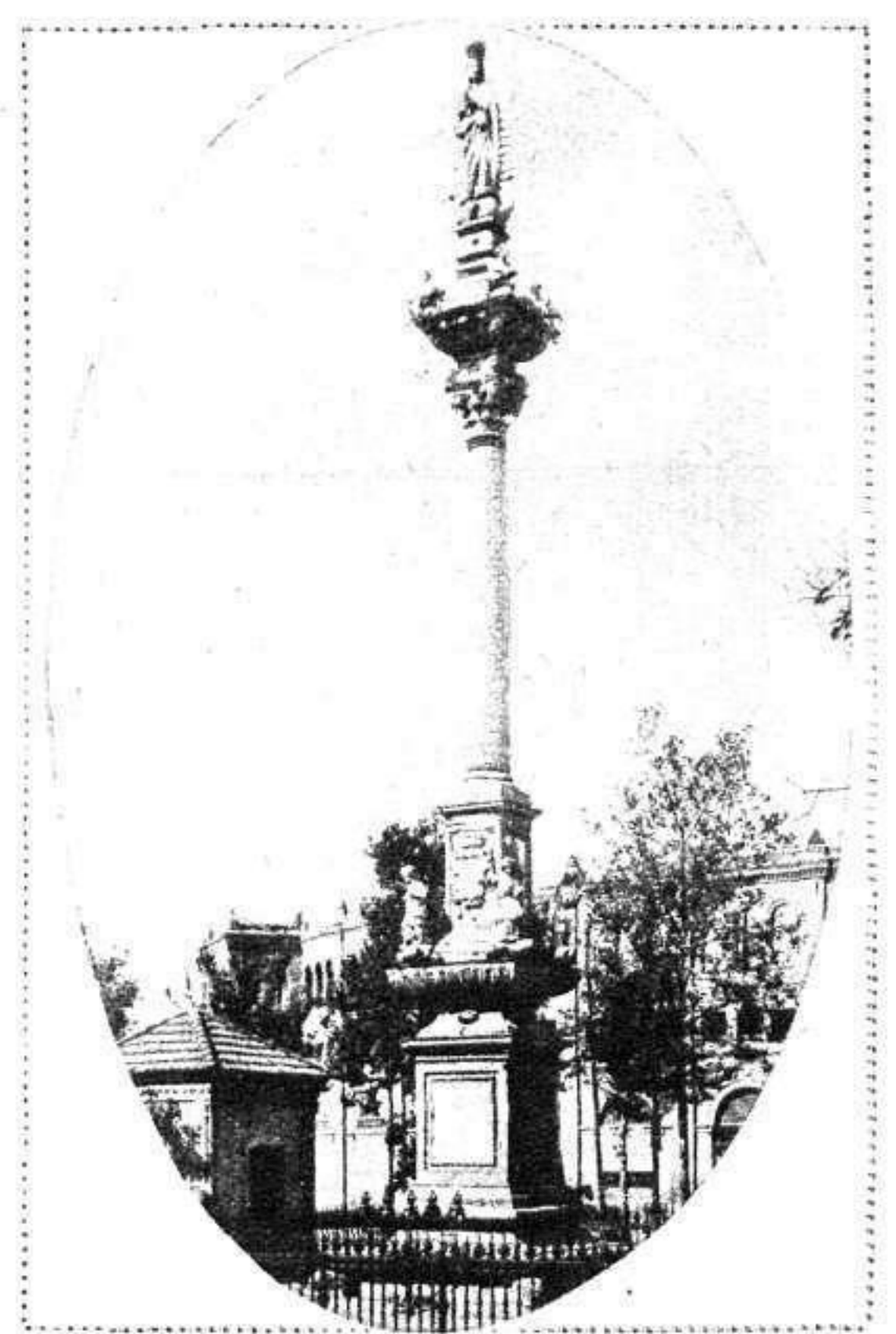
Por JULIO ROMANO
y
JOSÉ MONTERO ALONSO

Quince mil ejemplares
en una semana

Precio: UNA PESETA
Pedidos a Prensa Gráfica
Apartado 571



Cruz que el Ayuntamiento constitucional de 1840 levantó en el sitio en que fué ejecutada Mariana Pineda



Monumento a la Virgen del Triunfo, en Granada, junto a cuya verja murió en el patíbulo Mariana Pineda, en 1831

VARIAS NOTAS DE ACTUALIDAD



Madrid.—Momento de ser sacado de la casa mortuoria el cadáver del capitán general don Francisco Aguilera, que fué trasladado a Ciudad Real, donde ha recibido sepultura



Madrid.—El Gobierno, familiares y altas representaciones que presidían el traslado de los restos del capitán general don Francisco Aguilera, cuya muerte ha sido muy sentida (Fots. María)



Valencia.—Anverso y reverso de la Medalla del Torero, ofrecida por el diario "La Voz Valenciana" en votación popular, en la corrida de la Prensa, obra del notable artista don Antonio Martínez



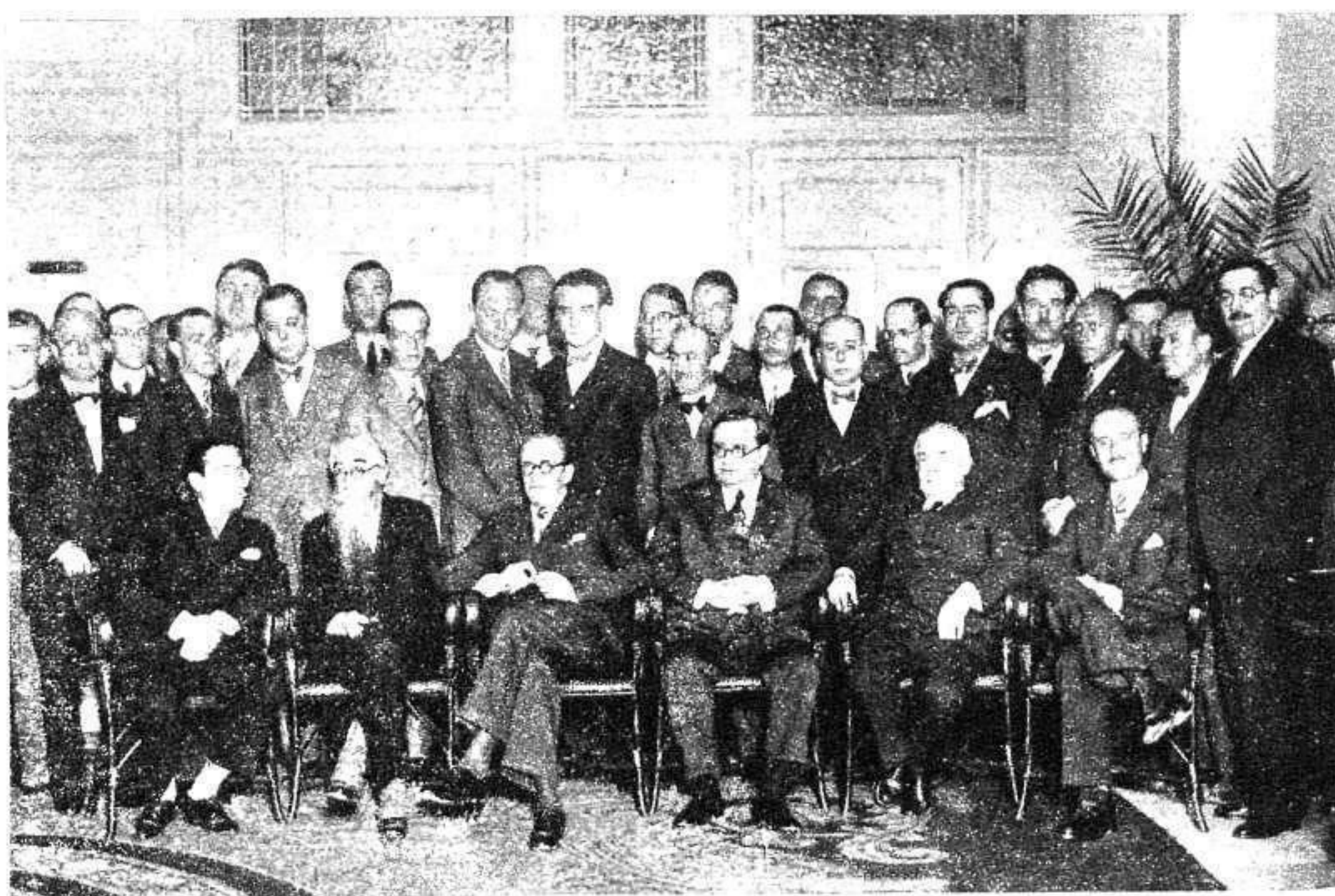
Madrid.—Acto inaugural de la exposición de pinturas de don Ricardo Baroja, instalada en el nuevo salón-cito del Ateneo, al que asistió el director de Bellas Artes, señor Orueta (Fot. Cortés)



Pruébalo sin
compromiso en
su propia casa y
convéncase de
que es el aparato
más perfecto que
se ha construido.
Más de 4.000.000
funcionan en to-
do el mundo.

KENT RADIO
AUTO ELECTRICIDAD
S. Agustín, 3 - Madrid

Barcelona-Valencia-La Coruña-Bilbao-Sevilla-Alicante



Madrid.—El nuevo embajador de España en Méjico, don Julio Álvarez del Vayo, rodeado de algunas de las personalidades que le obsequiaron con un banquete de cordial despedida

(Fot. Albero y Segovia)

La fiesta de la Cruz de Mayo, en Sevilla y Córdoba



Sevilla.—La Cruz de Mayo instalada por la colonia extremeña
(Fot. Sánchez del Pando)



Córdoba.—Una de las Cruces de Mayo instaladas en el barrio de San Lorenzo
(Fot. Santos)



Sevilla.—Grupo de bellas señoritas que asistieron a la Fiesta del Abanico, celebrada en la Cruz de Mayo instalada por las colonias de Castilla la Vieja y León
(Fot. Sánchez del Pando)

UNO DE LOS RINCONES MAS HERMOSOS DE ESPAÑA

BUÑOL, LA SUIZA VALENCIANA



Vista general de Buñol

ITINERARIO SENTIMENTAL

A cuarenta kilómetros de la ciudad del Turia, orilla a la carretera general de Madrid, en la línea del ferrocarril de Utiel, entre Chiva y Requena, asienta sus reales Buñol. Pero Buñol, no obstante las cualidades de su emplazamiento, ni es Valencia ni es Castilla. Posee una personalidad clara, definida, inconfundible, y para su natural orgullo no precisa participar de la una ni de la otra. Saludémoslo, pues, como al espacio ideal de lo sublime. Aquí, la Naturaleza fué tan pródiga en dones, que nada hay en el ancho solar de la Península que pueda asemejarse al valle sosegado y poético en cuyo regazo fué construida la bella población.

Para arribar á Buñol hay que salvar insuperables obstáculos. Después de Requena, el tren descende hacia Valencia por túneles gigantes, a través de insondables precipicios; atraviesa valles, desfiladeros; horada montañas; juega al escondite con la carretera, que en la divisoria de los reinos de Aragón y Castilla salva en zig-zag el puerto de las Cabrillas, y mientras el viajero se va apercibiendo de la sensación de reciedumbre, de hosca violencia que en el paisaje impera, penetra en Buñol, que es como una tea que ardiese en mitad del grandioso anfiteatro salpicado de viejos castillos, que jalonan los montes Serretilla, Quixal, Jorge, Solana y Malacara.

Desde su recinto cordial y acogedor, encastilladas sobre sus redondas cumbres, Yatova, Macastre, Alborache y Turis cierran con broche de oro el horizonte azul, como si el mundo entero acabase allí. Y, efectivamente, allí terminaba moral y políticamente para los habitantes del antiguo condado, bautizado hoy con el ampuloso nombre de «la Suiza valenciana», de la que Valencia ha hecho el principal motivo de su jornada estival y veraniega.

Desde la estación del ferrocarril—a cuyo regazo ha nacido el pintoresco y salutar barrio de Las Ventas—hasta el núcleo de la población, hay más de un kilómetro de distancia. Bajamos la empinada cuesta, y antes de

penetrar en la importante calle del Cid, nos detenemos ya en el paseo de Borrunes, donde, bajo los árboles centenarios, una pintoresca fuente canta noche y día el poema lírico de su fecundidad.

En la calle del Cid, corazón de la hermosa villa, está emplazado el Ayuntamiento y la iglesia parroquial. Aquél, de reciente construcción, aunque de gran buque y agradable aspecto, artísticamente no nos interesa; no así la iglesia, de orden corintio, claustral, con cúpula y crucero, valiosas pinturas e interesantes imágenes de Vergara y Esteve Bonet. Se construyó durante el reinado de Carlos III, y fué objeto por parte de las hordas bonapartistas de toda suerte de profanaciones y tropelías.

En 20 de Junio de 1808, después de la acción de las Cabrillas, los franceses penetraron en Buñol, e invadiendo esta iglesia, donde se hallaban reunidos ancianos, niños y mujeres,

las atropellaron brutalmente. El párroco salió ileso de la persecución y de ocho disparos que le hicieron... Robaron ornamentos y alhajas; vistieron a los caballos con casullas y capas pluviales; arrojaron al suelo las Sagradas Formas; se llevaron copón y viril; destruyeron las imágenes e hicieron una hoguera con los objetos del culto. Encontraron más tarde al cura fugitivo, y después de azotarle cruelmente, le condujeron a Venta Quemada, con intención de fusilarle. Mataron a Bartolomé Ferrandis, desgarrándole la boca, cortándole las orejas y colocándole desnudo entre dos animales. Defecaron en la pila bautismal; persiguieron brutalmente a las mujeres; se llevaron caballerías, hombres, ganado, riquezas... Dejaron cadáveres insepultos, ajuars destruidos, gentes arruinadas, lágrimas en todos los ojos...

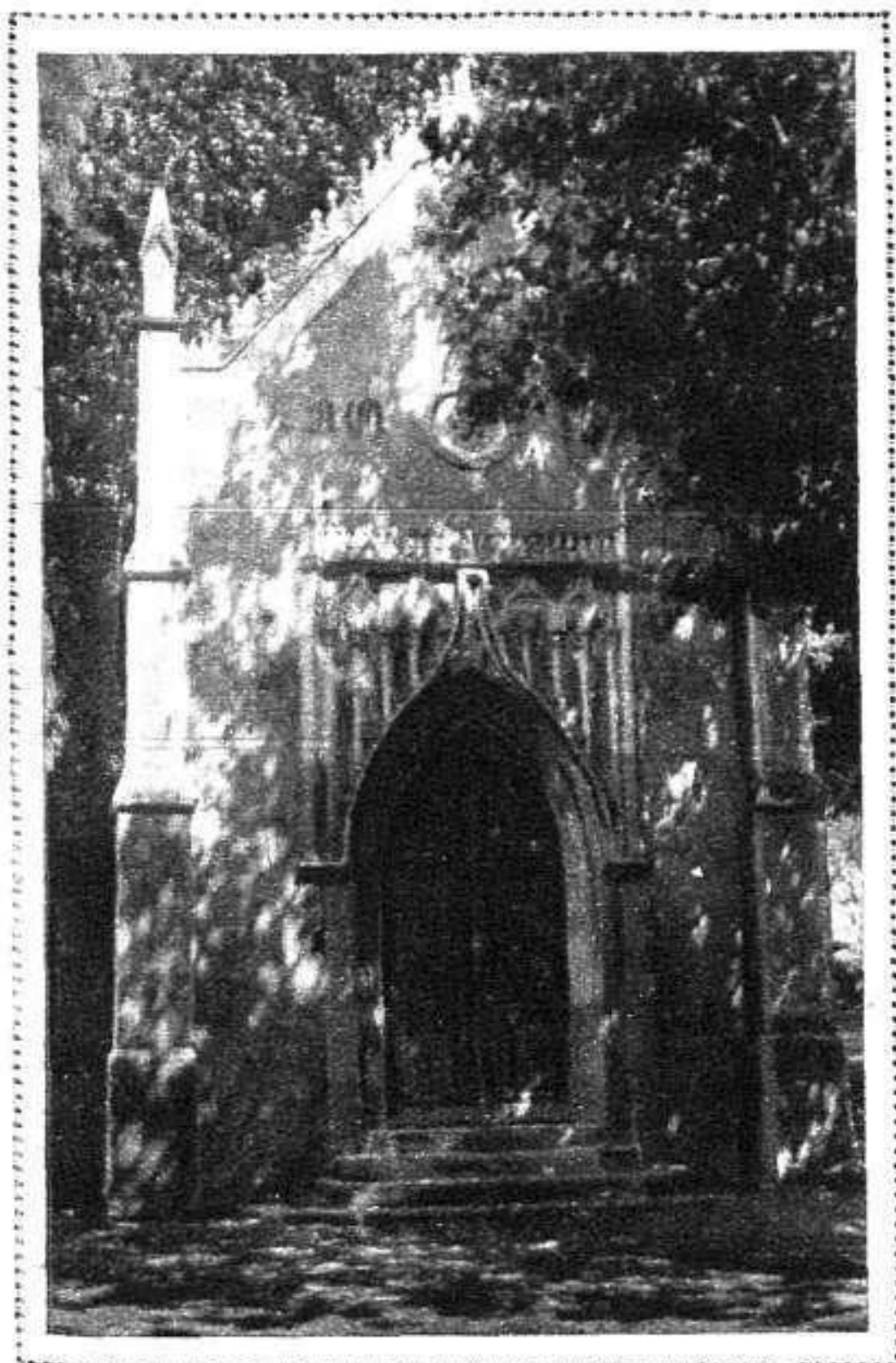
Pero... salgamos al campo. El alma de Buñol, con todos sus poderosos encantos, no hay que buscarla por las calles del pueblo; antes bien en sus verdes rinconadas, en su famosísima Hoya, en el rincón de San Luis, en sus huertas, en sus fuentes, en sus remansos, en sus lagos, en sus montañas, en sus ríos...

El paseo de San Luis, con su alameda de gigantescos álamos y su fuente cristalina y rumorosa, es uno de los lugares más emocionantes de Buñol. Completa los encantos de tan pintoresco rincón una ermita seudogótica dedicada a San Luis Beltrán, que sobre el ambiente bravío de la rinconada deja caer, como un rocío de piedad, la maravilla de su iris fragmentario. Fué construida en el siglo XVIII, y sustituyó a una vieja capilla que allí había, de la que sobrevive una bellísima imagen de barro cocido, obra admirable y meritisima de un inspirado imaginero español.

Como sitios pintorescos por excelencia, pueden mencionarse los Baños de la Jarra, la cueva de las Palomas, en cuyo regazo tiene su nacimiento el río Juanes; las fuentes del Ciprés y de la Estrella; las orillas del río Buñol, salpicadas de viejos y patriarcales molinos, que mueven importantes fábricas de papel; la cueva de las Maravillas; la fuente del Turche, con cascada de treinta metros de altura, gigantesca gruta y lago de aguas en remanso, sobre las que se balancean los cisnes; el cauce del río



Fuente de Turche, en Buñol

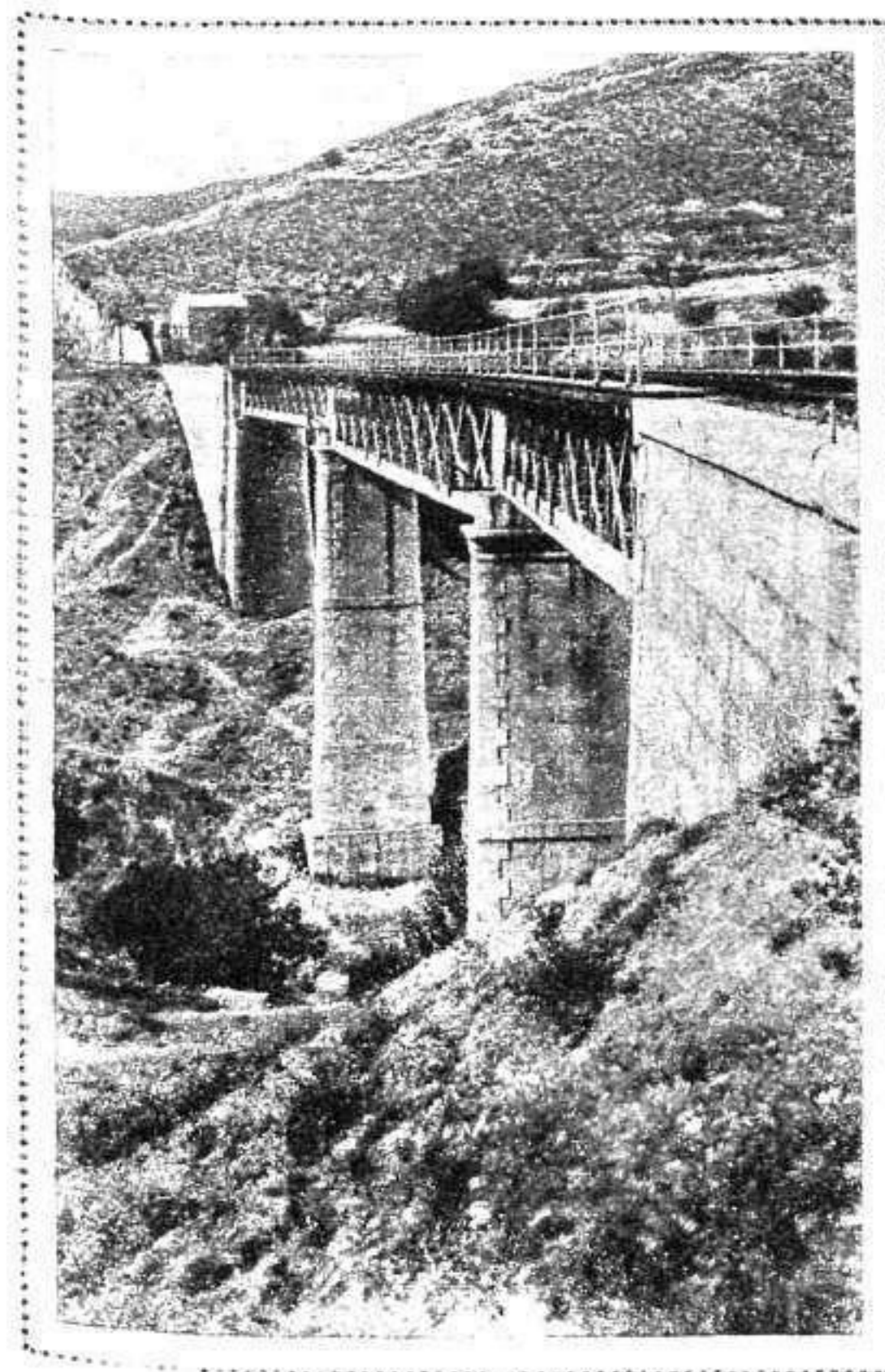


Ermita gótica de San Luis

Juanes; la carretera de Macastre y de Millares; el túnel y puente de Roquillo, cuya bravura y majestad suspenden el ánimo y cautivan, y, sobre todo, el puente natural de Carcolin, fenómeno geológico de inmemorial antigüedad, que forma bajo su regazo un antro subterráneo y tenebroso, que ocupa un lago sostenido por incesantes filtraciones.

EL CASTILLO Y LA SOMBRA DE FRANCISCO I

Pero tanto como el presente vale el pasado de este paraje maravilloso y la prístina belleza de Buñol, del mismo modo que en los rincones pintorescos, en las cascadas, en las grutas, en las torrenceras y en las fuentes supervive, a través del tiempo y del espacio, entre los potentes muros del viejo castillo, que fué siempre testigo de sentimentales peregrinaciones y con-



Puente de Roquillo

tó siempre con el testimonio de nuestra devoción.

Bajando de Las Ventas, a través de un sendero accidentado y pedregoso, el pueblo primitivo, el barrio en quien nadie para mientes, el Buñol que nadie conoce, nos va descubriendo la augusta potencialidad de sus encantos, y desde las primeras casas del antiguo recinto militar, hasta lo que ostenta en la actualidad el apropiado mote de plaza del Castillo, pasando por dobles puentes, fosos, puertas blasonadas, torres, almenas, todo parece confabularse para resucitar en torno nuestro un pasado que renace a la vida por el milagro de la evocación.

Seguimos el mismo camino que condujo a Francisco I desde el palacio de Benisanó hasta la torre del Homenaje de este derrumbado Alcázar, que fué una noche su obligado retiro, cuando, prisionero del César español, tras la victoriosa jornada de Pavía, caminaba en dolorosa peregrinación hacia Madrid.

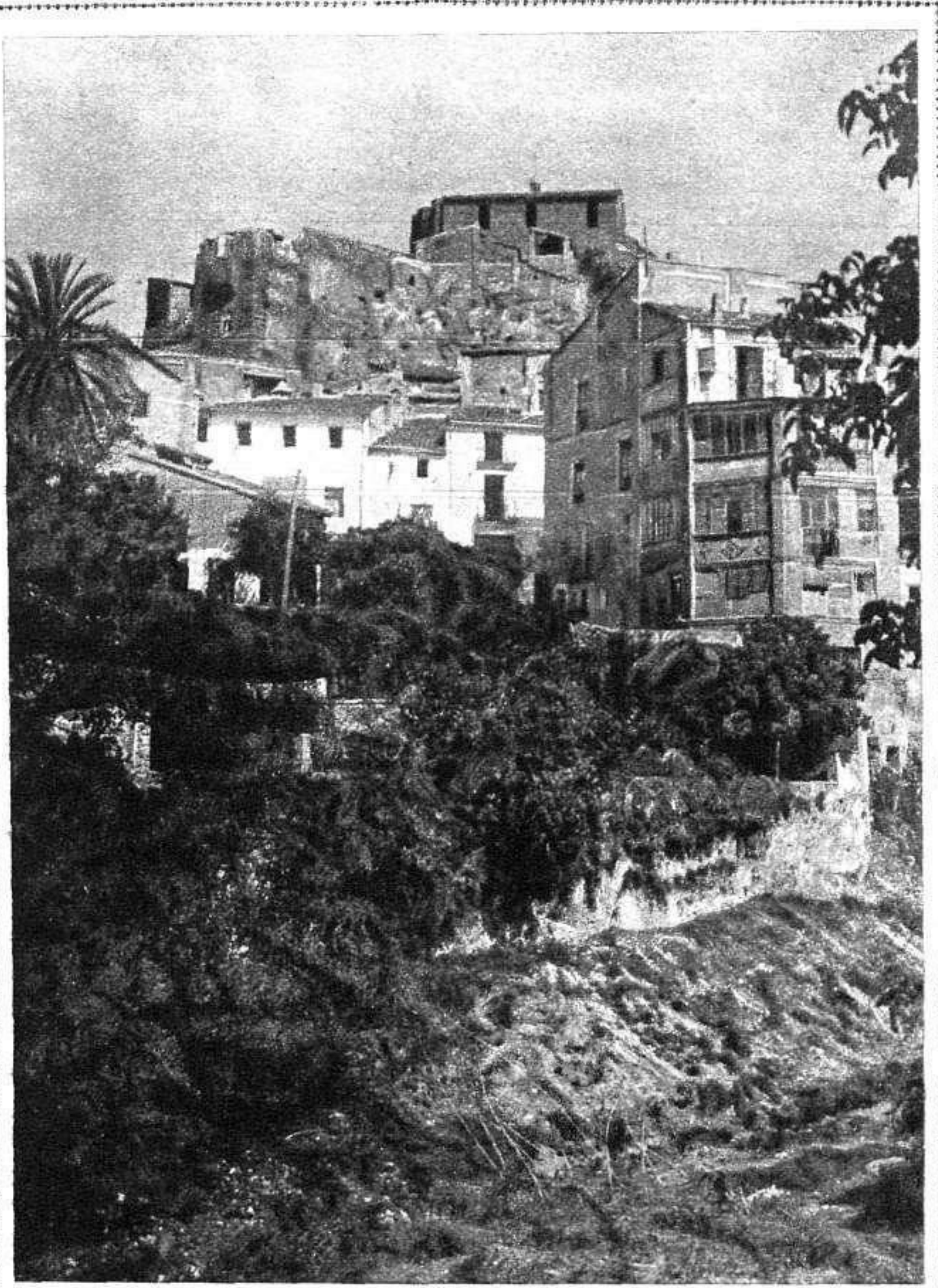
El recuerdo de aquel día perduró siempre en la memoria del Monarca francés. Penetró en el pueblo a la hora glauca del atardecer. Venía el Rey en su cerrada litera, precedido de caballeros, acompañado de fuerte escolta, como convenía a su egregia condición. Noticioso de su llegada, Buñol entero acudió a recibirle, y el Rey Caballero, descendiendo del coche, fué a pie desde la entrada del pueblo hasta el castillo, en cuya torre del Homenaje se le había preparado habitación.

Hubo luminarias en el pueblo. Buñol, noble y caballeroso, celebraba la estancia del Rey vencido con vítores y fiestas. Era el homenaje que el pueblo tributaba al que, vencido, pero no humillado, jamás dejaba de ser Rey.

Francisco I durmió mal aquella noche. Los vítores de la multitud llegaban hasta su alcoba, interrumpiendo su descanso muchas veces. El día le sorprendió paseando por el recinto de su cámara. Era un bello amanecer primaveral. Cuando el alcaide de la fortaleza solicitó su regia venia para pasar a saludarle, se hizo acompañar a lo más alto de la torre, y ante el maravilloso espectáculo que desde allí se otea, emocionado, con lágrimas en los ojos, exclamó:

«—Semejante maravilla no la hay en Francia!»

La torre del Homenaje, que fué prisión de Francisco I, continúa en pie, presidiendo el conjunto de la fortaleza, que es ahora del dominio de las gentes humildes y menesterosas.



Arrabales de Buñol. Al fondo, el castillo

El pasado y el presente se unen allí en estrecho maridaje, y junto a los cimientos romanos, a los murallones árabes, a las torres medievales, a los puentes levadizos, a los dobles y triples recintos infranqueables, a los portales que el sol hizo bermejos, han ido surgiendo humildes edificaciones, mansiones modestas, pobres albergues pintados de cal, sobre cuya blancura anacrónica reverbera la luz que habita un pueblo, cuya idiosincrasia sería curiosísimo estudiar; un pueblo que, apegado a las viejas tradiciones familiares, prefirió fabricar su albergue entre las ruinas del solar de sus señores, antes que descender al llano, donde ha ido aposentándose el nuevo Buñol.

FINAL

No una fugaz enunciación de lugares comunes, ni un rápido desfilar por los escenarios que tantas maravillas atesoran, ni tan siquiera unas horas de honda meditación ante el paisaje, han sido suficientes a descubrirnos en toda su plenitud el alma de Buñol, que palpita aisladamente en cada una de las piedras de sus ásperas, bravas y soberanas reconditeces. Para bucear más y mejor en el espíritu de esta villa sin par, de esta fortaleza legendaria, de estos alrededores pintorescos que no tienen igual, sería necesario consagrarles toda nuestra vida para que se consumiera aquí en una llamarada de fervor. Pero piedras, vidas, leyendas, paisajes y alrededores bañan nuestra alma con el rocío de la emoción, y nos hacen sentir, aun cuando no sepamos a ciencia cierta lo que vemos ni lo que sentimos.

LA LUCHA CONTRA EL PAGANISMO

Los heroicos propagandistas de la fe cristiana

Todos los Sumos Pontífices, singularmente desde Gregorio XVI hasta Pío XI, se han mostrado amantísimos de la obra misional, procurando darle impulso y calor con encíclicas y alocuciones, y dando su aprobación y bendiciendo y activando las iniciativas de los católicos.

De los admirables resultados que las misiones vienen alcanzando en Asia, Africa, América y Oceanía pudo tenerse magnífica demostración en España con una simple visita al hermoso Palacio de las Misiones en la Exposición de Barcelona.

Si echamos una ojeada sobre todo el campo de las misiones católicas, sorprende ante todo su gran extensión, pudiendo afirmarse que ape-



Cruz monumental levantada sobre la residencia principal de una de las cristiandades de Manchuria por los misioneros católicos



Misionero católico dirigiéndose, desde su desembarque en Shanghai, a las cristiandades del Kansu (un viaje que dura tres meses), en el medio de transporte más incómodo que puede imaginarse

católicas pasan ya de 900.000. La distribución actual de los misioneros católicos es como sigue: en Asia, 9.740; en Africa, 2.286; en América, 1.000, y en Oceanía, 410; total, 13.436.

Tres interesantes fotografías relativas a las misiones inserta la presente plana. Vese en una de ellas la cruz monumental que se yergue sobre la residencia principal de una de las misiones de la Manchuria. Es la silueta simbólica que habla al corazón creyente de la firmeza y fortaleza apostólica de los misioneros católicos durante los últimos tiempos en las tierras de China. Sobre la noche del paganismo parece alborazar una nueva era de paz y de labor evangélica.

Otra de nuestras ilustraciones presenta a un misionero católico atravesando las inmensas llanuras de China desde su desembarque en Shanghai hasta las cristiandades del Kansu (un viaje que dura tres meses largos), en el incómodo medio de transporte que muestra la fotografía. Pero aún más emocionante es la fotografía relativa al Vicariato Apostólico de Marianhill (Africa Meridional), donde, desde hace poco tiempo, una Congregación indígena, los «Familiares de San José», edifican con su austera vida monástica y su celo apostólico a cerca de millón y medio de paganos, de los que hasta el año pasado habíanse convertido unos 57.000.

D. R.

nas queda territorio importante sobre la faz de la tierra donde no haya penetrado el misionero católico, ese héroe anónimo que venciendo todo género de dificultades, sin arredrarse ante las más sangrientas persecuciones ni ante las penalidades impuestas por climas mortíferos y por la escasez de subsistencias en cristiandades alejadas centenares de kilómetros de los grandes centros de población, continúa sin un momento de desmayo su apostolado hasta que la muerte o el agotamiento físico viene a rendirle. Pero el misionero católico debe sentirse orgulloso de sus sacrificios. La Cruz del Redentor se ha plantado en todas las latitudes y el Evangelio de Jesucristo se predica en todas las lenguas. El número de católicos en tierras de infieles se acerca hoy a 10.000.000, esperando actualmente su entrada en la Iglesia unos 2.000.000 de catecúmenos.

En la actualidad trabajan en las misiones más de 13.000 sacerdotes, de ellos 6.000 indígenas, auxiliados por más de 5.000 religiosos no sacerdotes y más de 18.000 religiosas. Aunque no se puede fijar con exactitud el número de catequistas al servicio de la misión, calcúlase en más de 30.000. Las iglesias y capillas son 27.300, y en cuanto a los alumnos de las escuelas



Uno de los monjes católicos indígenas del vicariato apostólico de Marianhill, que con su austera vida y su celo apostólico está realizando gran número de conversiones en dicha región del Africa meridional

LA ACTUALIDAD EN MADRID



La Rondalla Monumental en la becerrada del Aero Club, celebrada en la plaza de Madrid



Aspecto de la nueva plaza de toros de Madrid, durante la gran fiesta musical celebrada a beneficio de los obreros sin trabajo

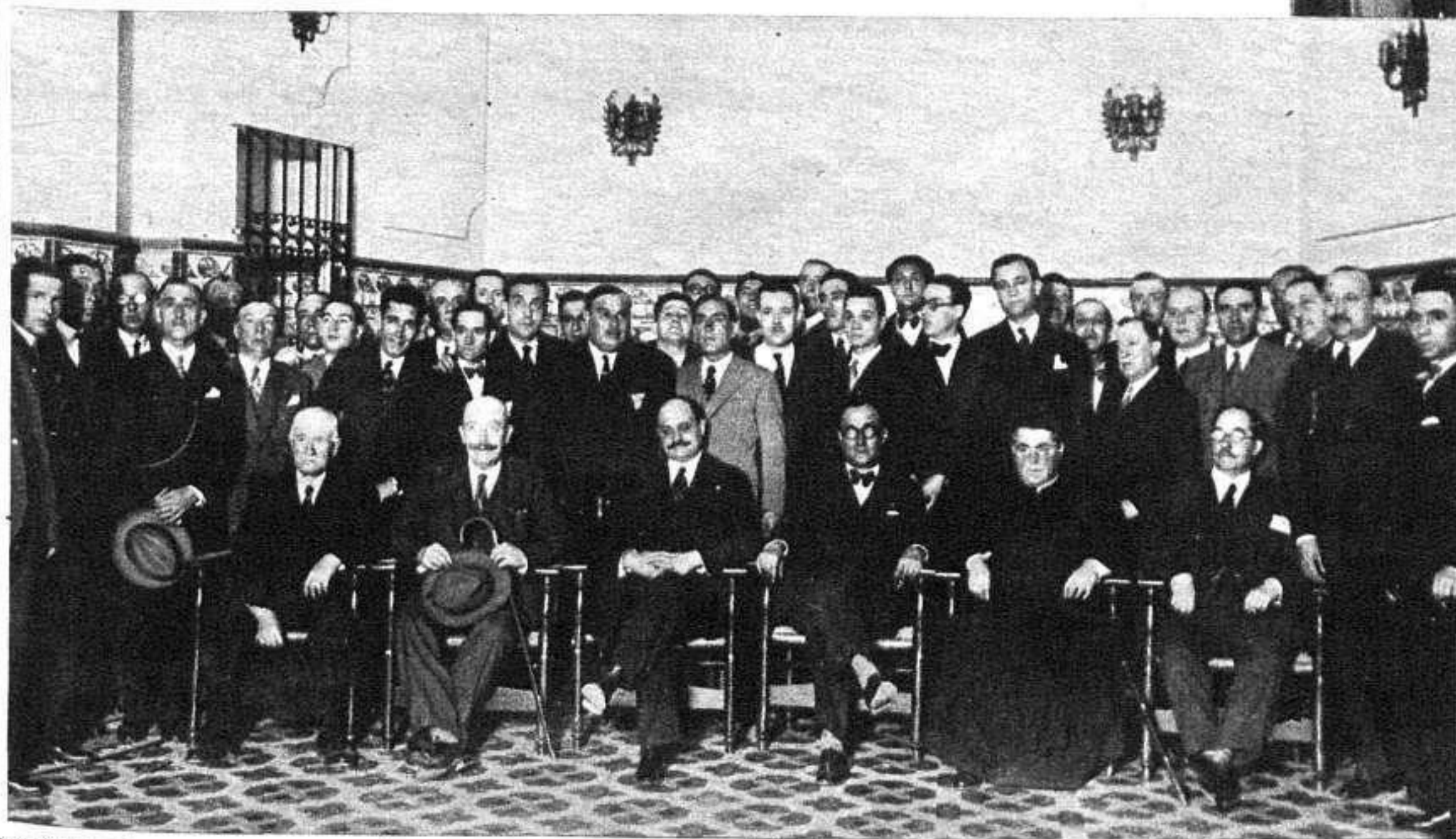


OFELIA NIETO

La gran artista lírica española, que ha fallecido a consecuencia de una enfermedad que hizo necesaria una intervención quirúrgica



La señorita Adela Anaya, autora del himno republicano «14 de Abril», aclamada por el público en el festival celebrado a beneficio de los obreros sin trabajo en la nueva plaza de toros



El nuevo fiscal de la República, don Francisco Javier de Elola, rodeado de algunos de los concurrentes al banquete celebrado en su honor, por iniciativa de la Colonia Gallega de Madrid
(Fots. Alfonso, Díaz Casariego y Marín)

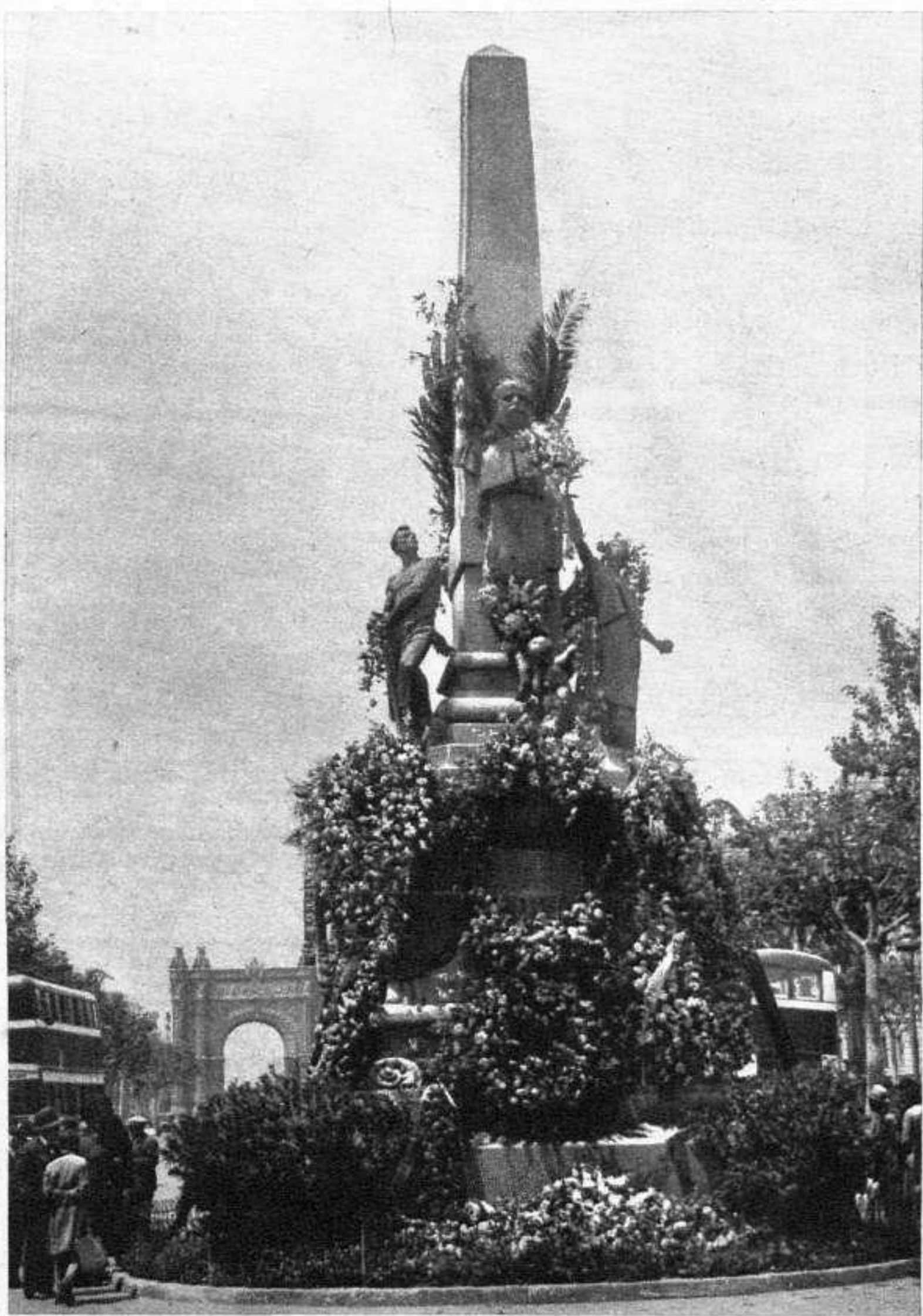
Un peluquero servicial

D. Antonio Martínez, desde muchos años peluquero de Barcelona, ha podido comprobar por sí mismo y en varias aplicaciones a sus clientes, las sorprendentes cualidades de la siguiente receta que puede prepararse fácilmente en su casa, con la que se logra de modo efectivo oscurecer los cabellos canosos o descoloridos, volviéndolos suaves y brillantes.

«En un frasco de 250 grs. se echan 30 grs. de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una cajita de «Oriex» y se termina de llenar el frasco con agua».

Los productos para la preparación de dicha loción pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería, a precio módico. Aplíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad apetecida. No tiene el cuero cabelludo, no es tampoco grasienta ni pegajosa y perdura indefinidamente. Este medio «avenecerá a toda persona canosa».

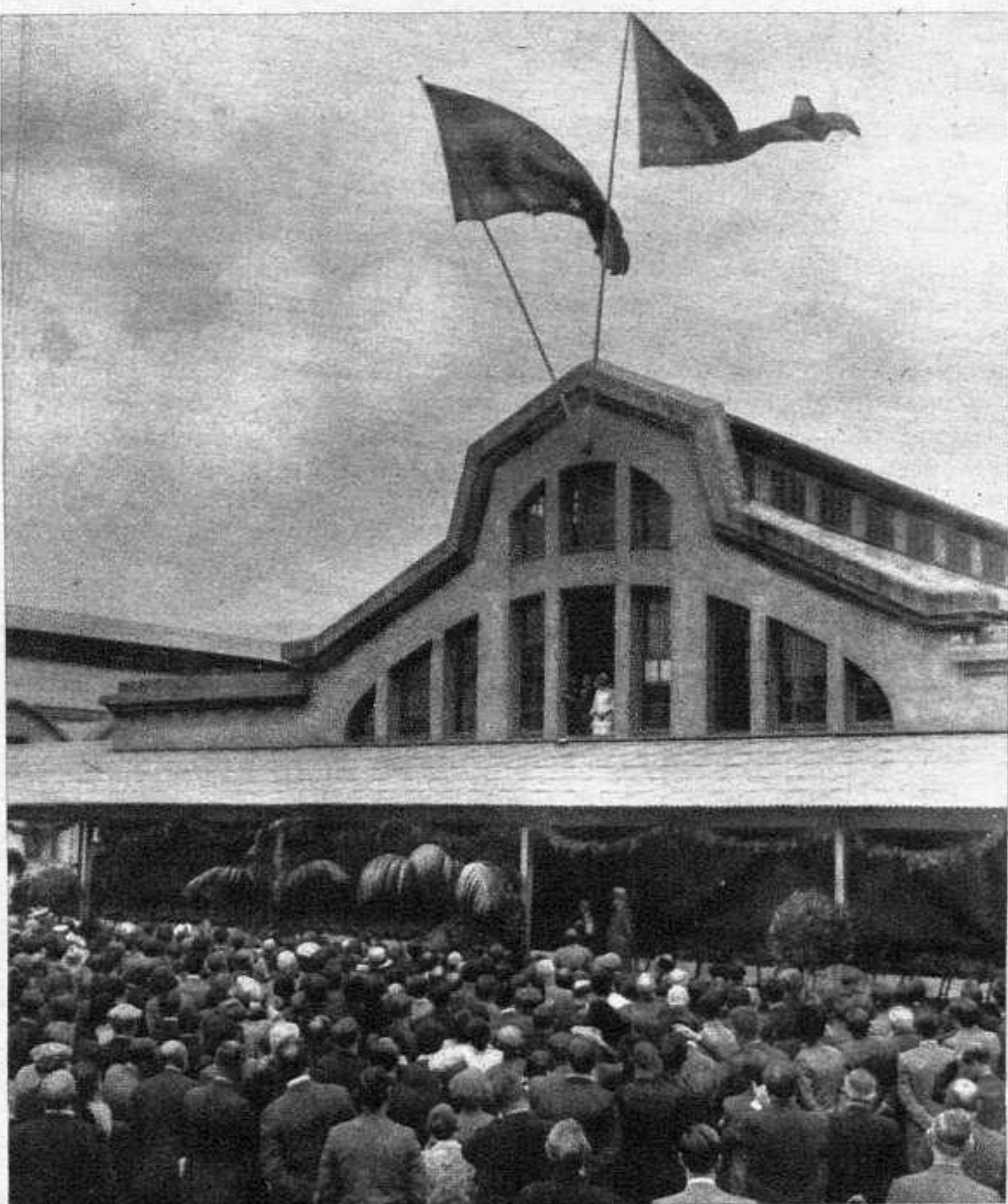
NOTAS BARCELONESAS



Aspecto que ofrecía el monumento a Rius y Taulet, lleno de flores y coronas, con motivo del aniversario de su muerte



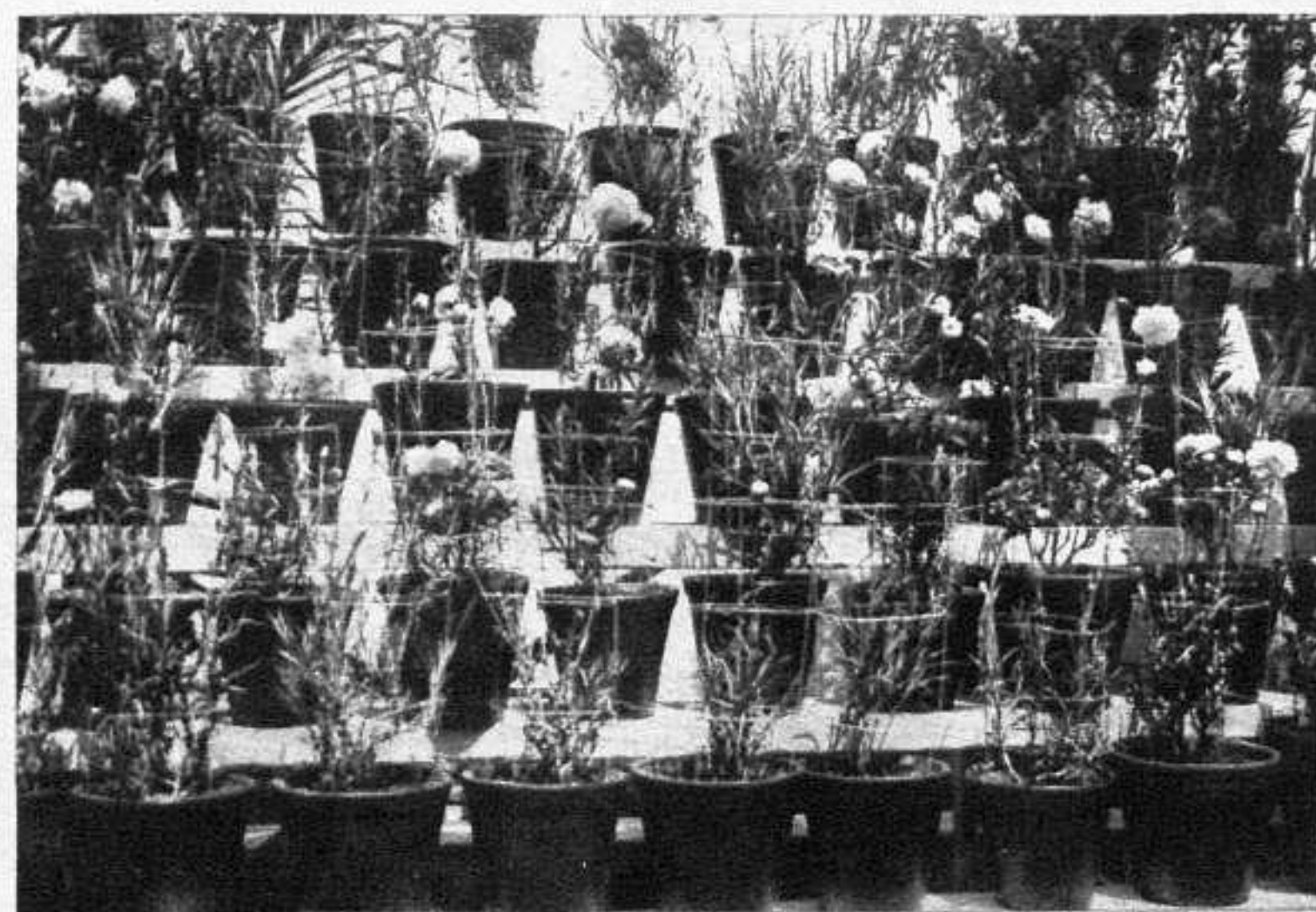
Con motivo del aniversario del fusilamiento de los mártires de la Libertad de 1714, han sido depositadas unas flores en el mismo lugar en que fueron privados de la vida, conocido por «Possar de les Moreres»



El nuevo Matadero Municipal de Barcelona al ser izadas las banderas oficiales en el acto de la inauguración, ejerciendo de madrina la hija del gobernador civil



Inauguración de la Exposición de claveles en los jardines del Retiro de Sitges



Un aspecto de la Exposición de claveles celebrada en los jardines del Retiro de Sitges

(Fots. Gaspar)

Bodas de Oro de la Sociedad coral "La Violeta", de Clavé, en Barcelona



Algunos de los coros que con motivo de la fiesta en honor del fundador de las sociedades corales, maestro Clavé, reunieron ante su monumento para rendir un sentido homenaje a su memoria



Celebración de las Bodas de Oro de los coros «La Violeta», de Clavé, a la que asistieron representantes de varias asociaciones corales, con sus respectivas senyeras (Fots. Gaspar)

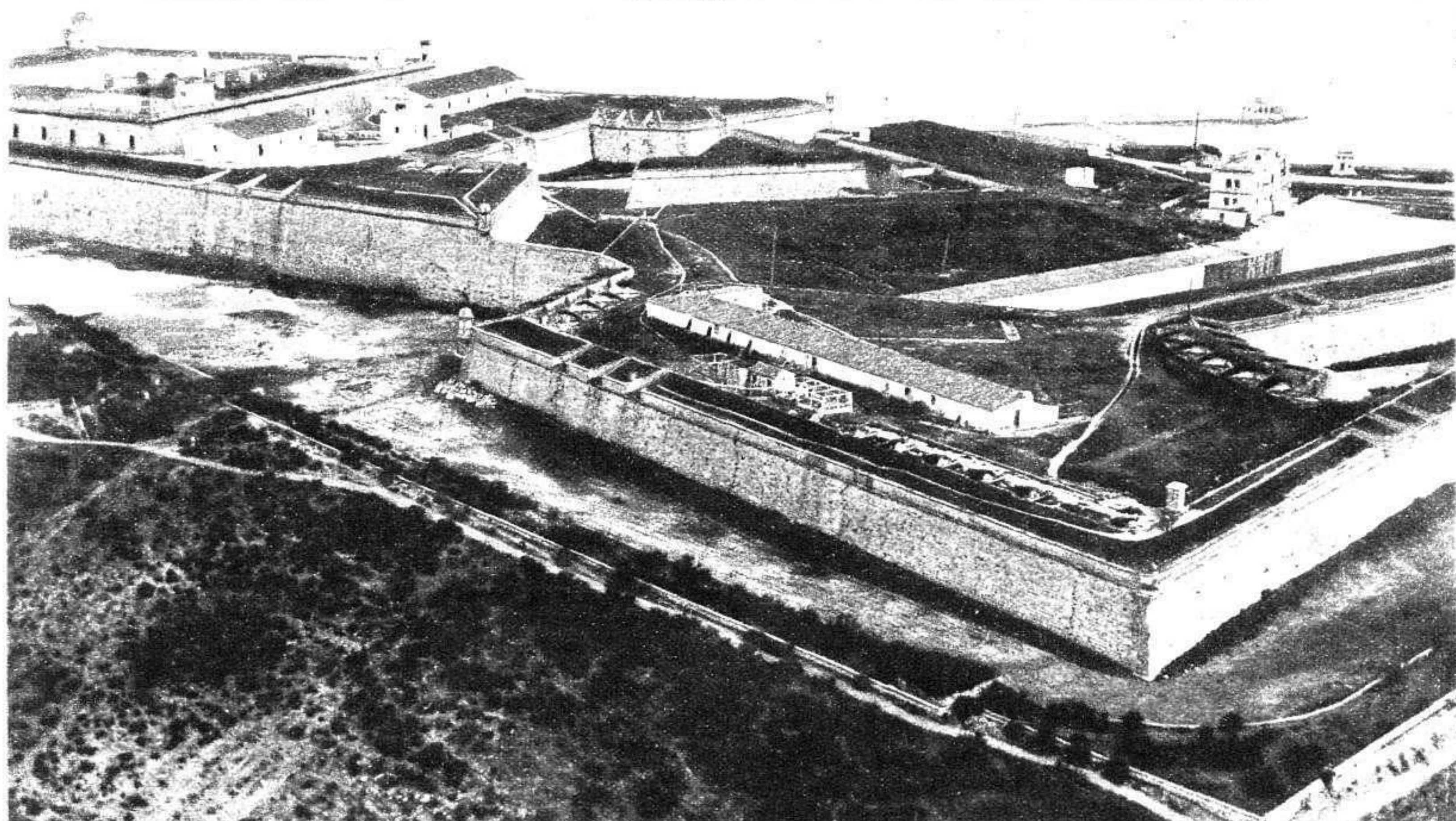
Barcelona rinde un homenaje al doctor Martí Juliá



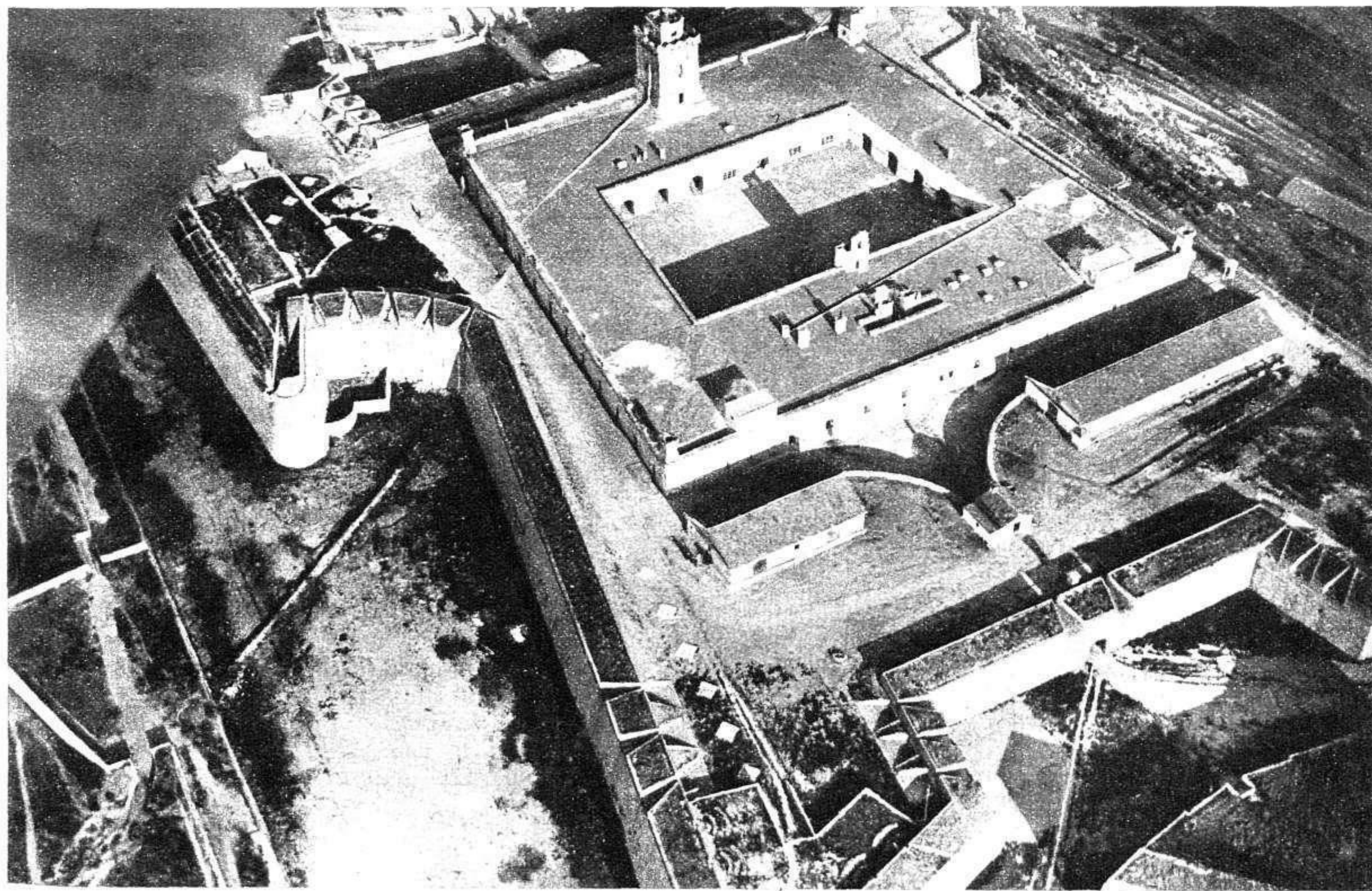
Acto de ser descubierta la lápida de mármol que da el nombre del ilustre doctor Martí Juliá a una travesía de la Gran Vía Layetana, con asistencia del Ayuntamiento y otras personalidades barcelonesas

(Fot. Gaspar)

Barcelona.-La fortaleza de Montjuich vista desde un avión



Vista general del castillo de Montjuich, que el pueblo de Barcelona ha pedido al Gobierno que sea cedido a la ciudad



Otro aspecto del castillo de Montjuich, visto desde un avión que voló sobre la montaña
(Fots. Gaspar)

NOTAS BARCELONESAS

EL PROBLEMA DE LOS OBREROS SIN TRABAJO



Familias de obreros sin trabajo que acudieron a Barcelona en busca de medios de vida, esperando la hora de embarcar de regreso a sus respectivos pueblos

AUNQUE se ha hecho todo lo posible porque lo fuera, el problema de los obreros sin trabajo no ha llegado a ser conflicto en Barcelona.

Es, sí, un problema; un problema de gran interés que está planteado en la realidad, y al que se ha atendido por las autoridades con toda voluntad y con evidente acierto.

El problema de los obreros sin trabajo en Barcelona no presenta, por fortuna, los caracteres agudos que en otras poblaciones del Extranjero.

El número normal de obreros parados en Barcelona es un cinco por ciento de la población obrera—que se calcula en 230.000 obreros—y alcanza a 11.500.

En la actualidad, este tanto por ciento no excede de esa cifra en cuanto a los obreros clasificados; es decir, a los obreros que tienen un oficio determinado.

El excedente que existe, y que ha dado motivo al planteamiento del problema, es resultante del fin de la Exposición. Con motivo del pasado ciertamente afluyeron a Barce-

lona ininidad de obreros sin trabajo, que careciendo de oficio determinado se ocuparon en las obras de la Exposición. Estos obreros, naturalmente, están en paro forzoso, y ni tienen ocupación ni en este momento se les puede dar.

En todo caso, este excedente no aumenta ni siquiera en 10.000 el número de obreros sin tra-

bajo. Pero la existencia de estos obreros en paro forzoso plantea un problema que es necesario afrontar.

Después del esfuerzo económico realizado con motivo de la Exposición, no hay que pensar que Barcelona emprenda obras de gran importancia en las que se puedan ocupar los obreros parados.

Hay que proceder, pues, a una prudente repatriación de los «sin trabajo», para aminorar la crisis obrera.

Es el sistema que se sigue en estos casos en todas las grandes poblaciones a las que afluyen grandes cantidades de obreros de otras regiones menos ricas, y cuya concentración en los grandes núcleos urbanos es un conflicto en épocas de crisis de trabajo.

La acción de la junta de autoridades reunida en el Palacio de la Generalidad ha conjurado la gravedad del problema.

En pocas semanas se han devuelto a sus respectivos lugares a 4.000 obreros parados, entre ellos



Aspecto del muelle de Barcelona durante el embarque de familias de obreros sin trabajo

a muchos que, a pesar de la crisis de trabajo que hay actualmente en Barcelona, siguen acudiendo a la capital catalana.

La Beneficencia municipal ha tenido que acudir en auxilio de estos obreros necesitados, asistiendo a 1.400 diariamente.

En la Bolsa del Trabajo se van colocando con éxito relativo los obreros clasificados.

Pero el peonaje, como es natural, no halla ocupación en manera alguna.

Más adelante, en cuanto se emprendan las obras que hay en proyecto, se podrá aliviar la situación de los obreros sin trabajo.

Pero esto, cuando llegue la hora, se hará con arreglo a ciertas condiciones, dándose lógica preferencia a los que lleven dos años de residencia en Barcelona y estén debidamente inscritos en la Bolsa del Trabajo.

Por lo tanto, no es prudente venir en estos momentos a buscar trabajo a Barcelona.

Los que vengan sin un contrato de trabajo o sin medios de subsistencia tendrán que ser devueltos a sus respectivos lugares de origen.

En estas circunstancias, venir a Barcelona a buscar trabajo es perder el tiempo y agravar la situación.

La realidad obliga lamentablemente, dolorosamente,



Para resolver el problema de los obreros sin trabajo en Barcelona, ha habido necesidad de acudir a la repatriación



Familias de obreros sin trabajo, esperando en el muelle el embarque para regresar a su país

a que por el momento Barcelona no pueda ser la ciudad acogedora que siempre fué y que desea ser con toda el alma.

Las aportaciones voluntarias para conjurar el problema no han sido lo considerables que hubiera sido de desear. La suscripción abierta para remediar la crisis no llega a las cien mil pesetas, cifra con la que no se alcanza a dar solución al problema, al que hacen frente las autoridades con el concurso de la Comisaría de Beneficencia Municipal, la Bolsa del Trabajo y el Instituto Pro Obreros en Paro Forzoso.

No es un conflicto. Es un problema el de los obreros sin trabajo.

Claramente lo hemos expuesto, con los datos que amablemente nos ha facilitado el consejero de la Generalidad, señor Serra y Morret.

Podría ser conflicto si no se hubiera acudido a la repatriación de obreros parados y si no se hubieran tomado medidas rigurosas para cerrar la inmigración en esta hora de crisis de trabajo.

BRAULIO SOLSONA



Otro aspecto del muelle de Barcelona, durante la espera de los obreros sin trabajo para embarcar con rumbo a los pueblos que abandonaran en busca de medios de vida en la capital

(Fots. Gaspar)

EL CONGRESO AGRARIO GALLEGO CONTRA EL CACIQUISMO

FEDERAL
EL MEJOR CAMION
VELAZQUEZ 18



Don Ramón Salgado pronunciando un enérgico discurso en el reciente e importante mitin del Congreso Agrario Gallego celebrado en Porriño



Moaña. — Las sociedades agrarias y maríneas viguesas en la manifestación de homenaje a los maestros nacionales señores Corbacho, Vidal, Taboada y Alvarez, infatigables impugnadores del caciquismo, tan arraigado en Galicia



El maestro nacional señor Corbacho pronunciando un discurso en el mitin celebrado en honor suyo y de los demás maestros nacionales



Porriño. — Don Emiliano Iglesias dirigiendo la palabra al público en el mitin agrario celebrado recientemente, y en el que fué elegido presidente del IV Congreso



Moaña. — Don Basilio Alvarez hablando en el banquete de homenaje a los maestros nacionales que fueron perseguidos por el caciquismo por su actuación democrática



Porriño. — Concurrentes al banquete celebrado con motivo del IV Congreso Agrario Gallego, en el que se combatió enérgicamente el caciquismo imperante en la región

(Foto. Sero)

INFORMACIONES DEL DÍA

Una excursión a El Pardo con don Indalecio Prieto

INDALECIO Prieto, actual ministro de Hacienda del Gobierno provisional de la República, nos había prometido facilitarnos la visita a los terrenos de El Pardo que pertenecieron a lo que fué Real Patrimonio. Nos encariñamos con el ofrecimiento del ministro. La perspectiva de un día de campo, bebiéndonos la manzanilla del sol, ha sido siempre para nosotros una golosina que no hemos rechazado nunca.

Por otra parte, el inmenso perímetro de El Pardo nos era desconocido, y la noticia de que abarcaba vez y media más que el término municipal de Madrid, hizo nos esperar la ansiada fecha con infantil entusiasmo.

Llegó el día, domingo mayero, claro y luminoso, de esos domingos madrileños típicos, en que la tierra se perfuma de sí misma y brillan como ascuas los hilos del telégrafo.

Fuimos con el ministro, que actuó en todo de anfitrión, representantes de los periódicos de la capital, sin distinción de matices. Fiesta

Ved aquí a Sáenz, con su rostro enrojecido y arzobispal; a De Miguel, en cuyas gafas mantiene incólume su prestigio de financista; a Tito L. Menéndez, galán a lo florentino, constantemente al desgaire la escarcela de su sonrisilla picante; a Sanchis, con su simpática seriedad «de complemento»; a Silva, hecho de rabos de lagartija; a Gradillas el abacial; a Casares el regocijado; a Emilio Herrero el patriarca; a Emilio Ayensa, que recuerda los gimnastas desarticulados de los circo; a Caamaño el discreto; a Olivares el reticente; a Sánchez el bien nutrido... ¡Fraternal reunión la de aquel domingo de Mayo! Y capitaneándonos a todos, Indalecio Prieto, con su semblante de niño, propicio siempre al gesto zumbón y a la mueca grave, simultáneos contrasentidos que dan a su fisonomía un marcado y expresivo gusto medio de socarrona punzadura.

Después, Vergara, el subsecretario, incapaz de faltar una sola noche a tomar su refresco en

cesión de belloteros abarrotados; cuelga la perinola del fruto a trechos verde; son el prestigio de El Pardo, con su tonalidad esmeraldina guardando la inmensa extensión. No se acaba jamás la caminata. Nuestros relojes marcan solamente una hora; se ha detenido el tiempo. Por todas partes, campo. Percibimos gamos saltarines que retozan, conejos y liebres que nos contemplan curiosamente desde sus madrigueras improvisadas. Salpicadas en determinados sectores, casetas de guardas. No se puede cazar. No serán enajenados los terrenos. Y avanza la senda, interminable, ascendente, hacia la cumbre, con un cegador espejo del panorama partido por la falsilla recia de los troncos.

Habrán permisos especiales para visitar la finca, la finca que no es el pueblo, que es El Pardo, el alma de El Pardo, ese que Madrid ignora, que no supone, en el que se pierde la mirada sin hallar el fin, en el que se condensan todos los casticismos de la Villa, purificados y concretos. Al regreso, una glorieta de rosales. Rosas de primavera, de las de *corbeille* de *camerino*, están allí presidiendo un cenáculo de flores distintas. Contemplamos ahora el paisaje a través de un vaso de vino blanco, frío y reconfortante. Y lo vemos engarzado en oro líquido, tal que si los senderos y el pinar tornaran en explosión rubia sus tintes oscuros y severos. Huele a vino blanco la glorieta de rosales. Hubiéramos querido apurar el néctar en la copa natural de los pétalos. Y, sin embargo, no hemos cortado una sola flor; preferimos respetarlas, conservando el ojal de la americana huérfano de perfume, pero florecidas las platabandas de la sensibilidad campesina, rústica, sencilla, fácil para conmoverse frente al oro de trigo del vino blanco, trasegado al aire libre, con fruición de aldeano ducho en el manejo de la manquera y del trillo.

Sobre nosotros y sobre cuanto nos rodea cae la plancha azul del cielo hasta rozarnos los cabellos. Es un cielo que no pesa; su misma diaphanidad festiva le convierte en sutil, y asistimos a una volatilización de cielo, mezclándolo con el vino blanco y con el aroma de los rosales, que comienzan a embriagarse de su propia esencia, como toda la Naturaleza de El Pardo, tan dignificada hoy, tan segura, tan enérgica y saludable.

Sentadas en la yerba, un poco curiosas y otro poco desorientadas, dos mujeres jóvenes y bonitas; pálidas porque así lo exigen los reflejos de la luz. Nos miran pasar, serias, indiferentes, modestas, con cara de vírgenes primitivas un tantico angustiadas por los enmarcamientos del retablo. Nácar en los brazos y promesas en la boca. Aspecto hacendoso: labores, quehaceres domésticos, copia matinal. Parecen integrar el paisaje como aditamentos necesarios a la armonía del conjunto. Encendemos un cigarrillo. Queríamos presentarlas una dádiva de humo, convencidos de que no hay mejor regalo para una mujer identificada con la intemperie que lo impalpable, lo que se escapa, y vuela y desaparece sin dejar rastro. Desistimos. No comprenderían. De entre el grupo brota un piropo en voz baja. Si no estuviera presente el ministro... Nuestra juventud pugna por emanciparse... Recordamos a Romeo y Julieta, a Ero y Leandro, a Abelardo y Eloísa, a Paolo y Francesca, romanticismos pretéritos, que no nos sirven para nada, y que no obstante... Pronto se produce en nosotros la reacción. Mujeres... ¿Qué deslealtad dormida habremos piroleado?... Y mientras los automóviles nos conducen a Madrid, releemos una carta de la novia, de la pobre novia que no nos entiende, y que, dactilógrafa o no, sólo serviría para escribir a máquina, luchando con la haches y las bes, y con la tecla que se atranca, y con las arrugas del papel carbón.

FÉLIX PAREDES



Periodistas madrileños, acompañados del ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto, durante la reciente excursión a El Pardo, a que fueron invitados por éste (Fot. Alfonso)

de camaradería, cordial y alegre, que tanto daba lugar al chiste como al rasgo de ingenio, a la conversación política, al comentario sobre cualquier modalidad del paisaje. Y en nuestro espíritu de excursionistas irredentos, que nos enseñó a escalar una cumbre para sentir cómo van perfeccionando las ascensiones, y a llegar a la cima para comprender la responsabilidad de las alturas, iba grabándose poco a poco el multifacetismo de los matices de un panorama que no habíamos visto aún, pero que presentíamos ya, acogedor y sonriente como un primer brote de geranio.

En verdad te digo, lector, que la mañana de aquel domingo ha de perdurar en nuestra memoria durante mucho tiempo. Ibamos, una vez abandonados los automóviles, distribuidos en grupos. Y ¡oh, dicha insuperable!, no nos acordábamos para nada de nuestras novias, las excelentes chicas que no nos entienden, que sólo rinden culto a la barrita de carmín, y que esconden cuidadosamente los dedos para que no sorprendamos en las yemas la huella indeleble de su dactilográfico trágico.

Monte arriba, por el sendero, charlando y portando yerbas, pulimos un poco más nuestro pensamiento fatigado de la actividad diaria.

el café Gran Vía (no indicamos la hora para que no vayan allí a buscarle las visitas), y Luisito Prieto, primer admirador de su padre, deportista y pendiente de no sé cuantos desafíos con una porción de elementos que acaban por aturdirle de tanto como le quieren..., como le quieren perturbar las digestiones del aperitivo en la secretaría particular del ministerio de Hacienda.

Y según íbamos andando, las piedras del sendero adquirían formas reveladoras, y los guijarros diminutos se nos adentraban por los zapatos, sin herirnos el pie, como si supieran que a nosotros ya no puede herirnos nada.

Por ambas orillas de los caminos, muchos caminos que se entrecruzan conduciendo a límites insospechados, pinares frondosos, rincones de sombra, propicios a la meditación y a la lectura, tierra fuerte, esponjosa, maternal. Y a lo lejos, como una cinta anchota y horadada, el puente blanco, de un blancor de azúcar, solitario y expresivo, donde el panorama se expande y a la vez se recoge para dar el salto del tigre con un gran sentido de la distancia.

Con las varitas vegetales que arrancamos, en un movimiento tan silvestre como cuidadoso, vamos desentrañando la vida de la planta. Imaginativamente, saludamos a la inacabable pro-

El derrotero de la temporada taurina

Notas de un espectador

A PENAS si se acuerda ya nadie de que antes de comenzar el abono que corre se dieron en la plaza de Madrid unas cuantas novilladas. Y no es el tema de la política—tan apasionante en estos momentos en que el porvenir de España se está jugando—el que ha hecho olvidar gallardías y destellos, rasgos que acusaran en alguno de esos jóvenes que deben tener ilusión, estímulo y fe al empezar su carrera, siquiera la promesa de una personalidad en el arte del toreo. Más que sesiones taurinas de preparatorio, esas novilladas se trocaron en actos de contrición, en arrepentimientos tardíos de impacientes que saltaron la escalilla sin hallarse formados artísticamente para poder lucir con probidad profesional el título de matador de toros.

Esta actitud de retroceso, la resolución, tomada por muchos, de dar el salto atrás, nos

parece una táctica equivocada. Si la juventud supone cúmulo de arrestos, de energía y decisión, tales cualidades se debilitan o se esfuman del todo al correr de los años. Más aún cuando los actos voluntarios de cada hombre, como en el caso que nos ocupa, no les preside el entusiasmo.

Así, en el cambio de rótulos, la mercancía salió ganando poco. Faltaba, naturalmente, la materia prima, la base fundamental para que en las renunciadas de categoría los aficionados a la fiesta de toros abrigaran alguna esperanza. ¿Qué más da un toro que un novillo? Esto que dicho así pudiera parecer una apreciación temeraria, no lo es, sin embargo. Apresurémonos a decir que, en realidad, la diferencia es honda por razones de edad y de peso, cuando no de fuerza. Pero si observamos cómo a cada paso se vulnera el Reglamento (lo ocurrido no ha mucho en Valencia lo demuestra), veremos que algunos matadores de toros lidian novillos y muchos novilleros tienen que vérselas, a veces, con toros hechos y derechos.

Por eso creemos que José Pastor, Ricardo González, José Paradas, *Clásico*—y quizá alguno más que si aun no se decidió ha de faltarle poco—, hicieron mal en renunciar a una

alternativa cuando ya se creían con aptitudes suficientes para ostentarla.

El caso de Manolo *Bienvenida* es singular en la historia de la tauromaquia. Sin asomarse al «negociado» de la novillería tomó la borla de doctor taurino, y a fe que la conserva rodeada de prestigio inigualable.

Y en la carrera de Fuentes Bejarano hubo un eclipse, un desmayo del torero que le conducía en línea recta al montón de los fracasados. ¿Renunciar a la alternativa? No. Eso, nunca. La propia estimación y el pundonor profesional, en simpático maridaje y bien espoleados, hicieron el milagro de un resurgimiento feliz.

He ahí unos ejemplos que demuestran la inutilidad de ciertas determinaciones.

Transcurre el primer abono madrileño anodinamente, sin efervescencias ni entusiasmo, pero tampoco con tropiezos de consideración. Como si dijéramos, un tono gris. Alguna nota aislada, algún detallito. Ni descabros irreparables ni éxitos resonantes, esos éxitos que el lidiador engendra en la arena del circo, suben al graderío y salen después con el público para esparcirse, en un run run insinuante, por los ámbitos de colmados y cafés.

Nicanor Villalta consiguió una tarde transmitir a los aficionados esa emoción que suele poner en algunas faenas de muleta. Sólo una tarde. Después... El maño acaso no tarde en desquitarse.

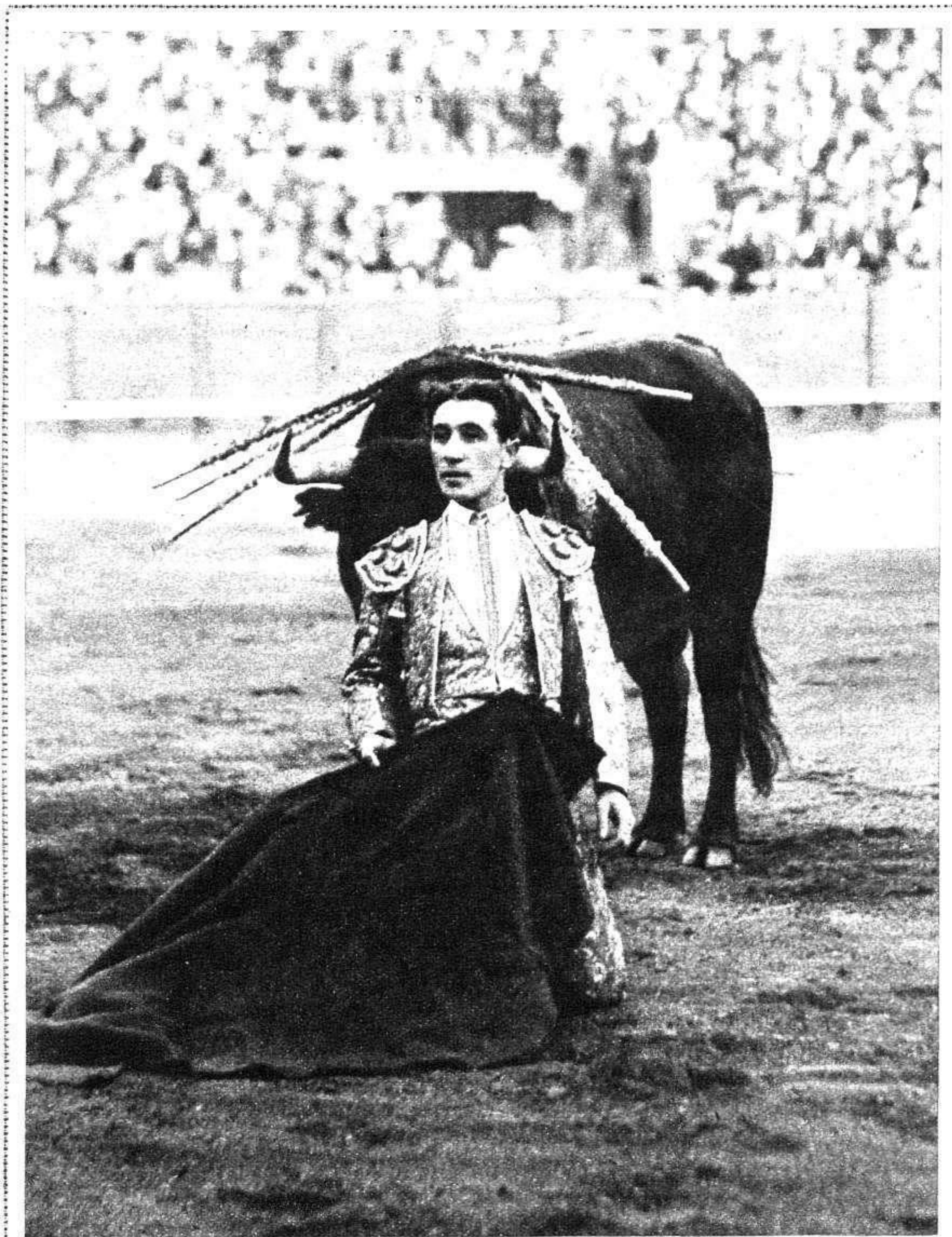
Antonio Posada, ese excelente torero, por su buen estilo y porque sabe dar a cada toro la lidia adecuada, parece que ya despertó. Se aleja el nirvana que lo adormecía, y el sevillano vuelve otra vez por sus fueros. ¡Qué bien estuvo con aquel miureño! Ojalá que su entusiasmo no decaiga, para gala de la fiesta.

Bejarano hizo doblar, muy valiente, muy decidido, a un santacoloma poderoso y bronco. Buena faena de muleta. Pero no es bastante. Nosotros sabemos que el primero que no está satisfecho es el lidiador.

Poco más nos dicen nuestras notas. Tan poco, que es preferible dejar el comentario en el tintero. Se refieren a toreros que, sin duda alguna, en cuanto se propongan sacudir su apatía triunfarán, porque saben y pueden. Sin embargo, a ellos se debe ese tono gris, esa falta de pulso con que hasta ahora se va deslizado la temporada. A ellos, y a que en la «lista grande» faltan los nombres de Manolo *Bienvenida*, Domingo Ortega y Félix Rodríguez.

EL ADIÓS A UN GRAN TORERO

Es lamentable la noticia; pero nos llega por conducto tan autorizado, que ya es imposible dudar de ella. Antonio Márquez, el exquisito torero creador de un estilo impecable e inconfundible, se va de los toros. Esta actitud, que parece decisiva, no es, ni mucho menos, la consecuencia abrumadora de una crisis de entusiasmo por su profesión. Antonio Márquez, en la plenitud de sus facultades, alentado por los públicos, que ven en el madrileño un ídolo de difícil sustitución, se aleja de los toros (nosotros esperamos que temporalmente) porque las reiteradas insinuaciones de seres muy queridos para él han roto al cabo su firmeza de ánimo. El artista dilecto, el fino lidiador que con su arte magnífico y depurado tantos y tan grandes éxitos acumuló en su haber, quiere llevar a los suyos el sedante a una angustia que antes era perenne por el constante peligro.



Antonio Márquez en un adorno en la cuarta corrida de feria en Sevilla
(Fot. Serrano)

MIGUEL RODENAS

PAGINAS DEPORTIVAS

LA ULTIMA NOVEDAD DEPORTIVA : EL «GOLF» EN MINIATURA



Un terreno de «golf» en miniatura, que se acerca bastante a los de verdad y que ha instalado un gran hotel en su parque

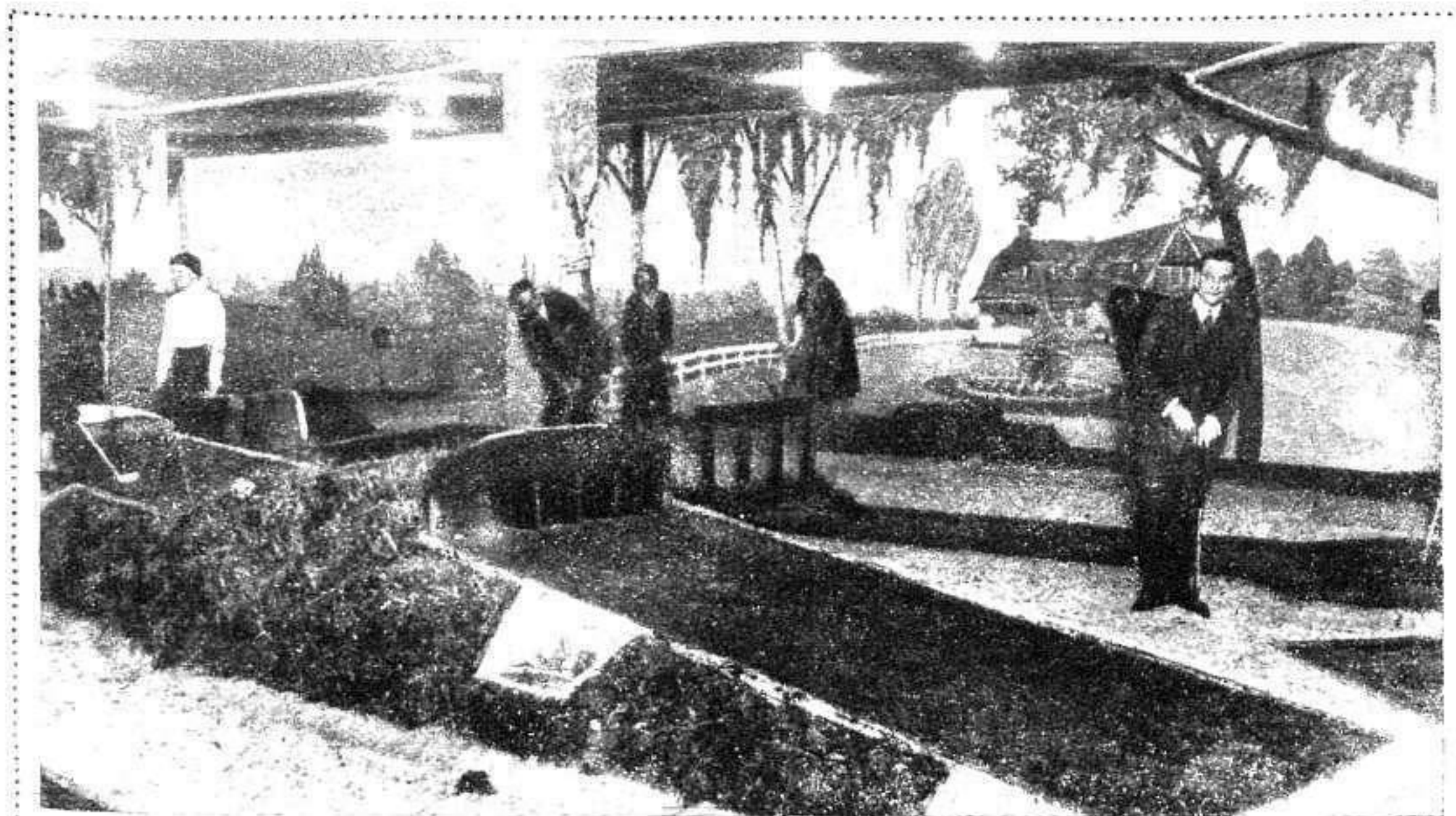
ALGUNOS «deportistas» nos preguntan, curiosos, detalles acerca de lo que ellos llaman el nuevo deporte del golf en miniatura.

Como todos los motivos exóticos, singularmente cuando traen el marchamo norteamericano, la última distracción de los turistas de los grandes hoteles ha conseguido una boga fácil y extensa en el viejo Continente, no más que porque lo han puesto de moda numerosas figuras de relieve mundial. De ese relieve llamativo que lo mismo puede pertenecer a Hollywood como a la Quinta Avenida. Pero los lectores que nos escriben, los que se interesan por una posible novedad deportiva, pueden descansar tranquilos. Ni el golf en miniatura es otra cosa que un pasatiempo modernista, ni alcanzará más importancia que la que el plazo que le corresponda mientras sea moda jugarlo.

El golf, deporte del campo y las praderas, la montaña y los valles, es un sport magnífico, pasatiempo grato y ejercicio completo y suave, sin más punto de contacto con este en miniatura que los mazos y los agujeros. Pero en la invención de tonos aristocráticos que nos ocupa,



Los aficionados jugando al «golf» modernista en una de las instalaciones del «hall» de un hotel



En esta instalación, el director ha pintado los muros de modo que los jugadores puedan creerse transportados a pleno campo. Pero se han olvidado de la luz eléctrica...

las fantasías han substituido a las dificultades naturales, y el ambiente, a menudo enrarecido, del hall de los hoteles, a la atmósfera limpia y oxigenada del pleno campo.

Digamos, pues, que el golf ha sido tan sólo el pretexto, el nombre que se ha utilizado, con las condiciones amplias reglamentarias, para trasladar el juego al medio en donde ahora se explota.

El golf en miniatura no es, por lo tanto, una reducción del golf, como podría suponerse por su título. Para que así fuera habría sido preciso ante todo que el juego transcurriera al aire libre, y precisamente aquello que le han quitado los adaptadores es la condición esencial al recluirla en los salones del mundo elegante.

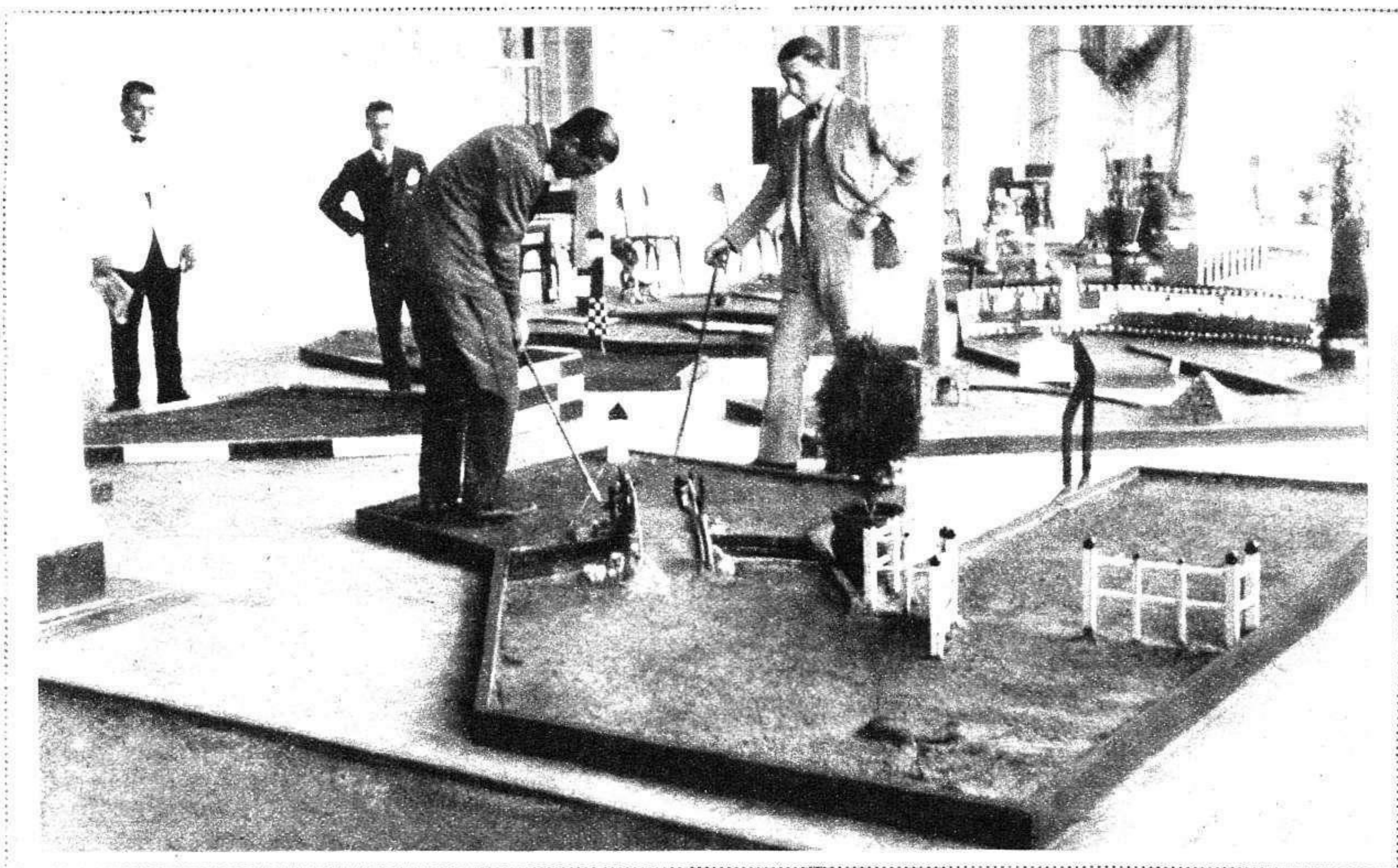
El juego en Europa es hasta ahora patrimonio de unos cuantos grandes hoteles, que le han elevado por el momento a la categoría de atracción máxima. En los salones espaciosos destinados a la lectura, baile o charla, los palaces más lujosos, sobre todo en la Costa Azul, han colocado las instalaciones del golf en miniatura, que son tan caprichosas como sus dueños han querido. Esas son las características más acusadas: las curiosas dificultades que cada instalador ha acumulado para hacer más difíciles los saltos de la bola, logrando llegar, sin dificultad, porque estaba en el ánimo de los productores, a un campeonato entre los jugadores habituados a los distintos «campos».

En este entretenimiento, la fuerza para golpear la bola con el mazo es del todo inútil; la agudeza visual para calcular las distancias, innecesaria. Al contrario, aquí se requiere habilidad, puesto que como las distancias son mi-

nimas, lo que resulta preciso es salvar las pequeñas distancias entre los agujeros, donde se amontonan los obstáculos. Se trata, por tanto, de un juego más parecido al billar que al golf —aunque de éste tenga el nombre—, y en el que los efectos se deben estudiar, como si fuera el taco lo que se manejara sobre la mesa verde.

Las fotografías que ilustran esta información contribuirán a documentar a nuestros lectores. Los hombres encargados de atraer la clientela de los grandes hoteles observaron que con frecuencia los turistas que desembarcaban de Norteamérica preguntaban por el golf en miniatura, que les había entretenido, entre fox y tango, allá en Los Angeles o en San Francisco. Pronto algunos de los grandes trasatlánticos colocaron, para recreo de los pasajeros de lujo, pequeñas instalaciones semejantes a aquellas, e inmediatamente cundió el ejemplo, para esparcimiento de ociosos. Este ha sido el fácil proceso y la causa probable de que nos amenace una invasión espantosa de golf en miniatura.

Sin pronunciarnos en contra—ni mucho menos a favor—, queremos contestar a los que amablemente nos han requerido, facilitándonos estas explicaciones. Los hoteles y las escasas



He aquí una de las imitaciones más perfectas: terreno de «golf» con puertas, torres, empalizadas y caminos, entre los que se esconden los hoyos. Lo peor es que los jugadores estropean el campo con los movimientos propios, indispensables, para golpear la bola



EL color natural en armonía con el tipo de todas—labios de una belleza arrebatadora... todo con la simple ayuda de Tangee, el lápiz mágico! ¡Es maravilloso ver como este lápiz cambia de color al aplicarse... Armoniza con el color natural de sus facciones ya fueren rubia, morena o pelirroja!

Al contrario de otros lápices comunes, Tangee no deja capas ni manchas de grasa. Y en vez de resecar los labios, como otras preparaciones, los suaviza y los protege. Además, dura todo el día.

El mismo resultado maravilloso se obtiene con el Colorito Compacto y Crema Colorito. Los Polvos Tangee, suaves y adhesivos, vienen en matices que armonizan con el tono natural del cutis.

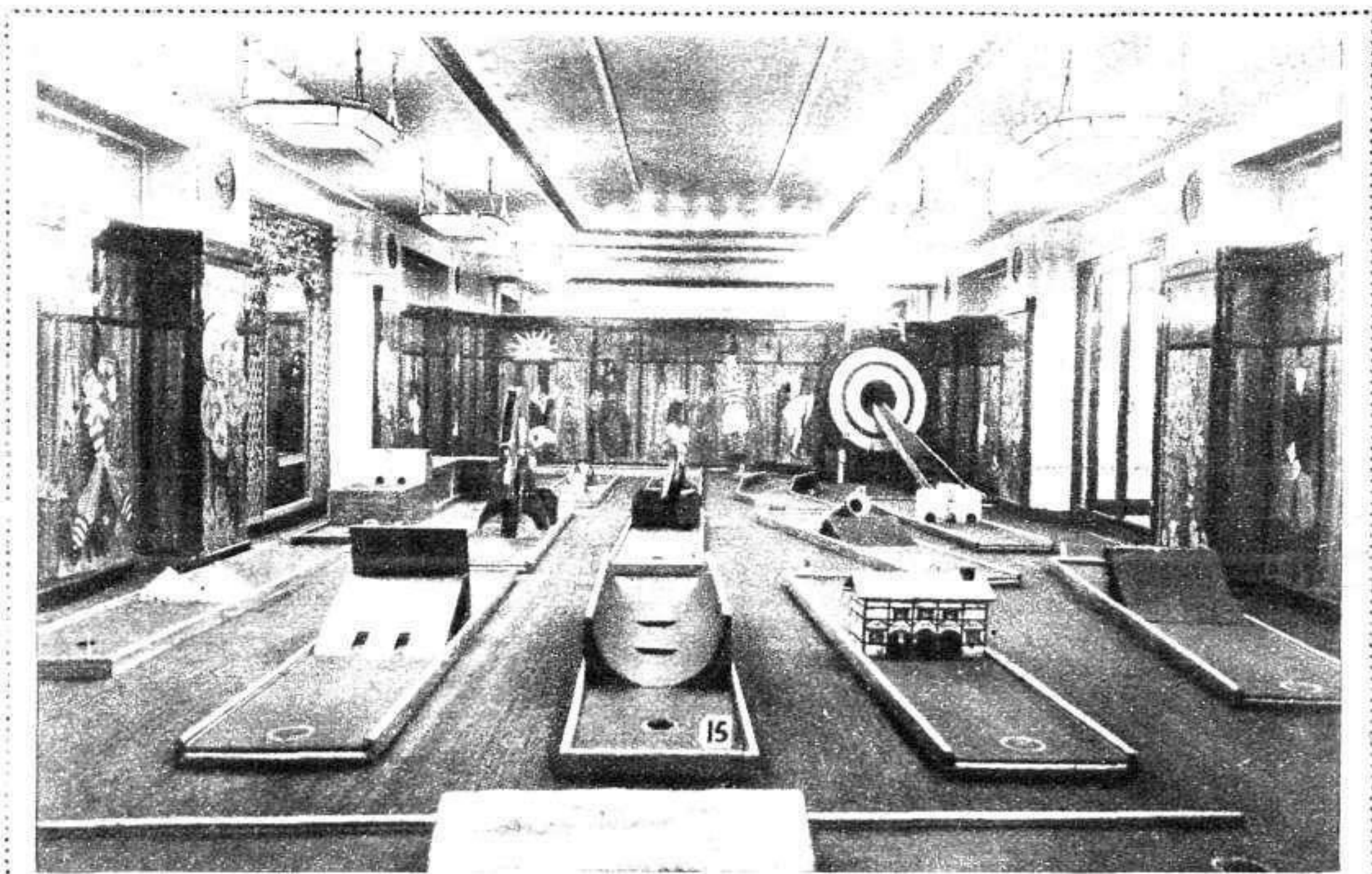


Concesionarios: FEDERICO BONET
Infantas, 3, Madrid

Sociedades que han puesto sus instalaciones al aire libre, por mucha que sea la originalidad de los artilugios montados, contribuyen a la obra deportiva. Quienes han encerrado el golf en miniatura dentro de habitaciones más o menos grandes, sólo han ideado una nueva forma de danza—tranquila—, sin finalidad práctica alguna. En la diferencia están las ventajas o los perjuicios, que no se hace preciso detallar, aunque hayamos visto ya golf en miniatura encerrado en un *cabaret*, para alternar con las orquestas que, incansables, tiranizan a los bailarines. Así, ¿es posible hablar de *sport*?

La moda tiene exigencias que a veces alcanzan hasta el deporte. Es el caso, aunque no se trate ya del golf auténtico. Este otro golf en miniatura es un paréntesis entre el *jazz* y el *shimmy*, para que se distraigan los desocupados que pueden disponer de tiempo y fortuna para preocuparse de lo que no preocupa a nadie. Deportivamente, a nosotros no nos interesa. Y en el aspecto social, nos parece un detalle pasajero, que se esfumará sin dejar rastro. Tan pronto como se invente otra cosa de tan escasa transcendencia como el golf en miniatura.

LUIS DEL CAMPO



Un interior de «golf» futurista. Aquí el instalador ha prescindido de las semejanzas naturales para colocar toda suerte de aparatos y resortes por los que puede caminar la bola bien dirigida

(Fots. Díaz Casariego)

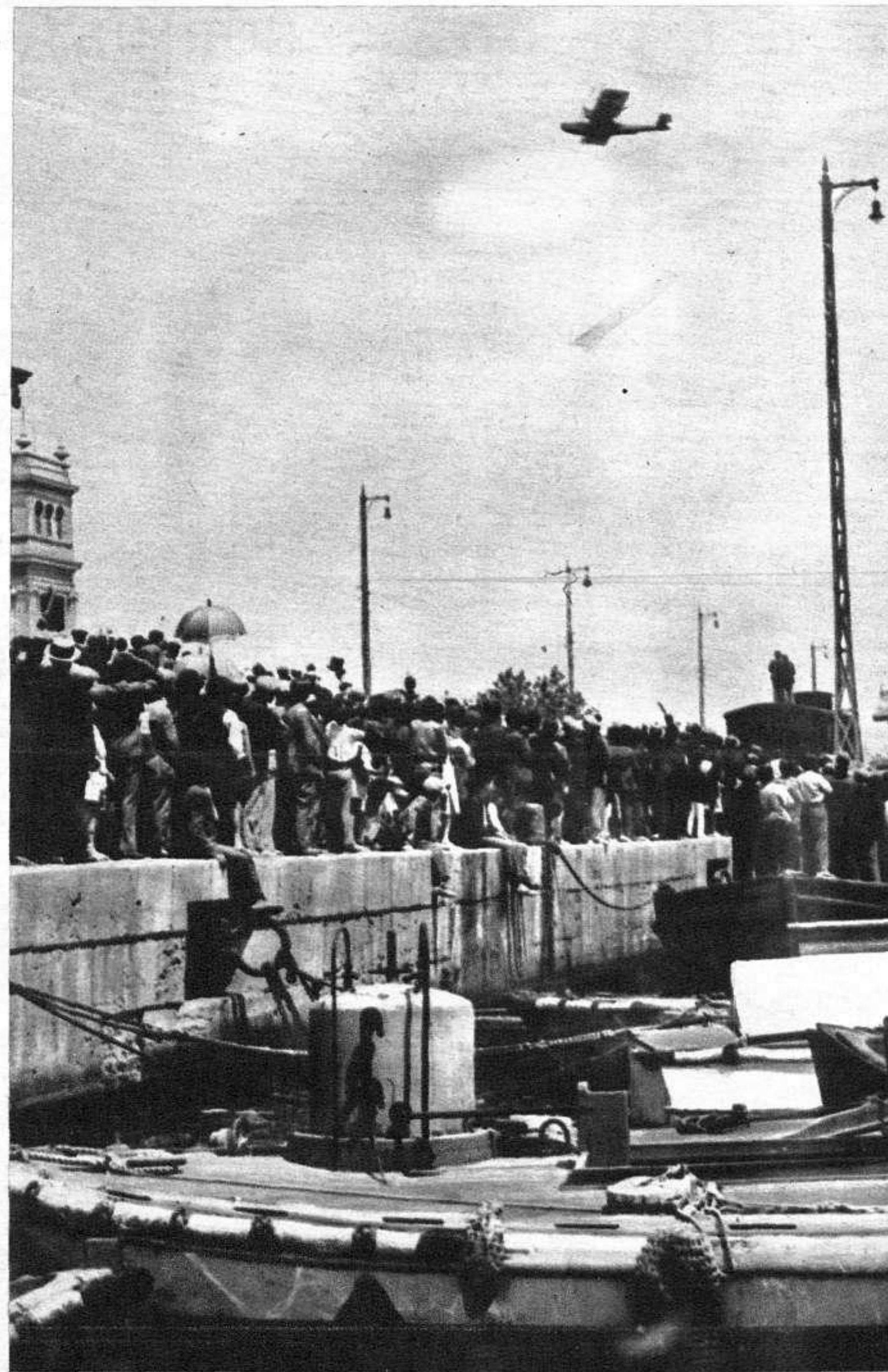
PRONUNCIANDO UN DISCURSO EN EL PALACE, SUFRE UN SÍNCOPE EL JEFE DE LOS REFORMISTAS



Momento en que los doctores Pitaluga, Villalobos y Martín comenzaron a prestar auxilio a don Melquiades Alvarez, que sufrió un síncope cuando pronunciaba su discurso la tarde del domingo, al final del banquete celebrado en el Palace Hotel, consiguiendo reanimar al paciente por efecto de unas inyecciones de cafeína y aceite alcanforado.— En el óvalo: un aspecto del banquete, al que asistieron más de 2.000 comensales

(Fots. Cortés y Marín)

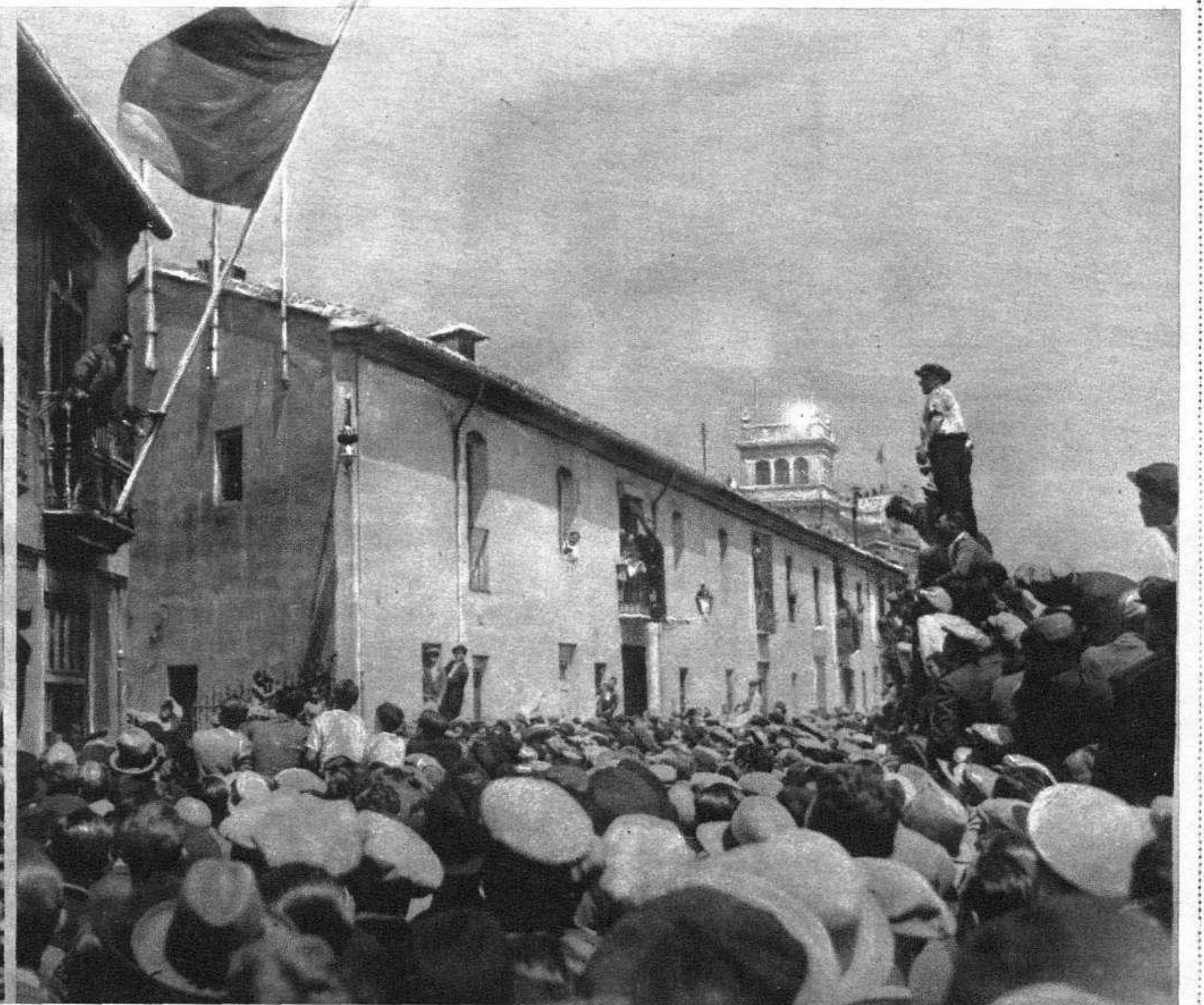
LA LLEGADA A VALENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE AERONAUTICA DON RAMON FRANCO, PARA ASISTIR AL HOMENAJE EN HONOR DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ



El aparato pilotado por el director general de Aeronáutica, comandante don Ramón Franco, en el momento de llegar a Valencia, siendo recibido con entusiásticos vítores y aplausos por la multitud



Don Ramón Franco saludando al pueblo de Valencia desde el balcón de la comandancia de Marina



El comandante Franco dirigiendo la palabra al público desde uno de los balcones de la comandancia de Marina



El hidroavión pilotado por el comandante Franco en el momento de amarrar en el puerto de Valencia



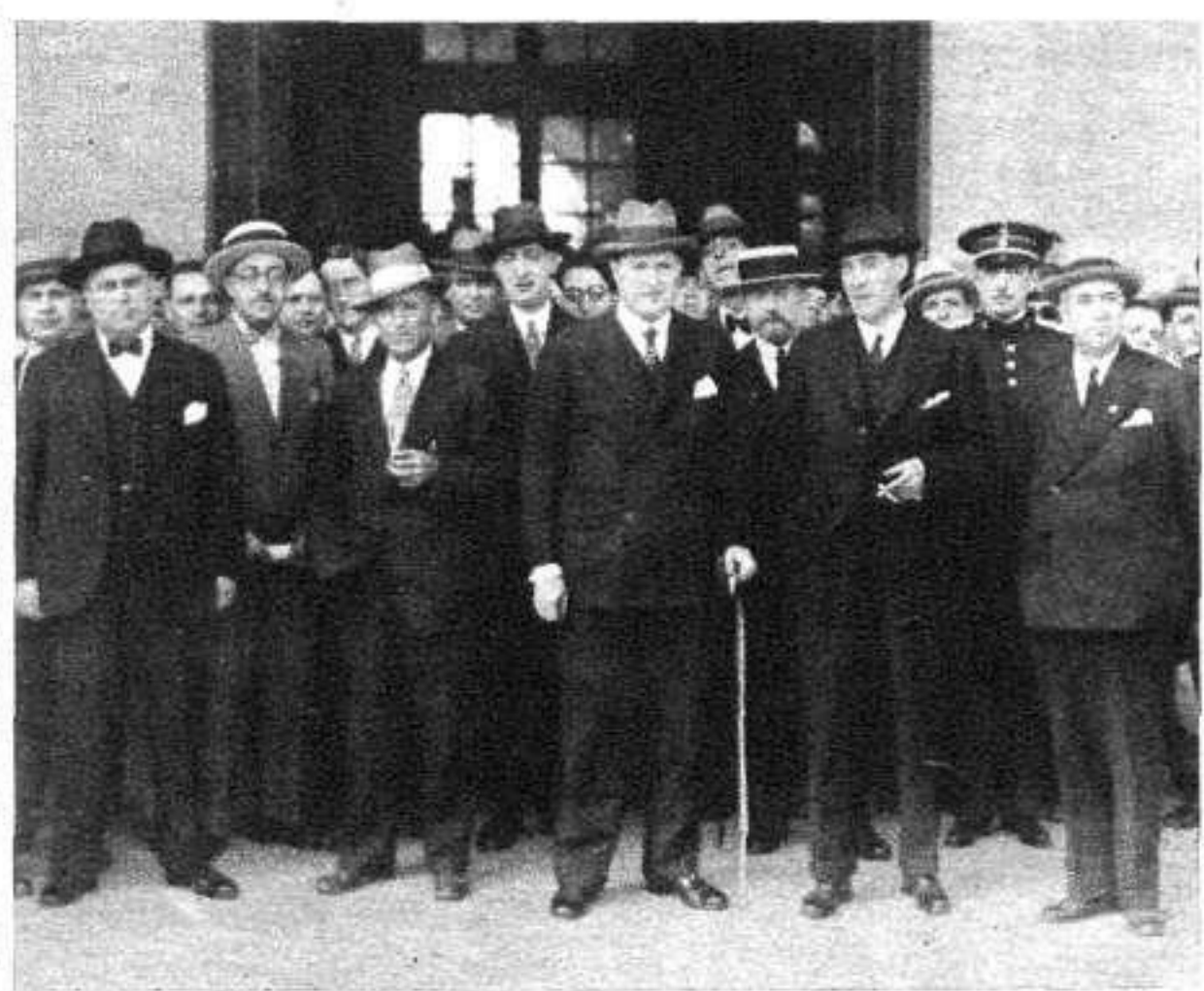
El comandante don Ramón Franco al desembarcar del hidro en el bote de la comandancia de Marina que lo trasladó a tierra



El director general de Aeronáutica, comandante Franco, con el capitán general de Valencia, señor Riquelme, y otras personalidades militares y civiles, momentos después de amarrar

(Fots. Vidal y Sigüenza)

CORREAS PUIG, San Pablo, 84. Barcelona



El director general de Seguridad, don Angel Galarza, a su llegada a Valencia, con las autoridades que fueron a recibirle



Lápida que en memoria de don Pedro Balaguer, autor de las torres de Serranos, ha sido colocada en la antigua puerta de la ciudad

Entusiasmo a los Niños

En todo hogar donde los niños conocen el sabor del Citrato de Magnesio de Bishop, los niños abren los ojos con deseo y alegría cuando ven que su mamá saca el frasco del armario.

No es raro, pues ¿no es el Citrato de Magnesio Bishop una de las medicinas más deliciosas y agradables? También es una de las más seguras para los niños, porque corrige, de una manera suave, todas las irregularidades del estómago e intestino, sin crear una necesidad habitual de usar cualquier laxante.

Limpia el organismo de todo alimento agrio y a medio digerir, refresca y purifica la sangre, elimina los granos de la piel, así como también las erupciones, y da una apariencia de salud al cutis, embelleciéndolo.

Como un medio de conservar la buena salud de los niños, el Citrato de Magnesio de Bishop es de un valor sin igual para las madres. Es económico y está de venta en todas las farmacias.

EL HOMENAJE A GALAN Y GARCIA HERNANDEZ Y OTRAS NOTAS VALENCIANAS



Momento de ser cantado el himno a los Mártires de la República, en el homenaje en honor de los capitanes Galán y García Hernández, efectuado en Valencia

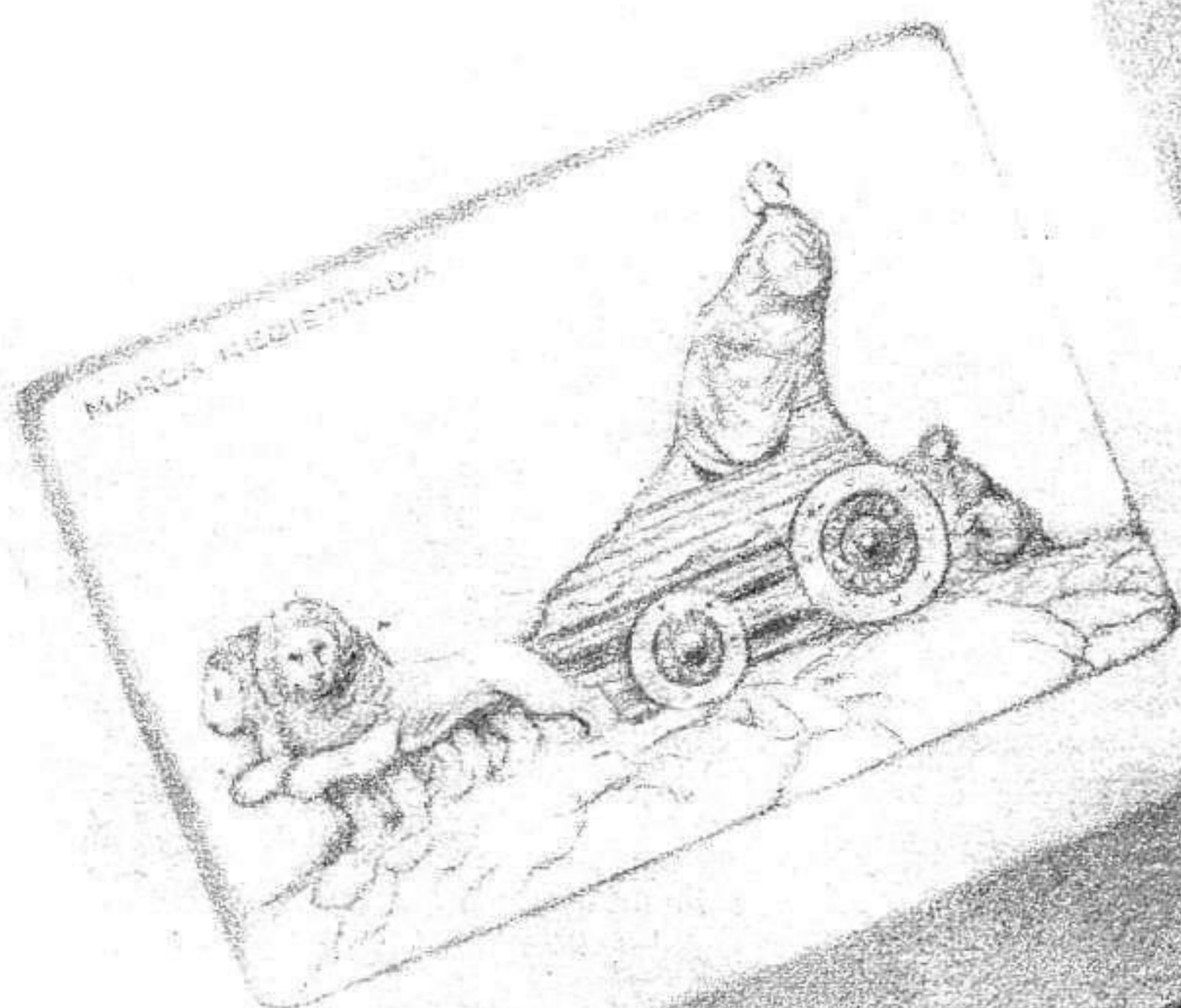


El comandante Franco, acompañado del director general de Seguridad, señor Galarza, recibidos entusiastamente por el pueblo a su entrada en Alcira



Concurrentes al banquete celebrado con motivo de la terminación del curso de Inspectores municipales de Farmacia

(Fots. Vidal)



El jabón del ahorro

A tiempos de carestía, moderación de gastos. Hay que defender la ropa blanca, hacerla durar más, lavarla mejor. Hay que ayudarse con Jabón La Cibeles, el jabón del ahorro.

Especial, distinto por su espuma, por lo que dura y por la pureza de sus aceites, el Jabón La Cibeles lava con economía, suavidad y perfección. Cuida verdaderamente la ropa y las manos.

La reposición de prendas y el lavado son, en el presupuesto doméstico, dos buenos renglones que el Jabón La Cibeles puede aligerar mucho. Úselo usted: dará un corte a sus gastos.

MODELO
CREMA **0,80**
IMPUESTO DE CONSUMOS
APARTE, DONDE EXISTA.

JABON

LA CIBELES

PAGINA DE LA MUJER

Por TERESA DE ESCORIAZA



La famosa artista de la pantalla Anita Page vistiendo un traje de deportes, con sombrerito estilo «Vagabundo», corbata en forma de pañuelo y cinturón de cuero

EPISTOLARIO

¿Cuál es el concepto que de una «buena esposa» tienen los hombres?

Para los hombres, una buena esposa es aquella que ha descubierto la Fuente de Juvencia. Es decir, la mujer que a los cincuenta años parece todavía una *flapper*, que permanece tan esbelta como cuando se casó—aunque de esto haga sus buenos treinta años—, que conserva el mismo cutis fresco y rosado que a los quince años y la primera cana no ha hecho todavía su aparición, así lleve dados al mundo una docena de hijos y cada uno le haya costado muchas noches de insomnio y muchos días de preocupación.

A esta «buena esposa» nada le molesta, nada le cansa, nada le altera los nervios. Ni enfermedades, ni deudas, ni trabajos, ni suegros crímenes, ni cuñadas liosas, ni chiquillos traviesos. Todo le sale por una friolera. Siempre con la sonrisa en los labios, es el rayo de sol que ilumina el hogar, aun en los días más sombríos. Esta «esposa ideal» lo hace todo como por milagro. Guisa, limpia, cose, hace, en fin, la labor de seis criadas, sin que se le note el menor cansancio. No sólo esto, sino que más bien que salir del fogón, dejar la escoba o abandonar la aguja, parece como si saliera del tocador, acabara de dejar el peine o abandonar el *polissoir*. A cualquier hora del día se le encuentra hecha un maniquí, siempre perfectamente vestida. Y todo ello sin gastar un céntimo. Pues nada ensombrece la alegría de un hogar, ni quebranta la paz de una familia como las cuentas: la cuenta de la modista, la cuenta del zapatero, la cuenta de la corsetera, etc., es causa más que

suficiente para romper las hostilidades. Lo mismo sucede con la casa. Por no se sabe qué mágico conjuro, nada se estropea en ella, nada se rompe, nada se usa, nada se gasta. Los muebles siguen como si acabaran de salir del ebanista, lo mismo de relucientes. Las tapicerías no tienen ni un roce. La vajilla y la cristalería están completas. Desde que se puso la casa, aunque haya transcurrido un cuarto de siglo de ello, no ha habido necesidad de reparar, reemplazar o adquirir ningún objeto.

Con las comidas sucede el mismo milagro. Tiene semejante mujer el poder divino de multiplicar los panes, los peces, y convertir el agua en vino. En su hogar el panadero, el lechero, el pescadero y demás proveedores no simbolizan el coco, como en otros.

Esta «mujer ideal» no tiene parientes. Nació, sin duda, huérfana. Así, pues, no existe la suegra temible que en todo ha de meterse, que no deja al pobre yerno echar la ceniza sobre las alfombras, ni tirar las colillas al suelo. Ni hermanas y hermanos que tomen la casa como fonda u hotel, presentándose de improviso a comer o a pasar la noche, con el consiguiente gasto de añadir un plato o abrir una lata de sardinas, y el jaleo del cambio de camas para producir una más.

Esta «buena esposa» se halla siempre dispuesta a todo. Lo mismo a retirarse con las gallinas, porque su marido viene cansado de la oficina, como a plantarse el sombrero y echarse a la calle porque así se le ha antojado al dueño y señor. Ni por un momento es menester entrar en consideración de las ganas que ella pueda tener de salir o de quedarse en casa, ni de si ésta ha tenido un día de trajín y se halla fatigada. Otra condición indispensable al concepto que se forman los hombres de la esposa ideal, es el que ésta no ha de estar nunca enferma. O, por lo menos, sabrá disimularlo. Y si ocurriese que tuviera que guardar cama alguna vez, no consentirá que su esposo se quede en la misma habitación haciéndole compañía. Otra cosa muy diferente es cuando él se pone malo. Entonces, sí, el deber de la buena esposa está a la cabecera del lecho de su marido, ya poniéndole cataplasmas, ya dándole pociones y, sobre todo, levantándole el espíritu. ¡Los hombres temen tanto morir!

Y, por encima de todo, la mujer perfecta sabrá ser un auditorio admirativo. Escuchará al marido como a un oráculo, preguntándose cómo el Gobierno no le pide opinión, ya que con su sabiduría todos los problemas del país quedarían resueltos. Le hará repetir sus chistes, y sabrá reírle una y otra vez las mismas gracias.

Y, por último, se mostrará eternamente agradecida porque se haya dignado tomarla por esposa, él ¡tan grande!, ella el más infimo ser de la especie humana...

Este es el retrato que los hombres se trazan de la mujer ideal, y cuando la suya no responde exactamente a lo que su imaginación forja, se consideran defraudados y reclaman ante la opinión pública a gritos

VARIA FEMENIL

Antes, una persona gruesa constituía el símbolo de la buena salud. Ahora, no. Al parecer, la obesidad es enemiga implacable de la longevidad. Y algo de cierto debe de haber en ello, cuando las Compañías de Seguros ponen muchos reparos antes de asegurar la vida de una persona gruesa.



Dorothy Jordán, la bella actriz cinematográfica, luciendo un lindo vestido de tarde color agua de mar, con lazos de seda del mismo color en el escote y en las mangas y el gracioso sombrerito «Vagabundo»

Las estadísticas de las Compañías de Seguros parece que confirman rotundamente los peligros que para la salud ofrece la obesidad. La obesidad está estrechamente relacionada con la diabetes, el exceso de presión en la sangre, los cálculos biliares, las enfermedades del corazón, y no sé cuántas más calamidades, tales como anomalías ortopédicas, etc., etc.

Ante tan grave peligro para la especie humana, como es éste de la obesidad, se han abierto varias clínicas en los Estados Unidos, destinadas a remediar el mal.

He aquí el tratamiento que siguen los pacientes en una de las más afamadas clínicas por los resultados que obtiene:

La cantidad de alimento diaria ha de consistir en 100 gramos de carbohidrato, 70 de proteína y 60 de grasa. Los ejercicios físicos comprenderán una marcha de tres kilómetros en cuarenta y cinco minutos y diez minutos de gimnasia por la mañana y por la noche.

Bajo este régimen, de 183 pacientes, el 86 por 100 perdieron peso, 67 de ellos perdieron de cinco a ocho kilos cada uno; 16 perdieron de 8 a 10 kilos; 15, de 10 a 12 y 7 perdieron 15 kilos. La media de la pérdida suele ser unos 7 kilos.

He aquí el tipo de menú que la clínica recomienda:

Desayuno: una naranja o una manzana, un huevo, café o té con unas gotas de leche en lugar de azúcar, sacarina y una raja de pan.

Almuerzo: dos huevos, un plato de verdura, una manzana o una naranja, té con dos cucharadas de leche.

Cenida: carne o pescado, 120 gramos; un plato de verdura, una naranja o unas fresas.

VARON DANDY

loción

-EA, PELUQUERO!

Deseo una LOCION
"Varón Dandy"

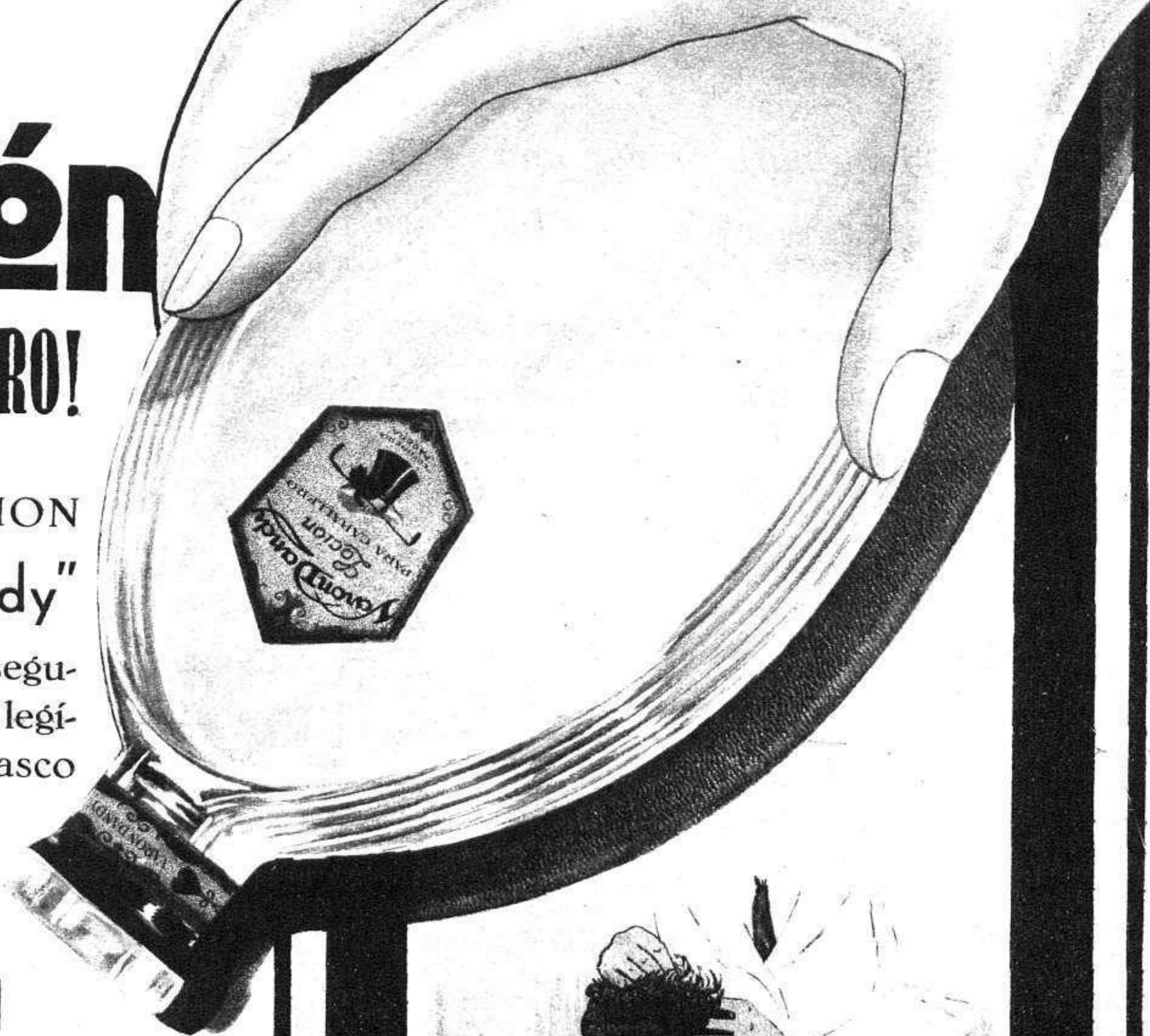
y para tener la segu-
ridad de que es legíti-
ma EXIJO un frasco
(INDIVIDUAL
PRECISAMENTE)

de LOCION

"VARON DANDY"

Haga Vd. lo propio. En la pelu-
quería no se fíe de frascos grandes
abiertos previamente, pues muchos
de ellos no contienen lo que Vd. de-
sea. «VARON DANDY» **no existe a
granel.**

Exíjalo siempre EMBOTELLADO.



g. manau

Perfumería Parera

BARCELONA





A pesar de su belleza...

Siempre se veía desairada, sin saber a qué obedecía tal desdén. Jamás supo que sus dientes descuidados eran el motivo de su aislamiento... De nada sirve cepillar bien la dentadura, si no se suprime la causa de las manchas del sarro amarillo, de la caries, síntomas de la «Boca bacterica». Sólo la Crema Dental Kolynos, corrige este defecto.

Nuevo método para lograr una dentadura blanca y brillante

UNICAMENTE hay un medio eficaz de limpiar y blanquear los dientes en poco tiempo. Este es el método recomendado desde hace muchos años por los dentistas y perfeccionado por Kolynos: el método con el cepillo seco.

Basta probar la Crema Kolynos para convencerse. Emplee un centímetro en el cepillo seco dos veces al día.

Si sigue este método, pronto comprenderá que el tener los dientes manchados, cubiertos de sarro, con las raíces descubiertas, indica un descuido imperdonable.

Usando la Crema Dental Kolynos, se consigue en tres días aumentar otros tantos grados la blancura de los dientes. Las encías se fortalecen, se ponen rosadas y se siente toda la boca fresca y agradable.

Nada hay que pueda compararse con Kolynos. Cuando lo introducimos en la boca, aumenta veinticinco veces su volumen, formando una espuma antiséptica, de exquisito sabor, que se presta especialmente para el uso del cepillo seco.

Conservando secas las cerdas del cepillo, la espuma abundante y fluida penetra en los huecos y hendiduras de los dien-

tes, limpiándolos con toda perfección.

Disuelve en el acto el sarro amarillento; neutraliza la acidez y destruye los microbios que causan la «Boca bacterica». Los dientes quedan completamente limpios, revelando el blanco perlino del esmalte sin el menor peligro. Esta doble acción detergente y antiséptica subsiste durante tres horas después de haberse cepillado la dentadura.

Una prueba en tres días

Kolynos acepta todas las comparaciones. Ninguna crema dental es tan eficaz. Kolynos se adapta especialmente al uso del cepillo seco, lo cual conserva las cerdas suficientemente fuertes para limpiar con energía. Hábituese a este método. Empezar a usar hoy mismo Kolynos con el cepillo seco y dentro de tres días comprenderá por qué esta crema es la preferida.

Concesionario: FEDERICO BONET
Apartado 501 — Madrid



LA CULPA ES DEL ESPEJO



No es cierto que el espejo refleje fielmente lo que tiene delante. Hay espejos que deforman la imagen. Una piel seca, amarillenta y áspera es como un espejo de superficie irregular que desfigura, por perfecto que sea, el óvalo del rostro. Cuida su cutis con La Reine des Crèmes, la más acreditada y antigua de las cremas. Conseguirá que la piel tersa y suave realce sus encantos juveniles.

PRECIOS
Tarros desde
3,25 a 10 pts.
(Timbres aparte)



LA REINE DES CRÈMES

Conocida en todo el mundo

CONCESIONARIO: FEDERICO BONET
Apartado 501 MADRID Apartado 888 BARCELONA

POR QUÉ SONRIE EL NIÑO

Sonríe porque nota sobre su piel la fresca caricia del Talco Boratado MENNEN. / En su feliz inconsciencia, el niño adivina que no es MENNEN un polvo vulgar sino un Talco purísimo, científicamente combinado con ácido bórico y óxido de zinc, cuya triple acción absorbente, antiséptica y sedante le evita la molestia de los pañales húmedos, aleja el peligro de las fermentaciones amoniacaes y suprime el dolor de las escoceduras.



Ptas. 2,25
Timbre móvil aparte



Concesionario: FEDERICO BONET
Apartado 501 - Madrid
Apartado 888 / Barcelona

TALCO BORATADO MENNEN

SECA, SUAVIZA Y REFRESCA LA PIEL

AVENTURAS POLICIACAS DEL DETECTIVE CLANCY

El crimen de la calle de Saint Honoré

(Continuación)

El gendarme afirmó:

—Debajo del brazo izquierdo, señor. En la arteria principal, pero no en el corazón.

—¿En dónde está el cuchillo?...

—No se ha encontrado; pero no ha sido cuchillo. Ha debido emplearse un estilete delgado.

—¿Cuánto dinero le encontraron a Gersault al ser detenido?...

—Dos billetes de mil francos, seis de ciento, dos de diez, diez y ocho francos en monedas de bronce, dos de cobre de diez céntimos y dos de níquel de cinco céntimos—respondió sin titubear el gendarme—. Y cinco billetes de mil liras.

—¡Ah!—exclamó en tono singular Clancy.

Se volvió a mí y me miró gravemente, y añadió:

—Logán, no pretenda negar jamás la habilidad de la Policía de París!

Se aproximó al arca y la examinó detenidamente. En el segundo estante había unos cuantos carnets pequeños encuadrados en piel de tafilete. Uno de ellos, por su color rojo, sobresalía de los demás, que eran negros. Clancy, de improviso, lo alcanzó y observó rápidamente. Luego olfateó y prorrumpió en una exclamación:



El forense lo ha supuesto así por la naturaleza de la herida.

—Eso es lógico!—dijo Clancy en tono de irritación, como si todo estuviera claro para él. Después de hacer estas preguntas, apartó la vista del cadáver y la dirigió al arcón—. ¿Se han encontrado ahí las huellas dactilares de Gersault?...

El gendarme afirmó y nos las enseñó. La puerta del arca estaba entreabierta. Clancy sacó de su bolsillo una magnífica lente de aumento y la aplicó a la puerta del arcón. Los estantes estaban llenos de álbumes, de pequeños clasificadores, de paquetes de sellos y de hojas sueltas. Debajo había varios cajones, uno de los cuales aparecía abierto y vacío. Clancy lo señaló.

—¿También aquí había huellas?...

—Sí, monsieur—habló el gendarme.

—¿Y en el frente de la puerta?...

—Sí, monsieur.

—¡Aquí está! Pero no habrá huellas, porque han andado con manos enguantadas.

Le quitó el polvo y me lo acercó a la nariz.

—¿Qué olor es éste?...

—De la flor del manzano—respondí enseguida, ignorando lo que pretendía significar.

—¡Hum! Así acostumbraban a perfumarse...—Y hojeaba con gran reverencia el carnet—. ¡Aquí guardaba sus ejemplares valiosos! Colette era un gran coleccionista. Ahora veremos, Logán. Todo limpio, todo immaculado de un modo muy francés... ¡Menos este librito de rarezas! Es evidente: ¡todo es evidente!

Le observé cómo contemplaba el carnet página por página, sin mirarnos a nosotros. De vez en cuando levantaba un ejemplar y lo examinaba por el revés. Había cosas de gran valor: los rarísimos sellos de Terranova, de las colonias inglesas y francesas, antiguos de San Mauricio; todos tenían marcado el precio debajo, desde mil a diez mil francos, y hasta más.

Seguía pasando hojas. Hacia la tercera parte del librito vió en una página un lugar oblongo en el centro, pero sin sello. Debajo se leía esta inscripción:

Núm. 37. Gibons, 10 chelines, en negro, sobrecarga, dólares 25.000.

El precio de 25.000 dólares, y en dólares, indicaba que Colette pensaba vender el sello desaparecido a algún turista o comerciante norteamericano. De igual forma se le podría haber marcado también un valor absurdo al único ejemplar de una emisión de la Guyana o al de la Venus de Milo, o a otro tesoro único. Clancy examinó con suma atención el hueco vacío, valiéndose de su lente, y me lo aproximó a la nariz, exclamando ceñudamente:

—Los guantes no dejan huellas dactilares; pero, en cambio, dejan perfume...

Otra vez la flor del manzano. El gendarme, que hablaba inglés con facilidad, sonrió y dijo:

—Mister Clancy, ¿han encontrado algo?...

—Lo que yo busco no está aquí—respondió evasivamente. Luego su voz se hizo más aguda:—He terminado. Si interroga usted a Gersault, verá cómo confiesa que robó de este arcón.

—Ha confesado, señor—respondió el policía—. Una copia de su declaración va entre los papeles que le he entregado a usted.

—Bien—habló Clancy—. Examine el cadáver, Logán. El resto es cuestión del olfato, de un olfato inquisitivo y adiestrado... y de un sinnúmero de investigaciones.

Contemplé al muerto. Se trataba de un hombre moreno, gordo y de corta estatura, que debía haber sido muy pulcro en el vestir; llevaba una cuidada americana; la pechera y los puños de la camisa estaban almidonados.

(Continuará en el próximo número.)

MADAME X

MADAME X

MADAME X

Señora:

Los Establecimientos MADAME X son exclusivos.

Sólo éstos podrán suministrarle su Faja CAUCHOLINA, para adelgazar y vestir a la moda, así como sostenes y medias, todo de caucholina.

Pueden expedir a provincias y al extranjero los pedidos que les confíe.

Todos los Establecimientos MADAME X son propiedad de la misma Fábrica, suministran los mismos productos, venden a los mismos precios y toman encargos.

Establecimientos MADAME X

MADRID BARCELONA
Travesía del Arenal, 2 Rambla de Cataluña, 24

BILBAO: Gran Vía, 35.—CÓRDOBA: Málaga, 2.—MÁLAGA: Sagasta, 1.
OVIEDO: Melquiades Alvarez, 6.—SANTANDER: Blanca, 5.—SAN
SEBASTIÁN: Garibay, 22.—SEVILLA: Méndez Núñez, 4.—VALENCIA:
Paz, 3.—VIGO: Victoria, 8.—ZARAGOZA: Pl. Constitución, 4

Farsas y Farsantes



CARMEN DÍAZ

La enigmática actriz, a quien Sevilla ha tributado un merecido homenaje, nombrándola hija predilecta

(Fot. Sánchez del Pando)

De esa intranquilidad que determinan los recientes lamentables sucesos acaecidos en Madrid y en muchas poblaciones españolas, una de las manifestaciones de la actividad nacional que más se resiente y mayores quebrantos sufre es el teatro.

Apenas hay un motivo de inquietud que no llegue a determinar perturbaciones sensibles en otros aspectos de la vida nacional, las gentes, preocupadas sin duda por los hechos que se plantean, desisten de buscar esparcimiento al ánimo en los espectáculos que suelen frecuentar, y éstos padecen las consecuencias de tan injustificado retraimiento. De nada sirve que las Empresas se apresuren a ofrecer novedades para atraer al público. Estrénanse obras que obtienen éxito merecido y, sin embargo, desde el siguiente día el número de espectadores no compensa el gasto que este buen propósito ocasiona y los empresarios y los actores advierten la esterilidad de su común esfuerzo.

Sería justo que las autoridades se preocuparan un poco de la solución de esta crisis, que hace difícilísima, angustiosa, la situación teatral, y que de no ponerle remedio determinaría la suspensión de muchos espectáculos, con grave perjuicio, no solamente para cuantos viven de él, sino para la normalización de la vida ciudadana, a cuyo aspecto de tranquilidad tanto contribuyen los públicos y habituales recreos.

A fin de interesar en este asunto a los actuales gobernantes, de cuya comprensión y buenos deseos tantas pruebas pueden ser citadas, una Comisión, constituida por la Sociedad de Empresarios, la de Autores y la de Actores, decidió visitar al ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto, para exponerle la situación e indicarle las medidas que pudieran adoptarse para solucionar esta crisis.

Creemos, como cree esta inteligente Comisión y como seguramente creerá el ministro de Hacienda, que bastaría con que se acordase la supresión de los impuestos que pesan sobre el teatro y que si en toda ocasión dificultan su



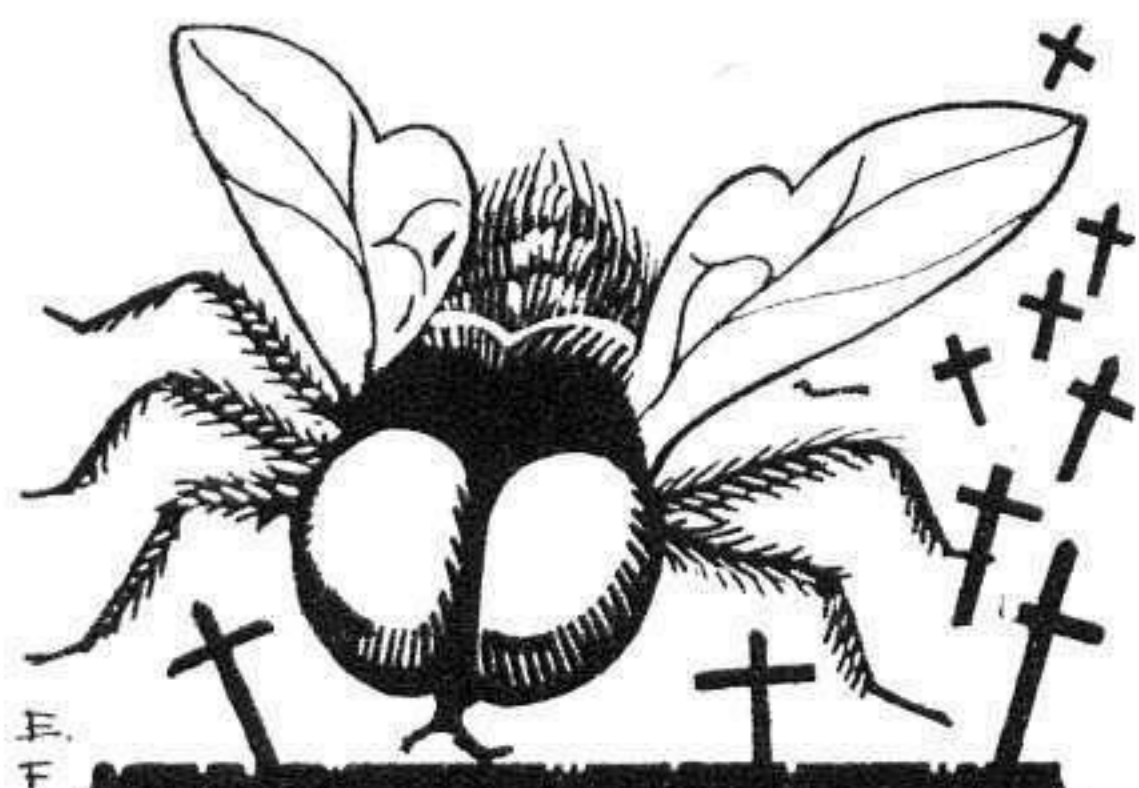
JUAN BONAFÉ

Popular actor cómico que dirige la Compañía del Teatro Alkazar, de Madrid, y que ha celebrado su beneficio con gran éxito

(Fot. Alfonso)

vida, ahora la hacen imposible; con que por razonado influjo oficial se consiguiese de las Compañías abastecedoras de fluido eléctrico que abarataran las tarifas, ya que no es equitativo ni tiene justificación el hecho de que sean más elevadas las establecidas para los espectáculos públicos que las que rigen para el comercio y los particulares.

Por último, se solicita del Gobierno una modesta ayuda pecuniaria que beneficie únicamente a las Empresas que con carácter permanente actúan en la Corte, y cuyos espectáculos constituyen el grato esparcimiento que es indispensable para la vida y del que no podríamos disfrutar si la crisis se acentuara y las Empresas se viesen obligadas a suspender la actuación de las Compañías, por imposibilidad de sostenerlas.



Donde pasa la mosca deja enfermedades y muerte.

FLY-TOX

Suprime
esta plaga.

FLY-TOX

Es un producto científico famoso en todo el mundo. Es la nube destructora de toda clase de insectos. Huele bien.

No se inflama.

No mancha.

LATA
AZUL



Barcelona. Escena final de la revista de gran espectáculo «Viva la República!», letra y música de don Manuel Penella, estrenada con gran éxito

(Fot. Merletti)



FAUSTINO BRETANO

Popular actor cómico, que al frente de una notable Compañía de revistas está realizando una brillante temporada en el Teatro Eslava, de Madrid, y que ha celebrado con gran éxito la función de su beneficio (Fot. Galán)



Madrid.—Leocadia Alba y Gaspar Campos en una escena de la comedia de Suárez de Deza «Tres eran tres», estrenada con gran éxito en el Teatro Lara (Fot. Cámara)

Bien merece el teatro y cuantos a su desenvolvimiento y brillo contribuyen que sus peticiones de auxilio, en estos momentos tan justificadas, sean atendidas debidamente y con la urgencia que demandan los caracteres agudos de esta crisis. Es de esperar que el Gobierno, penetrado de todas esas razones, procurará armonizar los intereses de las entidades peticionarias.

DON QUINTIN



Amparito Taberner, la gentilísima tiple del Teatro Romea, con «Miss Dolly» y Eugenia Galindo, que tomaron parte en el beneficio de aquella bellísima artista, celebrado recientemente con una gran brillantez (Fot. Díaz Casariego)

Gentleman
creaciones de perfumería selecta para caballero.

agua de colonia • talco • loción
masaje • extracto • fijador
brillantina • champú • polvos
humquina • jabones baño, tocador
y afeitador • crema de jabón

La Florida S.A. APARTADO 239 Barcelona

Para dar brillo a los suelos y muebles de su mansión, la aconsejamos, señora, que use Encáustico Alirón.

EL MONUMENTO ERIGIDO POR LOS ESTUDIANTES AL INSIGNE HISTÓLOGO DON SANTIAGO RAMON Y CAJAL



Acto de la inauguración del monumento erigido en la Facultad de Medicina por la Asociación Profesional de Estudiantes al insigne histólogo doctor don Santiago Ramón y Cajal (Fot. Cámara)

VERITAS



**PAQUETE DE 200 GRAMOS:
UNA PESETA**

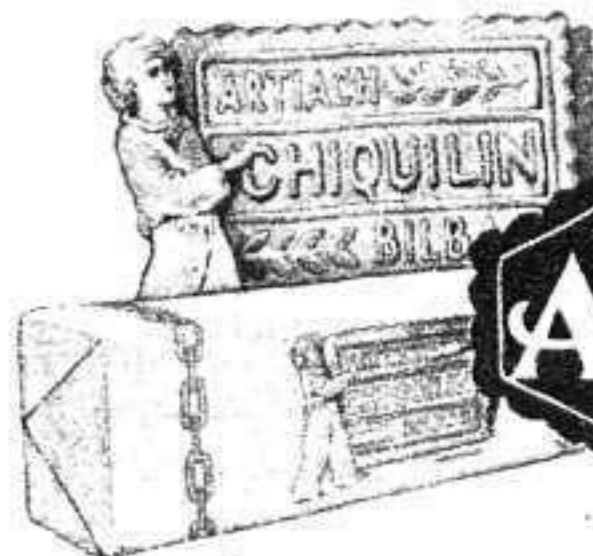
LA SEÑORA ESTÁ SERVIDA

Sus amigas prefieren galletas Chiquilín. Son más ligeras que las pastas y se pueden tener indefinidamente en casa.

Cómalas, como deliciosas tostadas que son, solas, en el té o con mantequilla o mermelada. Hechas con yema de huevo, harina de flor y azúcar. Muy nutritivas.

Chiquilín
La Galleta para chicos y grandes

Para desayuno, merienda, postres y para todas horas. Para comer sola, con mantequilla o mermelada, mojada en té, café o leche, etc.



MARIA ARTIACH
La flor de la calidad.

Informaciones deportivas. Las sorpresas de los partidos de Campeonato de España



Bilbao.—Apesar de la estirada de Zarraonandia, guardameta arenero, el delantero centro del Valencia logra disparar el tiro que se convierte en «goal». El Arenas y el Valencia empataron a dos tantos en Ibaiondo (Fot. Espiga)



Barcelona.—Un «corner» contra la meta del Athletic de Madrid, defendida por Antonio, durante el brillante partido amistoso en el campo de Las Cortes, que los rojiblanos jugaron contra el Barcelona y que terminó con empate a tres «goals» (Fot. Gaspar)



Irún.—En el estadio Gal, los bilbaínos fueron constantemente dominados por el Unión de Irún, que apesar de sus esfuerzos sólo pudo conseguir un modesto empate a dos tantos (Fot. Carte)



Sevilla.—El Madrid, dando una sensación de inferioridad sus líneas defensiva y delantera, fué desbordado por el Betis durante el primer tiempo del último partido de Campeonato de España. He aquí el remate de Enrique, que sorprende a Zamora, consiguiendo el tercer «goal» (Fot. Sánchez del Pando)

LOS HOMBRES LAS PREFIEREN HERMOSAS

 FUERZA, valor, arrogancia, ¿de que sirven ante el atractivo de una cara bonita? En su belleza, la de su cutis especialmente, la mujer encuentra el don sutil con que domina al hombre sin darse apenas cuenta.

Convengamos, pues, en que las señoras tienen toda la razón cuando se esfuerzan en encontrar el mejor tratamiento para el cuidado de su cutis. Nadie, mejor que ellas, conoce cuales son las mejores cremas de belleza, por esto es muy significativa la gran aceptación que están teniendo entre la aristocracia de todos los países las novísimas cremas Gemey, última creación de Richard Hudnut.

En las dos cremas Gemey, de Richard Hudnut, las señoras hallarán el mejor tratamiento para la higiene y belleza del cutis.

Crema Purificadora Gemey — el moderno Cold Cream —, limpia y suaviza la piel conservándola sana y aterciopelada. Crema Volátil Gemey, debe aplicarse por la mañana para proteger el cutis durante el día y como base para los polvos.

OTRAS CREACIONES Gemey

POLVOS
LOCION
EXTRACTO
BRILLANTINA
TALCO

CREMAS **Gemey**

R I C H A R D
HUDNUT

ESTUCHE DE PRUEBA "GEMEY"

Si Vd. desea ensayar los productos GEMEY, sírvase cortar este cupón, mediante el cual, podrá adquirir de su proveedor un estuche de prueba conteniendo las dos cremas, una cajita de polvos y un tubito de extracto por el precio de una peseta. Si no lo encuentra en su localidad, sírvase llenar y enviar el cupón a:

LABORATORIO Y COMERCIO SUBSTANCIA, S. A.
APARTADO 410 - BARCELONA

junto con una peseta en sellos de correo y recibirá el estuche por correo certificado.

NOMBRE _____

CALLE Y NUM. _____

POBLACIÓN _____

NOMBRE DE SU PROVEEDOR _____

(Sírvase indicar las señas con letra clara y legible)

PUBLICITAS

Las corridas de toros en Madrid y provincias



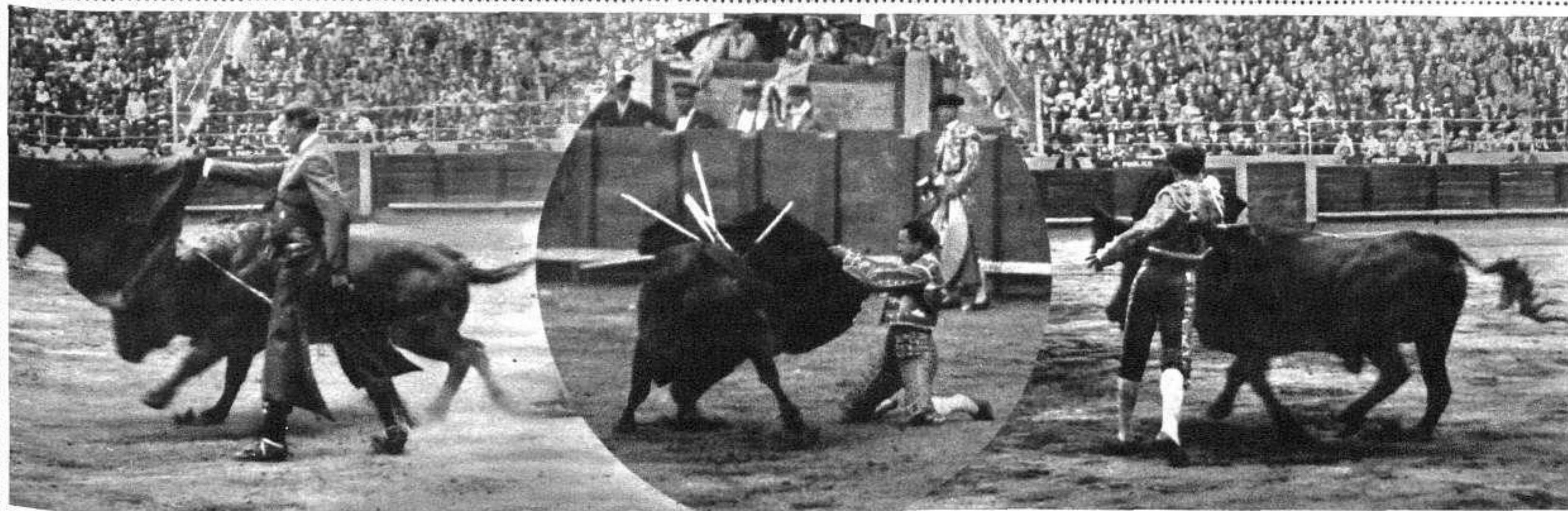
Nicanor Villalta toreando de capa en la corrida celebrada el día 16 en la plaza de Madrid



Manolo "Bienvenida" pasando de muleta en la corrida celebrada en la plaza de Madrid el 16 del actual



"Armillita Chico" en un pase natural, en la corrida celebrada en la plaza de Madrid el día 17 del corriente (Fots. Alfonso)



Antonio Cañero pasando de muleta a uno de sus toros, que rejoneó en la plaza de Barcelona el día 17 del actual

«Fortuna» dando un pase, rodilla en tierra, a uno de sus toros en la corrida del día 17 en Barcelona

(Fots. Gaspar)

«Corrochano» pasando de muleta a uno de sus toros en la corrida celebrada en la plaza de Barcelona el 17 del actual



Jaime Noain matando superiormente su primer toro en la corrida celebrada en Tetuán el día 17 del corriente (Fot. Torres)



«Chiquito de la Audiencia» pasando de muleta a uno de sus toros en la corrida celebrada el domingo último en Barcelona (Fot. Gaspar)

SOIR DE PARIS

parfum
de

BOURJOIS

PARFUMEUR - PARIS

PHOTO DEBERNY & FEIGNOT



PHOTO DE FLAUGERUES

Polvo	Ptas. 4,50
Polvo o fard compacto....	» 7,50
Extracto modelo mediano..	» 12,—
» » grande...	» 20,—



DIGESTIONES PENOSAS

Acidez, vómitos, palpitaciones, insomnios, etc., todas estas molestias ocasionadas por mal funcionamiento del estómago, desaparecen gracias al régimen del delicioso

PHOSCAO

EL MAS EXQUISITO DE LOS DESAYUNOS
EL MAS POTENTE DE LOS RECONSTITUYENTES

El PHOSCAO es recomendado por los médicos a los anémicos, a los agotados, a las mujeres encinta, a las nodrizas, a los convalecientes, a los ancianos y a todos los que sufren del estómago

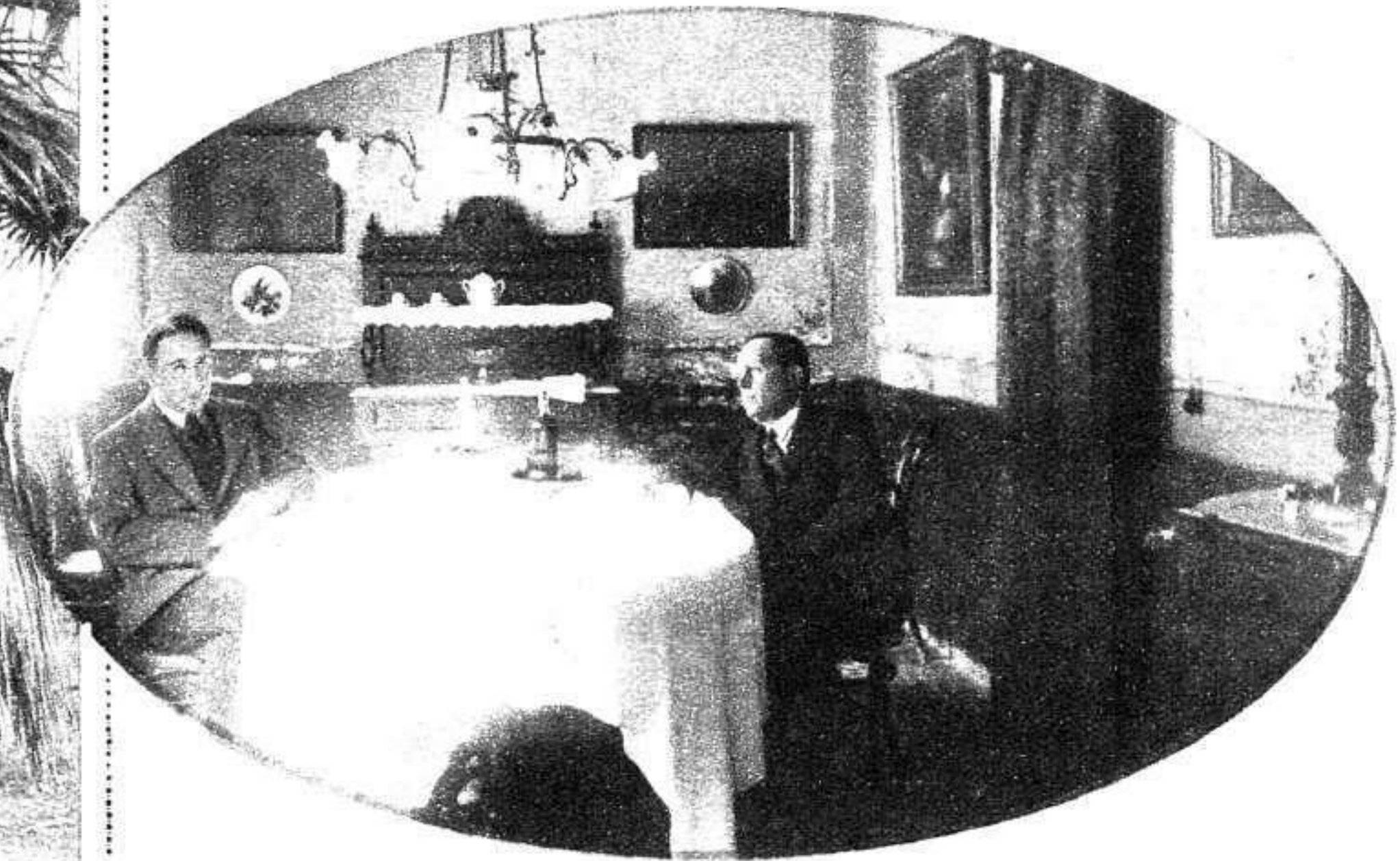
En farmacias y droguerías

Depósito: Fortuny, S. A., 32, Hospital,
Barcelona

Monóvar festeja a su hijo predilecto



«Azorín» en un rincón del patio de su casa



«Azorín» y Miró desayunando en la casa del primero, en Monóvar

(Fots. López)

UNA mañana de Junio del año veintisiete salimos de Monóvar un grupo de amigos, rumbo a La Encina, para aguardar a *Azorín*. Desde la meseta castellana bajaba el escritor a la tierra donde florecen los almendros y los granados. El pueblo natal de *Azorín* iba a tributarle un grandioso homenaje como pleitesía de admiración y cariño. Nosotros, miembros de la comisión organizadora, a fuer de periodistas, íbamos muy orgullosos de nuestra misión.

Por el pasillo del correo venía *Azorín* ya a nuestro encuentro y le tendimos las manos efusivamente. Esta efusión correspondida por *Azorín* nos hizo paladear la gratitud de unos momentos. Porque *Azorín* es un hombre efusivo y cordial. Quizá nosotros comulgásemos en la idea gomezsernesca de que *Azorín* nada tiene de gélido, y, por el contrario, es afable, amistoso y comunicativo. Pero que para producirse así sólo necesita lo que es imprescindible, tener antigua amistad con el amigo a quien charla.

El tren se deslizaba con su manida cantilena de herrumbres sobre llanuras verdes, bizarramente acotadas por las jibas azules de los montes. *Azorín*, retrepado en su asiento, bajo la amenaza de una maleta que había de llenar de libros en su biblioteca monovera, nos hacía saborear el pausado manjar de su prosa culta. De vez en vez se asomaba a la ventanilla y tendía su mirada azulencita por las campiñas que dignificaron sus escritos pictóricos. Nosotros, buenos catadores de sus prolongados silencios, nos condolíamos de que nuestros cigarrillos produjesen tan poca ceniza. *Azorín*, con su traje azul marino y el sombrero gris, tenía un severo y elegante continente. Su rostro ancho, de picador de Zuloaga—Estévez Ortega *dixit*—, se contraía en la amargura de su rictus habitual. Nosotros, buenos y comprensivos amigos de *Azorín*, no queríamos turbar su estatismo y éramos parcos en la charla. De vez en vez, los nombres del Greco—al pasar por Villena—y del poeta El Seráfico—, al cruzar por el valle de Elda—salían de los labios de *Azorín*. «El túnel de Campoamor», dijo al penetrar el convoy en el túnel de Elda. Y se abrió al salir, ante nuestra vista, el hermoso valle—tan gustado por Castelar—con sus grises magníficos. Ibamos lle-

gando a Monóvar, y el paisaje era ya una delicada página azorinista. Un caminito serpeaba entre la verde alegría de los viñedos. Se recordaba en el azul puro la silueta de una ermita. En el alto cielo bogaban lentamente unas boinas blancas. Aquella tarde llevamos nosotros a Monóvar el espíritu y la persona de *Azorín*. Cuando el tren se detuvo en la estación, el clisé de siempre: gentío espeso, imponentes aclamaciones, sonos estrepitosos y algareros de la banda local, y *Azorín* que tiene que bajar del coche y marchar a pie por las calles del pueblo entre un tableteo de vivas y de aplausos.

Por la tarde hubo *soirée* en los jardines del Casino y por la noche pronunció *Azorín* en el teatro una magnífica conferencia, una verdadera página hablada del maestro, sin palabrería vana ni retórica verbal, enjundiosa y bella.

De madrugada fuimos honrados con un encargo de *Azorín*. Había que ir a traerse a Gabriel Miró, que veraneaba en Polop. Al mediodía tendría lugar un banquete grandioso en honor de *Azorín*, y en el salón principal del Casino de Monóvar, *Azorín* quería que Miró honrase el acto con su presencia. ¡Magnífica camaradería la de estos espíritus hermanos!

Pronto el coche que había de llevarnos «por tierras de Sigüenza» cortó el manto negro de la noche con las tijeras de los faros. La tarjeta que llevábamos en el bolsillo decía así: «Querido Miró: Esperamos verle aquí, entre sus admiradores. No falte. Un abrazo.—*Azorín*». Portadores de tan honrosa misiva, llegamos a Polop a las siete de la mañana. El sol ya acuchillaba el campo con sus puñales amarillos. Nos detuvimos en la finca rústica donde Miró pasaba la estación estival, y entregamos a un criado la tarjeta. Miró, impaciente y jovial, salió a recibirnos en pijama. Nos presentó a su familia, toda dulzura y amabilidad. Y curioseamos en su despacho algunos minutos. Entre un montón de volúmenes destacaba la *Palestina* de Baedeker, quizá consultada a menudo por el egregio autor de las *Figuras*.

Regresamos a Monóvar. El auto se ceñía a los pretilles pontinos en las temerosas curvas. El otro estilista levantino espaciaba su mirada—azulencita como la de *Azorín*—por el ancho mar de las civilizaciones. El paisaje bíblico, ennoblecido al tamizarse en la sensibilidad de Miró, triunfaba con sus vides socráticas y sus higueras sofisticas. Aquel niño grande—que era

Miró—, tan bueno y tan sencillito, charlaba íntimo y locuaz, pleno de campechanía. La luminosidad de su prosa adquiría entre sus palabras orales un nuevo matiz de belleza. A Miró le encantaban estas palabras valencianas tan hermosas—*yenca, riu-rau, Ormesinda*—, y se deshacía en elogios idiomáticos. A veces recaía la conversación sobre *Azorín*, y Miró, lento y exquisito, decía: «Cómo podrá escribir *Azorín* tanto y tan bien.» En Alicante, Miró se detuvo en casa de su hermano don Juan, para coger un sombrero. «¿Qué dirán en Monóvar, si me presento con la cabeza destocada?», musitaba el escritor, que, sencillote y natural, ni siquiera sombrero tenía en su residencia veraniega. (Claro que la moda del sinsombrerismo ya la ejercitaba, anticipándose a ella, Gabriel Miró en Polop).

En el zaguán de la casa solariega de *Azorín* penetramos con el autor del *Obispo leproso*. Miró, sombrero en la diestra, con la pelambre alborotada, avanzó hacia *Azorín*, que bajaba por las escaleras señoriales de su casa. «¡Mi querido maestro *Azorín*!», fué la salutación del pro-sista alicantino. Y ambos escritores se fundieron en un apretado y emocionante abrazo.

En el grandioso banquete del Casino, ofrecido por un anciano—el médico que aparece con *Azorín* en la biografía de Gómez de la Serna y padre del que estas líneas traza—, se reveló Miró como un orador excepcional, culto, ameno y elegante. «Maestro del silencio y de la pluma», dijo que era *Azorín*. Este le devolvió el elogio en un bello discurso, y dijo de Miró que era un escritor que tenía «la voluptuosidad del vocablo».

Por la noche estrenó la Compañía de la Antonia Herrero el famoso *Brandy, mucho brandy*, y *Azorín*, entre imponentes ovaciones—el cariño de un pueblo—, lució nuevamente su oratoria típica, dejando caer las palabras densas, como piedras, sin alharacas ni adornos, llenas de ideas, una oratoria moderna y viril, verdadero puñal para la palabrería de academia y de juegos más o menos florales. Aquella noche vimos algo insólito—algo insólito para los lectores—: vimos titilear unas lágrimas en los ojos de *Azorín*. En los ojos del *Azorín* apónico y hermético, del *Azorín* frío e imperturbable.

Gabriel Miró pernoctó en la casa solariega de *Azorín*.

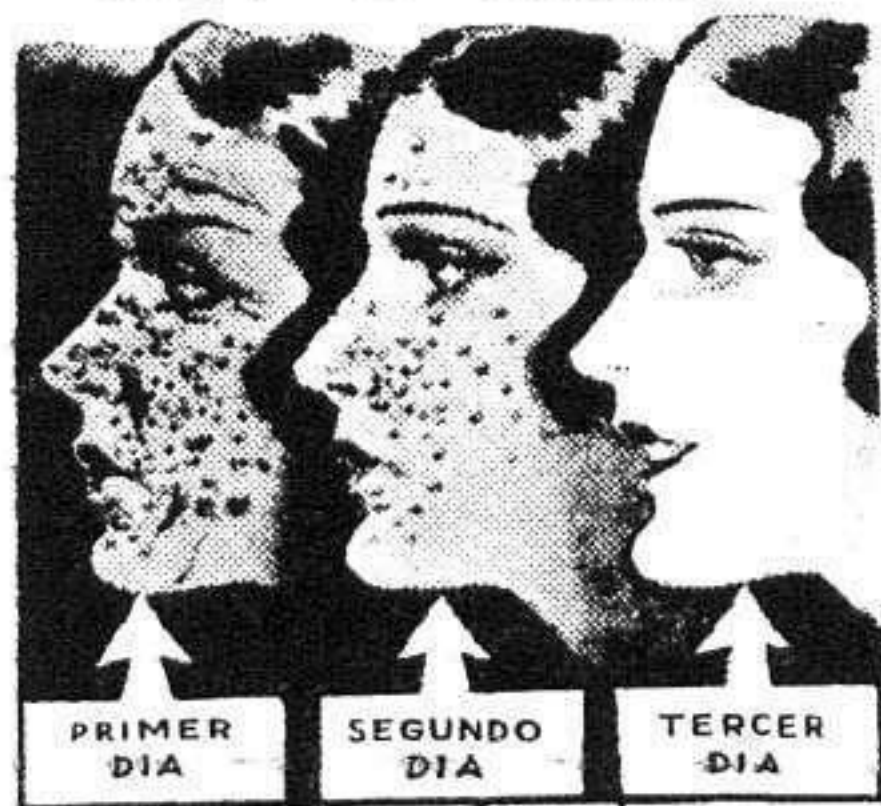
José ALFONSO

En obsequio de las esposas de los representantes diplomáticos de España en el Extranjero



Las señoras de Alvarez del Vayo, Pérez de Ayala y Baeza, rodeadas de sus consocias del Lyceum Club, que las obsequiaron con un té, con motivo de su próxima marcha a los países extranjeros donde sus respectivos esposos llevan la representación diplomática de España (Fot. Albero y Segovia)

UNA NUEVA PIEL EN 3 DIAS



Los Poros Dilatados y las Espinillas Desaparecen Definitivamente

Las horribles espinillas, los barros, los granos, las asperezas de la piel y su color terroso y obscuro provienen de la dilatación de los poros, los cuales se llenan de impurezas grasientas que no se pueden borrar al lavarlas. Cada poro dilatado es el resultado de una irritación de los poros del cutis.

La Crema Tokalón, la famosa crema parisiense, blanca (sin grasa) penetra en seguida en la piel, calma las glándulas irritadas, disuelve y quita las profundas manchas grasientas de los poros y las espinillas también, aprieta los poros a su estado normal, blanquea y suaviza la piel oscura y áspera. Por su acción tónica, astringente y nutritiva, la piel más apesadumada se tonifica y se refresca. Un aspecto aceitoso y la brillantez de la nariz desaparecen también completamente.

La Crema Tokalón blanca (sin grasa) contiene ahora una nueva cera suave, mantecosa y maravillosa, extracto de flores, combinada con crema de leche y aceite de olivas predigeridos.

Procura a la piel en tres días una nueva belleza indescriptible, suave y blanca, que no se puede conseguir de ninguna otra manera. Empleen la Crema Tokalón blanca cada mañana.

¡IMPRENTAS!

VENDEMOS A PRECIOS VENTAJOSÍSIMOS

5 máquinas planas tipográficas «L. M.», cada una con su motor, tamaño 87 x 115 cm.

6 plegadoras de varios tamaños, no automáticas

Toda esta maquinaria es usada, pero se encuentra en perfecto estado.

Para precios y condiciones de venta dirigirse a
PRENSA GRÁFICA, S. A.

Apartado 571. Hermosilla, 57, Madrid.

TELÉFONOS

DE

PRENSA GRÁFICA

REDACCIÓN:

50.009

ADMINISTRACIÓN:

51.017

TESORO DEL ESTÓMAGO
DE
CASTAÑO Y ALBA
TÓNICO DIGESTIVO Y ANTIGASTRÁLGICO
50 años de éxito. Cura pronto todas las enfermedades del estómago e intestinos. Venta en farmacias.

neveras alemanas

ROHRBECK

SIN PUERTAS

PATENTE ESPAÑOLA N° 107,259

*las de menos consumo
del mundo!*

SIN PÉRDIDA DE FRÍO!

2 kilos de hielo son suficientes para mantener el frío todo un día

20 MESES DE CREDITO

Evite el peligro, tan frecuente en verano, de comer alimentos en descomposición.

Procúrese el placer de tomar alimentos frescos, tan agradables en tiempo de calor.

¡LA NEVERA SIN PUERTAS!

Ultimo invento para impedir pérdidas de frío, como ocurre con las neveras con puertas, pues es sabido que el aire frío más denso, ocupa la parte inferior y al abrir las puertas se pierde.

En cambio con nuestra nevera que se abre únicamente por la parte superior es imposible toda pérdida de frío, y por ende el consumo de hielo es INFINITAMENTE MÁS REDUCIDO.

Por otra parte el modelo está concienzudamente estudiado para con el mínimo volumen obtener el máximo aprovechamiento, y así la nevera "Rohrbeck" puede contener en su interior toda clase de alimentos y bebidas, preservándolos de las naturales descomposiciones que provoca el calor.

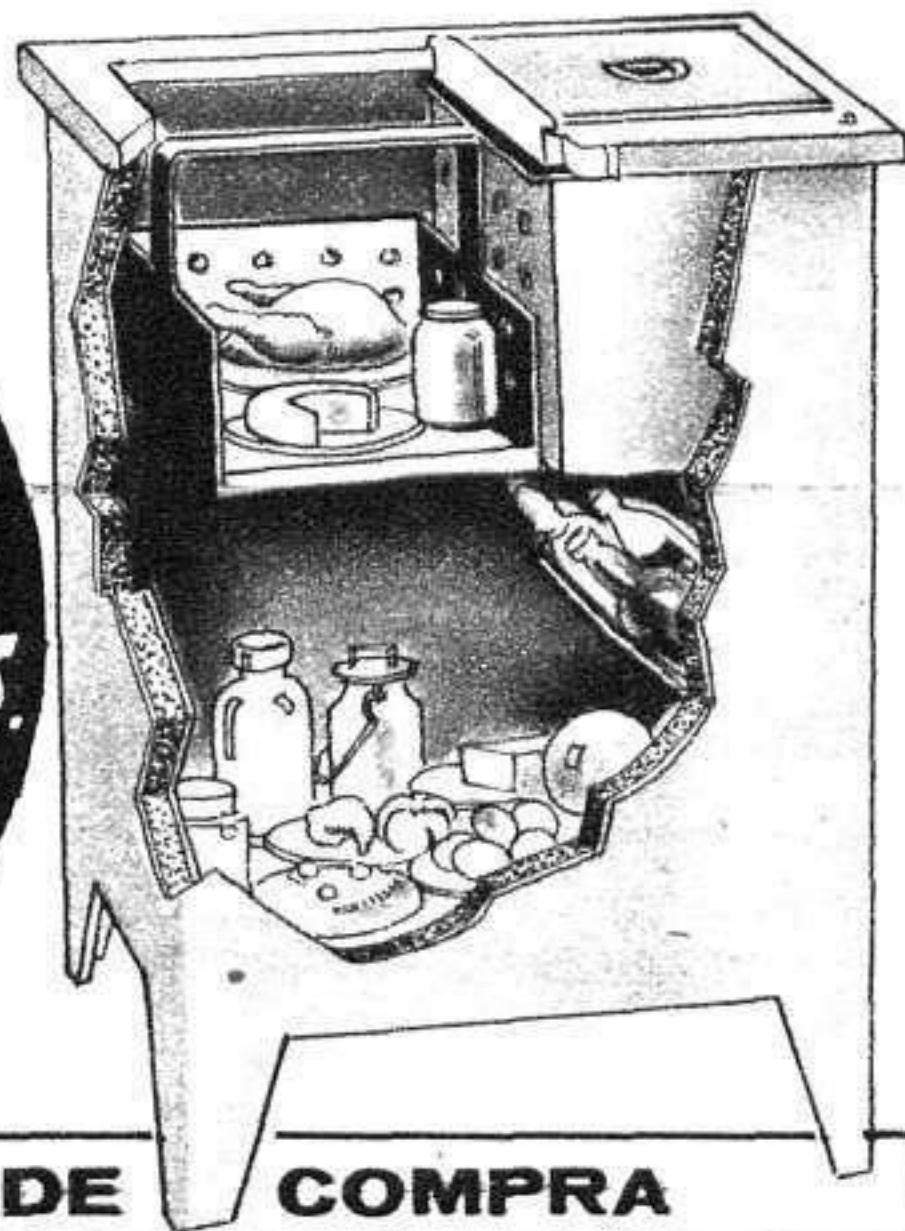
¡SEÑORAS! con el ahorro de unos céntimos diarios podéis adquirir hoy mismo una nevera de tanta utilidad.

¡MARIDOS! obsequiando a vuestras esposas con una nevera "Rohrbeck" les proporcionaréis la alegría más grande de su vida y como consecuencia aseguraréis el bienestar del hogar.

DESCRIPCIÓN DE LA NEVERA: Mide 80 cm. de alto, 60 de ancho y 42 de fondo con interior metálico de una sola pieza, depósito de hielo móvil, estantes metálicos espaciosos de fácil manejo y colocación, soporte para colocar botellas, aislamiento de planchas de corcho aglomerado, de primera calidad y recubrimiento de aplacado de madera, lujosamente esmaltado al DUCO, en color blanco, tapas de madera de cedro y manecillas niqueladas. Todas las piezas del interior se desmontan fácilmente para poder limpiar con todo desahogo.

La nevera se remite por F. C. cargando **Ptas. 3'80** por el embalaje.

11 PTAS. AL mes



BOLETÍN DE COMPRA

Yo, el abajo firmado, declaro comprar a los ESTABLECIMIENTOS QUILLET, S. A., una NEVERA "ROHRBECK" conforme a su descripción y por el precio de PESETAS DOSCIENTAS VEINTE, que me comprometo a pagar en Barcelona a plazos de ONCE PESETAS al mes el primero a la recepción y los otros cada mes, hasta completa liquidación. Mientras no se haya satisfecho el importe total la consideraré en calidad de depósito en mi poder.

AL CONTADO: 195 PTAS. M. G. 27-5-1931

FIRMA

Nombre y dos apellidos
Edad
Profesión
Dirección del empleo
Calle
Población
Provincia
Estación f. c.

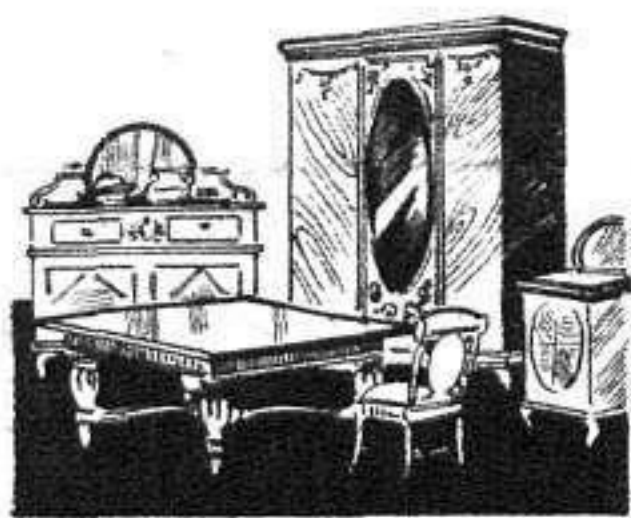
CÓRTESE EL BOLETÍN Y MÁNDESE A LOS ÚNICOS DEPOSITARIOS PARA ESPAÑA:

ESTABLECIMIENTOS QUILLET S. A. Mallorca, 237 bis
BARCELONA

DELEGACIÓN EN MADRID: Churruga, 15 bajos. (Glorieta Bilbao.)

GRAN LIQUIDACION

de todos los **MUEBLES**, de lujo y económicos, de la



Casa Sotoca

por venta de la finca y tener que dejarla en plazo muy breve.

Sección de Alquiler: Entresuelo y principal

ECHEGARAY, 8. Esta Casa no tiene Sucursal

Mil pesetas



al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Cuarenta y cuatro años de éxito creciente. Premiadas con medalla de oro en cuantas Exposiciones se han presentado. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados médicos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Farmacia del Dr. J. Bosch, Plaza del Pino, 6 Barcelona, y prales. Farmacias de España y América.

Enviando 4.50 en sellos ó por giro, se manda certificado.

¡NO SUFRIR!

CEREBRINO MANDRI

CONTRA EL

DOLOR

FÓRMULA SENCILLA
QUE NO PUEDE PRODUCIR
HÁBITO Y NO TIENE ACCIÓN
TÓXICA NINGUNA.
ESPECIALIDAD NACIONAL

USOS

Una cucharadita con agua UNA, DOS ó TRES veces, vence todo dolor. El reumatismo febril cura tomándolo TRES ó CUATRO veces, repartidas durante el día. En el dolor crónico, tomado en ayunas, OCHO ó DIEZ días en cada mes.

Solicite prospecto al

Laboratorio MANDRI, Provenza, 203.-BARCELONA



En la **SOLUCIÓN PAUTAUBERGE** hallaréis una creosota pura de haya, que bajo esta forma no cansa nunca el estómago, y que, asociada al fosfato de cal, constituye el mejor remedio en las enfermedades de los bronquios.

L. Pautauger, París y todas farmacias

Conservas **TREVIJANO**



Obras maravillosas. Millares de ilustraciones a toda plana
Escritas por los mejores profesores en la materia. Ninguna
traducida. Todo hecho directamente para estas obras

HISTORIA NATURAL

por Bolívar, Cabrera y colaboradores. Cuatro tomos completamente publicados. 240 pesetas al contado y 260 pesetas abonando 10 pesetas al mes.

RAZAS HUMANAS

por Bosch-Gimpera. Dos tomos completamente publicados. 120 pesetas al contado y 130 pesetas abonando plazos de 10 pesetas al mes

GEOGRAFÍA UNIVERSAL

por Valls-Taberner y demás colaboradores. Cinco tomos; publicados cuatro. La obra completa vale 323,50 ptas. al contado, y 352,50 pesetas abonando plazos de 15 pesetas al mes.

HISTORIA UNIVERSAL

por Bosch-Gimpera y colaboradores. Constará de seis tomos, o sea 60 fascículos, y hay publicados dos fascículos. Suscribiéndose ahora a esta obra se cobra cada fascículo a 4,50, y prontamente su precio será el de 5,50 fascículo. Aparecerán mensualmente dos fascículos.

Enviamos gratuitamente catálogo en huecograbado de estas maravillosas ediciones que marcan un grandioso avance en la producción editorial española.

Servimos la obra suelta que usted desee, tanto de las antes citadas como de cuantos libros de cualquier materia y precio.

CUENTA CORRIENTE DE LIBRERÍA.—Servicio cómodo y rápido para recibir a vuelta de correo cualquier libro que desee, pagando por todos sus pedidos un pequeño plazo mensual. Servimos nuestro catálogo de 256 páginas gratuitamente.

CRÉDITO EDITORIAL HERNANDO

Apartado de Correos 1.003. - Carretas, 27 y 29. MADRID

LA NOVELA SEMANAL

Vendemos esta obra, de las mejores firmas, en cuadernos de 15 x 11 cm., en partidas de por lo menos 10.000 ejemplares surtidos.

Dirigirse a Prensa Gráfica, S. A.

Apartado 571.

Hermosilla, 57, MADRID

Urinarias

Lo más eficaz, cómodo,

rápido, reservado

(Ambos sexos)

y económico.

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos de las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias, en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante unas semanas, cuatro ó cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pídan folletos gratis á A. García, Alcalá, 85, Madrid. Precio: 16,25 pesetas

DOS BODAS ARISTOCRÁTICAS



Córdoba. La bella señorita María del Carmen Salinas Casama y el distinguido ingeniero de Minas don Santiago García Gallego, momentos después de contraer matrimonio



La bella señorita Julia Carrasco y el joven y culto abogado don Enrique Lanquín, después de su enlace matrimonial, efectuado recientemente



Use Cold Cream Pond's



para limpiar el cutis



antes de salir al aire



y antes de irse a la cama



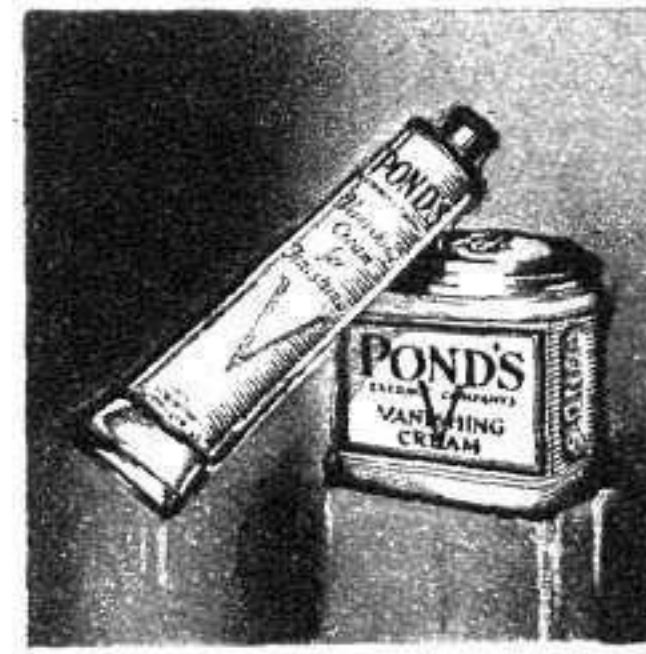
Como base para los polvos



y para suavizar las manos



no deje nunca de usar



Vanishing Cream Pond's

Descubra su verdadera belleza

Quítese el velo que empaña su rostro siguiendo el tratamiento expuesto en estas fotografías.

El Cold Cream Pond's limpiará y suavizará su cutis como nada más puede hacerlo; con lo cual, evitará las espinillas, pecas, rojeces, manchas, etc. Usela, no algunos días, sino todos los días, pues es más necesaria para su cutis que el agua y el jabón.

Para dar al cutis un aspecto aterciopelado, radiante y exquisitamente hermoso, dése un poco de Vanishing Cream Pond's antes de salir a la calle.

Esta crema purísima protege contra el viento, el sol y la lluvia y es la mejor base para los polvos.

Para quitar el exceso de Cold Cream, le recomendamos las gasas purificadoras Pond's y para tonificar la piel y cerrar los poros el nuevo Tónico Pond's.

CREMAS POND'S

EMBELLECEN Y REJUVENECEN

Precios de las Cremas Pond's Cold Cream o Vanishing Cream
Tubo pequeño Pts. 1.85 Tubo grande Pts. 3.60
Bote » 5.30 Bote » 10.75
Refrescante y Tónico, Frasco Ptas. 11.50
Gasas Purificadoras Pond's, caja Ptas. 5.00
(Timbre aparte)

D. A. MUGERZA; Alcántara, 8 y 11 - Madrid

o D. J. MIRÓ BRUDÓ; Enrique Granados, 153 - Barcelona

Adjunto Pts. 0.50 en sellos de correo para que se sirva enviarme un tubito de prueba de Cold Cream Pond's y otro de Vanishing Cream Pond's para cinco aplicaciones.

Nombre _____

Calle _____

Población _____

núm. _____

"NOGAT"

Producto especial MATA-RATAS



El mata-ratas «NOGAT» constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes, en las principales farmacias y droguerías. Dirigiéndose al Laboratorio, se envía por correo la cantidad que se desea, mandando antes, por Giro Postal o en sellos de correo, el importe más 50 céntimo, para gastos de franqueo. **Producto del Laboratorio Sokatarg** Calle del Ter, 16, Barcelona.



ARTHRI-SEL

Producto científico moderno indicado para combatir estas enfermedades que fácilmente degeneran en crónicas y que cada día causan más víctimas.

ARTRITISMO	REUMA
CALCULOS	TENSION ARTERIAL
RESTREÑIMIENTO	DIURESIS
ESCASEZ URINARIA	ARENILLAS

La caja para un tratamiento de 20 días o un mes, se vende en las principales Farmacias y Centros de Específicos a 8 Ptas. De no encontrarlo en su localidad, se le remitirá previo envío de su importe al Laboratorio Ramón Sala, C. Paris, 174 - Barcelona. Únicamente como vía de ensayo se mandará muestra, remitiendo 0'75 Ptas. en sellos.



Rêve d'or
L.T. PIVER
PARIS

"PERFUMERIA L. T. PIVER, Paseo San Juan, 29. BARCELONA"



SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

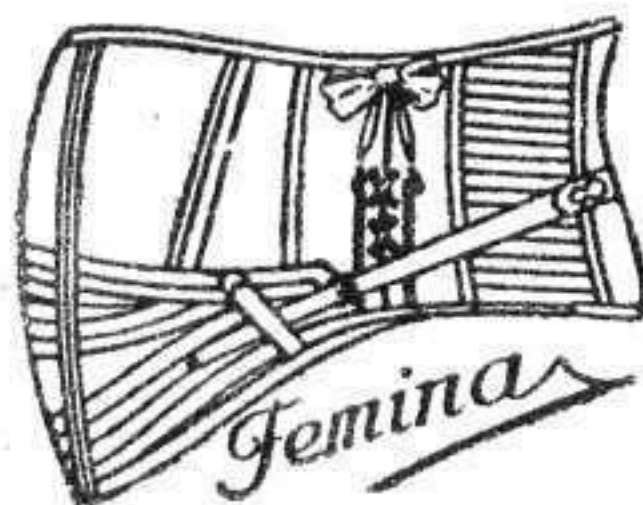
Se consigue gracias a las acreditadas **PÍLDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRÉ**

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen, humores, vicios o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de Píldoras, porque los Roobs, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa.

Irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Píldoras depurativas del Dr. Soivré, resultan el Depurativo Ideal, cómodo y agradable de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado. Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivré, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestosas de la piel.

Venta a 5'80 ptas. el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Soivré y a 3 ptas. el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sokatarg, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.



es la faja á presión graduable imprescindible para EMBARAZO. Puede y debe utilizarse desde el primer momento para conseguir un parto normal. Prescrito por especialistas y profesoras en partos. ¿Le interesa á usted un detalle gráfico? Pida folleto, adjuntando o sello correo 0.35, á INSTITUTO ORTOPEDICO, Sabatés Alemany, Canuda, 7 **BARCELONA**

CICLOS PARA INVALIDOS



HANS MADER
ORTOPEDIA Y PROTESIS
BARCELONA-ARIBAU-154



ENFERMOS DE LA

sangre, estómago, hígado, intestinos, etc., recordad que cada año aumenta el número de personas curadas con el

JARABE GIROLAMO PAGLIANO

En líquido polvos y cachets

El mejor depurativo de la sangre.

Exija siempre la marca "Girolamo".

Agentes en España

J. Uriach y C^o, S. A.

Bruch, 49 - Barcelona

¡SORDOS!

Oiréis todos con el nuevo aparato, casi invisible. ¡Última creación de la Ciencia! Escribid con sellos 50 céntimos para recibir folleto. **IBERICA ELECTRO-COMERCIAL, S. A.,** París, 205, Barcelona ó E. Montaner calle Manuel Cortina, 2, Madrid

DE LA CORUÑA, VERGARA Y ALMERIA



La Coruña.—Los ochenta estudiantes de la Facultad de Medicina de Santiago, que en viaje de estudios han visitado el Sanatorio de Oza, rodeados de los niños de la colonia madrileña (Fot. Blanco)



Vergara.—Comisiones republicanas en el mitin de propaganda celebrado en dicha población (Fot. Ortuste y Castillo)



Almería.—Distinguidos jóvenes que tomaron parte en la becerrada celebrada recientemente con fines benéficos (Fot. Merino)



VÍAS URINARIAS

En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de **Blenorragia (Purgaciones)**, hay los **CACHETS DEL Dr. SOLVRÉ** que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados.

Basta tomar una caja de **Cachets del Dr. Solvré** para vencerse de sus admirables éxitos.

Venta a 5'50 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

Pecas, Manchas

Paños de la Cara

DESAPARECEN USANDO

POMADA RADICAL ESCUDERO

Al por mayor: **RAFAEL ARNAU**

PLAZA DE PELICERS, 4 **VALENCIA**



Sensacional descubrimiento PARA LAS Enfermedades de la piel

Múltiples enfermedades de la piel, psoriasis, eczemas, hoy incurables, tienen ya un tratamiento científico garantizado por los estudios prácticos de diez años, y con resultados verdaderamente asombrosos. Sirvase pedir una hoja y detalles al **Laboratorio R. Bescansa, Santiago de Compostela.**

VIDA

la nueva gran revista nacional

que comenzará a publicarse en breve,
tiene en su personal de Redacción algunas

VACANTES

y, para proveerlas, abre concurso entre literatos
y periodistas de ambos sexos de toda España.

Sueldo de 500 a 1000 pesetas mensuales.

Se exige, como condición indispensable, además de las naturales (práctica literaria y periodística, iniciativa, buena presencia, don de gentes, etc. etc.), el conocimiento de idiomas extranjeros y se dará preferencia a quienes hayan residido algún tiempo fuera de España.

Cartas, con detalles y fotografía, antes de fin de Junio, al
Apartado 571-Madrid.



Todavía

Puede usted coleccionar estas dos grandes obras que está publicando el semanario

Tesoro de arte
:-: Universal :-:
Historia Natural de la Creación



A L G O

única revista enciclopédica moderna.

Grandes facilidades para adquirir los pliegos publicados.

Pida hoy mismo folleto explicativo a

A L G O

Diputación, 211
BARCELONA

Valverde, 30 y 32
MADRID

Se lo mandaremos gratis



DEBILIDAD AGOTAMIENTO

ANEMIA

VINO Y JARABE DESCHIENS

a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — **PARIS**



Ni arrugas, ni pecas

Ni manchas en la cara, ni huellas de viruelas: un cutis brillante, joven, sonrosado, tendrá siempre con el

AGUA VISNÚ

PIDASE EN TODAS LAS DROGUERIAS

Remitiendo pesetas 8 a C. San Julián, calle Electra, 18, GIRON, lo recibirá por F. C., indicando, al hacer el pedido, la estación más próxima al punto de destino.



*Disculpe señalarle
pero deseamos
recordarle que el
buen calzado merece
buen trato:-*

lústrelo con

2 EN 1



HERNIAS Médico Ortopédico

Augusto Figueroa, 8
Especialista científicamente y aparatos ortopédicos para mal de Pott, escoliosis, parálisis infantil, narices deformes, pies planos, brazos y piernas artificiales, epílica J. Campos. Único médico-ortopédico.-MADRID.

REUMA curación por los métodos Inglés y Alemán
Consulta moderna, Churrucos, 25.-Madrid
Tratamiento completo 50 pesetas



ESTA terrible enfermedad, a la que sucumben millares de personas cada año, es transmitida, únicamente, por los mosquitos. Mate estos sembradores de la muerte — y protéjase. Pulverice Flit.

Flit mata las moscas, mosquitos, pulgas, hormigas, polilla, chinches, cucarachas y sus crías. Es mortal para los insectos aunque inofensivo para el hombre. De empleo fácil. No mancha. No confunda el Flit con los otros insecticidas. Bidón amarillo - franja negra. No se vende a granel. Exija los envases precintados.

Pulverice

FLIT

Mata más rápido

Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y CIA. Corles, 591-A. Barcelona
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Ceuta, Palma M.



ATENCIÓN AVICULTORES

Alimentad vuestras aves con huesos molidos y obtendréis sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos cáleros para carne, plumas, corte-verduras y corte-raíces especiales para avicultores. Pedid catálogo a

MATTHS-CRUBER
APARTADO N° 185 - BILBAO

Librería Universal de Ocasión. García Rico y C.ª. Desengaño, 29, Madrid. Teléfono 16.821
Apartado 578. Notable surtido en libros de todas clases, antiguos y modernos. **Compra y venta**
Catálogos gratis.

TINTAS

LITOGRAFICAS Y TIPOGRAFICAS

DE

PEDRO CLOSAS

ARTÍCULOS PARA LAS
* ARTES GRÁFICAS *

Fábrica: Carretas, 66 al 70

Despacho: Unión, 21

BARCELONA

RECONSTITUYENTE VINO PINEDO

de excelentes resultados

en convalecencias, can-

sancio intelectual y re-

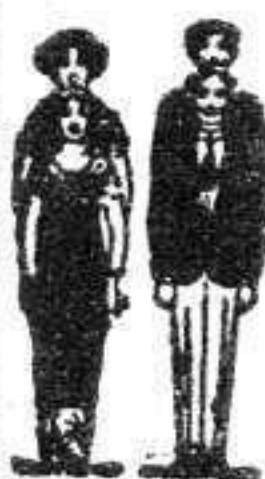
gulador del sistema

1-1 1-1 nervioso 1-1 1-1

NECESITAMOS en diversas poblaciones representantes serios y activos para trabajar marca acreditada, al contado y a plazos.

UNIÓN DE CENTROS FABRILES

Apartado 139, San Sebastián



¿Quiere V. crecer 8 centímetros?

Lo conseguirá pronto a cualquier edad con el grandioso **CRECEDOR RACIONAL**. Procedimiento único que garantiza el aumento de talla y el desarrollo. Pedid explicación, que remito gratis, y quedaréis convencidos del maravilloso invento, última palabra de la ciencia. Dirigirse: Prs. ALBERT, Pi y Margall, 38, Valencia (España).

10 PALABRAS:
PESETAS 4,15

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

CADA PALABRA MÁS:
40 CÉNTIMOS

AVICULTORES: Alimentad vuestras aves con huesos molidos. Sorprendentes resultados. Molinos especiales suministra Matths, Gruber. Bilbao. Catálogos gratis.

APOPLEJIA, parálisis, arterioesclerosis, se evita y cura usando el antiguo producto vegetal «Antipoplejico Berdaguer». Madrid, Gayoso, Arenal, 2. Barcelona: Segalá. Valencia: Gamir. Zaragoza: Rived y Chóiz, y principales Farmacias España. Prospectos. Laboratorio González Núñez: Sepúlveda, 172, Barcelona.

AVICULTORES. Incubadoras automáticas. Material Avícola. Avícola Melina, Cortes, 430. Barcelona.

AVICULTORES. — Disponibles: 51 razas gallinas: — 20 razas conejos (Castorex, Rex) Huevos para incubar. Polluelos. — Propietaria: J. Grand—Gérard, Caballero del Mérito Agrícola, Torre Casóliba, Alella, Barcelona.

APRENDIENDO mis fórmulas fáciles, baratísimas, ganaréis dinero, fabricaréis en casa Licores, Jabones, Lejías, Vinos, Perfumes, poco presupuesto. Escribime: Francisco Castillo (Zaragoza), San Mateo.

ANTES de comprar bisutería, perfumes y artículos de limpieza, pregunten precios en Puebla, 1, Perfumería.

APRENDA usted con toda comodidad, desde su casa: Teneduría de Libros, Cálculo, Ortografía, Reforma de letra, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia particular y mercantil, Organización comercial, Organización industrial, etc., por los acreditados métodos por correspondencia de la Academia Cots, Rosellón, 148, Barcelona. Pidan los folletos explicativos, gratuito.

AMPLIACIONES fotográficas. Casa especial para los que se dedican a hacerlas a plazos y al contado. Considerables descuentos. Graus, Pelayo, 38, Barcelona.

AMERICA. Ingeniero 38 años, sano, gran figura, buen destino, español, inglés, francés, alemán, italiano, correspondencia señorita educada, sincera, afectuosa, buena salud, matrimonio. Peter Werner, 501 W. 26 Street, Chicago Ill. U. S. A.

Alumnos Escuela Normal Maestros desean cartearse con jóvenes españoles. Escribir: Directeur Ecole Normale, Montauban (Francia).

BORRACHOS. Curación segura, sin darse cuenta. Inofensivo. Información gratis. Clínica Basté. Menéndez Pelayo, 105, Barcelona.

BUSCAMOS representantes exclusivos para multcopiador económico y sello fechador indestructible. Personas bien relacionadas ganarán crecidas comisiones, siendo indispensable adquirieran muestras que valen cuarenta pesetas. Casa Royam. Apartado 9.021, Madrid.

CONSTRUIRA con poco dinero si compra el libro LA CASA: Colección de modelos y Plans. Pesetas 10.—Pedidos, Librería Castells, Ronda Universidad, 13, Barcelona.

CERTIFICADOS penales y libre sanción automovilista. Agencia Mariscal. Apartado 649, Madrid.

CANARIOS alemanes para maestros. Pédid libro gratis. Garrido, Marqués Duero, 90, Barcelona.

CORRESPONDENCIA. Para fomento amistades internacionales, ambos sexos, por correspondencia, solicito concurso señoras, caballeros españoles y extranjeros. Escribid: Apartado 30, Barcelona.

ENSEÑANZAS comerciales por correspondencia: Reforma de Letra, Cálculo; Teneduría; Cartas; Ortografía; Documentación; Banca, Bolsa; Prácticas de Escritorio; Francés; Inglés; Taquigrafía; Mecanografía. Profesores

nacionales y extranjeros. Trimestre, 15 pesetas. Academia Hispano-Francesa. Puerta de Angel, 23, Barcelona. Pidan detalles complementarios.

Para anunciar en esta sección dirijase a «Publicitas», Avenida de Pi y Margall, 9, entresuelo.

FABRICACION de nueva bebida. Puede establecerse en todas partes. Muy lucrativa. Concedense exclusivas. Maquinaria completa, desde 800 pesetas. Matths. Gruber. Bilbao.

FALTAN representantes sumadora Vd-Po-Ad. Capacidad: 999.999.999. Precio: 16 pesetas. Moyá Flaquer, Artá (Mallorca).

GRATIS! Regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de «La Clave del Éxito». Pídalo a Editorial Cultura, Rosellón, 148, Barcelona.

HIGIENE del Matrimonio. Guía íntima de los Esposos. Un grueso volumen, con grabados, 5 pesetas. Pedidos: Librería Castell, Ronda Universidad, 13, Barcelona.

¡¡IMPORTANTÍSIMO! Fórmulas modernas, fabricar «JABON, LEJÍA», baratísimo. FERRER. Balmis. Alicante.

Maravillosos secretos, hipnotismo, magnetismo, belleza, amor, remito folleto gratis. Apartado Correos, 224. Barcelona.

Madrina distinguida, solicitala legionario Andrés Nieto. Primera Depósito, Riffien (Ceuta).

MINUTEROS! ¿Queréis ganar oro haciendo fotografías en cinco colores diferentes? Mandar una prueba y 25 céntimos en sellos y recibiréis muestras. L. Capell. C. Sadurni, 16, 2.ª, Barcelona.

Para anunciar en esta sección dirijase a «Publicitas», Avenida de Pi y Margall, 9, entresuelo.

PARTOS. Ex matrona honoraria de la Casa Maternidad. Consultas. Hay médico especialista. Plaza Lavapies, 4. Teléfono 70.603.

PARA HACERSE AMAR

PARA hacerse amar locamente. Dominar a los hombres, conquistar a las mujeres. Mandad sello de 0,30 y recibiréis «La Llave del Amor». Librería S. Pons, Buenavista, 11, Barcelona.

POSTALES ediciones marca «Márgara», las más caprichosas y originales. Único fabricante: G. H. Alsina, Jesús y María, 6, Madrid.

PARTOS, Mercedes Garrido. Profesora Práctica. Asistencia embarazadas. Médico especialista para caso necesarios. Santa Isabel, 1.

QUIERE usted escribir sin cometer faltas de ortografía? Adquiera la obra «Ortografía Española» de Iglesias (curso completo). Declarada de utilidad pública. Preceptos fáciles, graduados, al alcance de todas las inteligencias. Ocho pesetas en librerías. Por correo, 8,75. Colección Magister, Puerta Angel, 23, Barcelona.

REPRESENTANTES, comisionistas desean casa Jan, Valencia (artículos usualísimos mucha ganancia).

Solicitan madrinas cabo Pedro Mata, soldado Mariano Puerto. Regulares Melilla núm. 2. Ametralladoras 1.ª, Dar-Drius.

TAQUIGRAFIA. Por Martín Ezala. Redactada en forma que hace innecesario el profesor. Quinta edición. 6,50 pesetas. Librería Moya, Carretas, 37, Madrid.

EL IMPUESTO DEL TIMBRE A CARGO DE LOS SEÑORES ANUNCIANTES

CALDO MAGGI



ES DELICIOSO

NUEVO MUNDO

LA REVISTA MAS POPULAR
DE ESPAÑA

30
CENTIMOS

Hermoso Pecho

desarrollo, firmeza y reconstitución de los Pechos

con las

Pilules Orientales

Bienhechoras y reconstituyentes, universalmente empleadas por las Señoras y las jovencitas que desean obtener, recobrar o conservar un pecho hermoso. Desaparecen los hoyos en las carnes. Belleza, y firmeza del pecho. Tratamiento inofensivo a la salud, se sigue fácil y discretamente. Resultados duraderos. Eviten las imitaciones.

J. RATIE, Farmacéutico, 45, rue de l'Ecliquier, París.

El frasco con folleto, 9 pesetas.

Deposito General para España: RAMON SALA, Calle Paris, 174, Barcelona. Venta en Madrid: Farmacia GAYOSO y BORRELL. — Barcelona: SEGALA, Vicente FERRER, Farmacia CRUZ, PUJOL y COLLELL, ALSINA. — Bilbao: BARANDIARAN. — Valencia: GAMIR, GOROSTEGUI. — Sevilla: Angel FERRER, Farmacia del GLOBO. — Zaragoza: RIVED y CHOLIZ. — Cartagena: ALVAREZ Hermanos. — Oviedo: Drogueria CENAL. — Murcia: CENTRO FARMACEUTICO. — Albacete: MATARREDONA. — Santander: Perez del MOLINO. — Y principales farmacias.



SEDLITZ Ch. CHANTEAUD de París

EL MEJOR LAXANTE, PURGANTE, DEPURATIVO
ESTREÑIMIENTO, BILIS, JAQUECA, CONGESTIONES

LA FAMOSA ESCOFINA - LOSADA



Destruye, por encanto y sin dolor, callos, ojos de gallo y uñas gordas. Desde 0,50 a 2 pesetas. En droguerías y ortopédicos. Por mayor y menor: Valverde, 14, Madrid. Viuda Losada.

Revolución óptica

Gemelo de Marina QUILLET

MODELO MILITAR DE AVIACIÓN

Extra potente

El mayor aumento posible unido al mayor campo de visión, y una nitidez prodigiosa

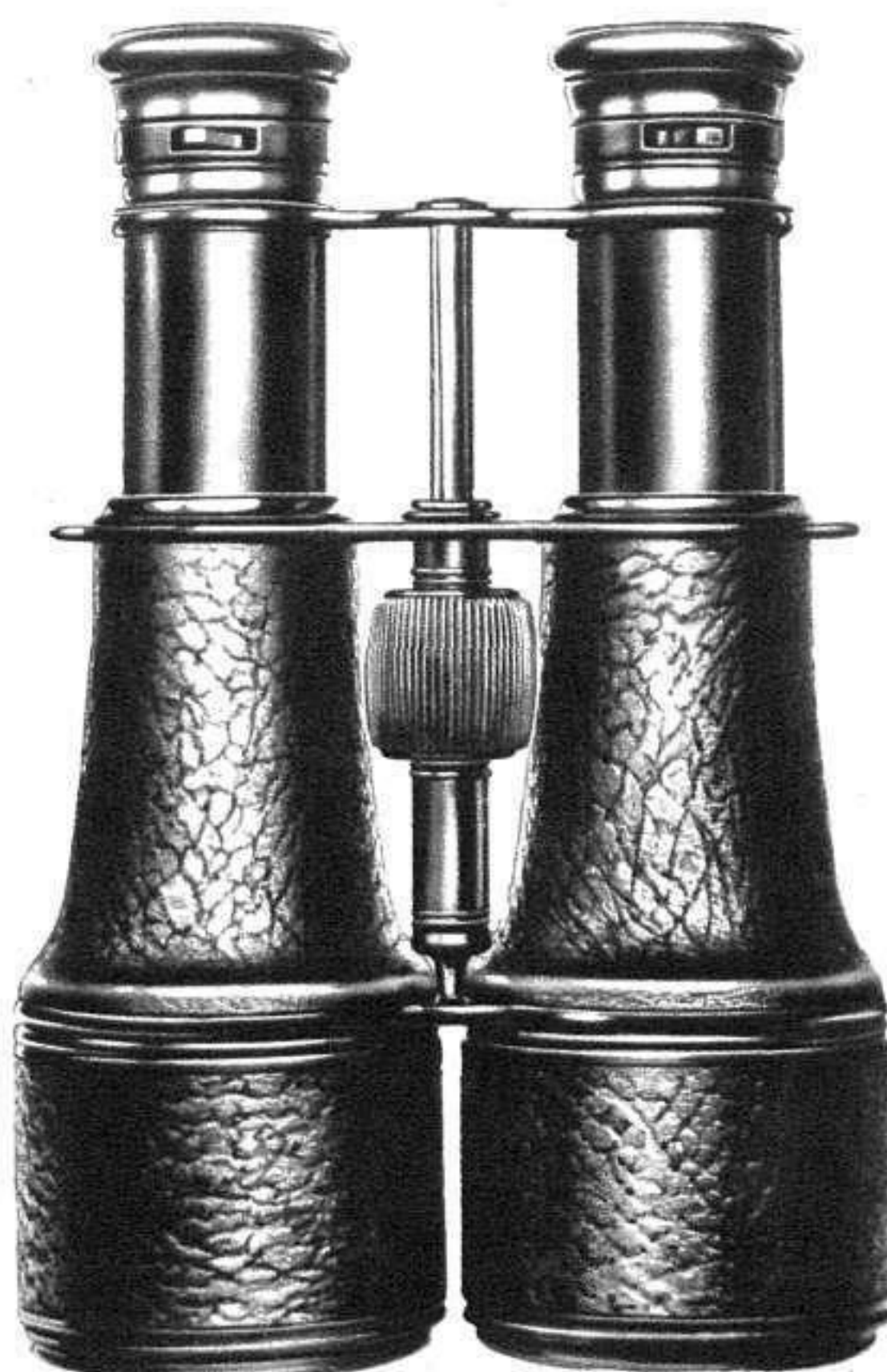
Alcance 35 kilómetros

Luminosidad incomparable

Con las nuevas armas de gran alcance y ante los milagrosos progresos de la ciencia, el **GEMELO DE MARINA** de los **Estados mayores** tenía necesidad de un perfeccionamiento apropiado a las observaciones aéreas.

En efecto, convenía no sólo un Gemelo más potente que permitiera seguir la dirección de un aerostato o de un aeroplano, distinguir la construcción, y sobre todo, reconocer la nacionalidad a la distancia que fuese, sino que convenía también que **por el Gemelo no cegara el sol al observador.**

Por otra parte, son numerosas las ocasiones en que para proteger la vista se ha debido hacer una especie de eclipse de los rayos demasiado ardientes del sol; contra las reverberaciones de las aguas, contra el brillo de los caminos polvorientos, etc., y todos los entendidos os dirán que el inconveniente es el mismo en los paisajes nevados.



Diámetro de los objetivos: 55 mm.

Maravilla científica

Nuevo mecanismo ingenioso que permite observar con el cielo más soleado sin molestia para la vista

Estando bien sentado el problema, lo hemos resuelto a satisfacción general, intercalando en cada uno de los tubos oculares de nuestro Gemelo de Estado mayor, pantallas amarillas para proteger la vista.

Estas pantallas son **móviles**, y en el preciso momento en que el sol se hace molesto, por medio de la roseta aparecen sobresaliendo por cada tubo ocular.

El color del **vidrio amarillo** está combinado de forma que no altera en nada el valor de las imágenes, sino que, al contrario, hace resaltar los relieves.

De peso y dimensiones reducidos, es sin embargo este Gemelo extremadamente potente, puesto que tiene un alcance exacto de **35 KI-LÓMETROS** y una potencia de aproximación de **5 VECES**.

22 MESES DE CRÉDITO

Altura cerrado: 155 mm.
Altura abierto: 190 - Peso: 400 gramos
NADA DE PAGO ADELANTADO

PRECIO con el **estuche** de cuero duro y correas calidad superior
Franco de porte y embalaje

8 PESETAS AL MES

Modelo indescentrable Precisión matemática

En las maniobras, en las carreras, en los ventisqueros, es el único que permite seguir las evoluciones con el sol deslumbrante, puesto que sus pantallas amarillas, además de dar gran dulzura a la visión, **garantizan** en absoluto la **vista** del observador.

Su uso es universal y se presta a todas las observaciones, tanto terrestres como marítimas y celestes.

El **Gemelo Quillet** conserva la misma potencia con el vidrio amarillo que antes de su interposición, es decir que en los dos casos tiene un alcance de 35 kilómetros. Por este hecho se tienen **dos gemelos** en uno solo.

El **Gemelo Quillet** se remite en un estuche muy elegante a la par que muy sólido, de cuero duro con correa bandolera, permitiendo llevarlo encima con o sin estuche.

Ni pesado ni embarazoso, el **Gemelo de Marina QUILLET** está construido en cobre lacado negro brillante. Está lujosamente recubierto de tafete negro y provisto de parasoles protegiendo los objetivos contra los rayos tangentes, contra la lluvia y el polvo.

Su forma es elegante en extremo y su construcción experimentada.

176 ptas. a 8 ptas. mensuales
Al contado: 150 ptas.

BOLETIN DE COMPRA M. G. 27-5-1931

Yo, el abajo firmado, declaro comprar a los **Establecimientos Quillet, S. A.** un **Gemelo de Marina QUILLET**, conforme a su descripción, por el precio de **176 ptas.**, que me comprometo a pagar por plazos mensuales, de **8 ptas.**, el primero a la recepción y los siguientes, con regularidad cada mes, hasta completa liquidación. Mientras no se haya satisfecho el importe de la prenda se considerará ésta en calidad de depósito en poder del comprador.

Al contado: 150 ptas., pagaderas a la recepción del género.

Nombre y dos apellidos
Edad FIRMA:
Profesión
Dirección del empleo
Domicilio { Calle Móvil de
 { Población 10 céntimos
Provincia
Estación más próxima

Córtese o cópiese el boletín y mándese a los **ESTABLECIMIENTOS QUILLET, S. A.** Apartado de Correos 476. — **BARCELONA**

Establecimientos QUILLET, S. A. - Cortes, 630. - BARCELONA

DELEGACIÓN EN MADRID: CHURRUCA, 15, BAJOS (GLTA. BILBAO).